

# W850

Ghidul utilizatorului

Decembrie 2012

www.lexmark.com

Tipuri echipamente: 4024 Model(e): 110

# Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță	5
Învățați despre imprimantă	7
Vă multumim pentru că ati ales această imprimantă!	7
Găsirea informatiilor despre imprimantă	7
Alegerea unui loc pentru imprimantă	8
Configurații de imprimante	9
Despre panoul de control al imprimantei	10
Reducerea la minimum a impactului pe care imprimanta îl are	
asupra mediului	12
Economisirea hârtiei și a tonerului	12
Economisirea energiei	13
Reducerea zgomotului imprimantei	13
Reciclare	14
Configurarea suplimentară a imprimantei	15
Instalarea echipamentelor interne opționale	15
Instalarea opțiunilor hardware	25
Ataşarea cablurilor	27
Verificarea configurării imprimantei	28
Configurarea software-ului pentru imprimantă	29
Configurarea imprimării fără fir	31
Instalarea imprimantei într-o rețea Ethernet	37
Modificarea setărilor de port după instalarea unei noi rețele Internal Solutions Port	40
Configurarea imprimării prin cablu serial	41
Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale	44
Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie	44
Setarea imprimantei pentru a detecta dimensiunea hârtiei încărcate în tavă	44
Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie	45
Încărcarea tăvii standard sau a celei opționale de 500 de coli	47
Încărcarea hârtiei de dimensiunile A5 sau Declarație	49
Încărcarea hârtiei de dimensiunile B5 sau Executive	49
Încărcarea alimentatorului de înaltă capacitate de 2000 de coli	50

Încărcarea tăvilor pentru intrare duală de 2000 de coli	52
Încărcarea alimentatorului multifuncțional	54
Încărcarea hârtiei de dimensiune Letter sau A4 cu orientarea după muchia scurtă	57
Legarea și anularea legării tăvilor	58
Indicații pentru hârtie și suporturi de imprimare speciale	61
Indicații despre hârtie	61
Dimensiuni, tipuri și greutăți acceptate ale hârtiei	63
Imprimarea	68
Imprimarea unui document	68
Imprimarea pe suporturi speciale	68
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare	72
Imprimarea de pe un dispozitiv mobil	75
Imprimarea de pe o unitate flash	76
Imprimarea paginilor de informații	77
Anularea unei lucrări de imprimare	78
Caracteristici de finisare acceptate	79
Ajustarea luminozității tonerului	81
Despre meniurile imprimantei	82
Despre meniurile imprimantei Lista de meniuri	82
Despre meniurile imprimantei Lista de meniuri Meniul Paper (Hârtie)	82
Despre meniurile imprimantei Lista de meniuri Meniul Paper (Hârtie) meniul Rapoarte	82 82 83 91
Despre meniurile imprimantei. Lista de meniuri. Meniul Paper (Hârtie). meniul Rapoarte. Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi).	82 82 83 91 92
Despre meniurile imprimantei. Lista de meniuri. Meniul Paper (Hârtie). meniul Rapoarte. Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Meniul Security (Securitate).	82 83 91 92 102
Despre meniurile imprimantei. Lista de meniuri. Meniul Paper (Hârtie). meniul Rapoarte. Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Meniul Security (Securitate). Meniul Settings (Setări).	82 
Despre meniurile imprimantei. Lista de meniuri. Meniul Paper (Hârtie). meniul Rapoarte. Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Meniul Security (Securitate). Meniul Settings (Setări). Meniul Ajutor.	82 83 91 92 102 106 123
Despre meniurile imprimantei. Lista de meniuri. Meniul Paper (Hârtie). meniul Rapoarte. Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Meniul Security (Securitate). Meniul Settings (Setări). Meniul Ajutor. Întreținerea imprimantei.	82 82 
Despre meniurile imprimantei. Lista de meniuri Meniul Paper (Hârtie) meniul Rapoarte Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi) Meniul Security (Securitate) Meniul Settings (Setări) Meniul Ajutor Întreținerea imprimantei Curățarea exteriorului imprimantei.	82 82 
Despre meniurile imprimantei.         Lista de meniuri.         Meniul Paper (Hârtie).         meniul Rapoarte.         Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi).         Meniul Security (Securitate).         Meniul Settings (Setări).         Meniul Ajutor.         Întreținerea imprimantei.         Curățarea exteriorului imprimantei.         Depozitarea pieselor de schimb.	82 83 91 92 102 106 123 124 124
Despre meniurile imprimantei.         Lista de meniuri.         Meniul Paper (Hârtie).         meniul Rapoarte.         Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi).         Meniul Security (Securitate).         Meniul Settings (Setări).         Meniul Ajutor.         Întreținerea imprimantei.         Curățarea exteriorului imprimantei.         Depozitarea pieselor de schimb.         Conservarea consumabilelor.	82 83 91 92 102 123 124 124 124 124
Despre meniurile imprimantei.         Lista de meniuri.         Meniul Paper (Hârtie).         meniul Rapoarte.         Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi).         Meniul Security (Securitate).         Meniul Settings (Setări).         Meniul Ajutor.         Întreținerea imprimantei.         Curățarea exteriorului imprimantei.         Depozitarea pieselor de schimb.         Conservarea consumabilelor.         Verificarea stării consumabilelor.	82 82 91 92 102 103 123 124 124 124 124 125
Despre meniurile imprimantei.         Lista de meniuri.         Meniul Paper (Hârtie).         meniul Rapoarte.         Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi).         Meniul Security (Securitate).         Meniul Settings (Setări).         Meniul Ajutor.         Întreținerea imprimantei.         Curățarea exteriorului imprimantei.         Depozitarea pieselor de schimb.         Conservarea consumabilelor.         Verificarea stării consumabilelor.         Comandarea consumabilelor.	82 
Despre meniurile imprimantei.         Lista de meniuri.         Meniul Paper (Hârtie).         meniul Rapoarte.         Meniul Network/Ports (Reţea/Porturi).         Meniul Security (Securitate).         Meniul Settings (Setări).         Meniul Ajutor.         Întreținerea imprimantei.         Curăţarea exteriorului imprimantei.         Depozitarea pieselor de schimb.         Conservarea consumabilelor.         Verificarea stării consumabilelor.         Înlocuirea consumabilelor.	82 
Despre meniurile imprimantei.         Lista de meniuri.         Meniul Paper (Hârtie).         meniul Rapoarte.         Meniul Network/Ports (Reţea/Porturi).         Meniul Security (Securitate).         Meniul Settings (Setări).         Meniul Ajutor.         Întreținerea imprimantei.         Curățarea exteriorului imprimantei.         Depozitarea pieselor de schimb.         Conservarea consumabilelor.         Verificarea stării consumabilelor.         Înlocuirea consumabilelor.         Mutarea imprimantei.	82 

Asistență administrativă	137
Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare	137
Utilizare serverului EWS	137
Consultarea ecranului virtual	137
Verificarea stării dispozitivului	138
Setarea avertizărilor prin e-mail	138
Vizualizarea rapoartelor	138
Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică	139
Depanare	140
Rezolvarea problemelor elementare ale imprimantei	140
Despre mesajele imprimantei	140
Îndepărtarea blocajelor	157
Rezolvarea problemelor legate de imprimare	
Rezolvarea problemelor legate de opțiuni	
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie	
Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării	
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți	
Notificări	202
Informații despre produs	
Notă asupra ediției	
Consum de energie	206
Index	212

# Informații referitoare la lucrul în siguranță

Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică împământată corespunzător situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

Acest produs utilizează un sistem de protecție electrică la scurt circuit (GFCI). Se recomandă testarea lunară a sistemului GFCI.



ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în acest document, pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.



**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie firebinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântăreşte peste 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Înainte de a muta imprimanata, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

Notă: Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

Când conectați acest produs la rețeaua telefonică publică cu comutare de circuite, utilizați numai un cablu de telecomunicații (RJ-11) sau un înlocuitor 26 AWG sau superior.





ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.



Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.



**ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete şi deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.



**ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei instalați un sertar suplimentar, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, cablul USB și cablul Ethernet înainte de a continua.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE: Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scaner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

# Învățați despre imprimantă

# Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!

Ne-am străduit din răsputeri să o facem să corespundă cerințelor dvs.

Pentru a începe să utilizați imprimanta chiar acum, utilizați documentele de configurare furnizate împreună cu imprimanta, apoi aruncați-vă o privire pe *Ghidul utilizatorului* pentru a învăța cum să efectuați activități elementare. Pentru a obține rezultate optime, citiți cu atenție *Ghidul utilizatorului* și căutați cele mai recente actualizări pe site-ul nostru Web.

Suntem decişi să oferim performanță și valoare prin imprimantele noastre și dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți. Dacă, totuși, întâmpinați probleme în timpul utilizării, unul dintre reprezentanții noștri de asistență tehnică va fi încântat să va ajute să rezolvați de urgență situația. Și, dacă aflați un mod în care vă putem servi mai bine, dați-ne de știre. În definitiv, dvs. ne oferiți motivele să producem ceea ce producem iar sugestiile dvs. ne ajută să facem produse mai bune.

# Găsirea informațiilor despre imprimantă

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
<ul> <li>Instrucțiuni pentru prima instalare:</li> <li>Conectarea imprimantei</li> <li>Instalarea software-ului pentru imprimantă</li> </ul>	Documentația de configurare - documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta și este, de asemenea, disponibilă pe site-ul Web Lexmark la http://support.lexmark.com.
Configurare și instrucțiuni supli- mentare pentru utilizarea impri- mantei:	Ghidul utilizatorului și Ghidul de referință rapidă—Aceste ghiduri sunt disponibile pe CD-ul cu Software și documentație. Pentru actualizări, vizitati site-ul postru Web la adresa
<ul> <li>Selectarea şi depozitarea hârtiei şi a suporturilor de imprimare speciale</li> </ul>	http://support.lexmark.com.
<ul> <li>încărcarea hârtiei</li> </ul>	
<ul> <li>Configurarea setărilor impri- mantei</li> </ul>	
<ul> <li>Vizualizarea şi imprimarea documentelor şi a fotografiilor</li> </ul>	
<ul> <li>Configurarea şi utilizarea software-ului imprimantei</li> </ul>	
<ul> <li>Configurarea imprimantei într-o reţea</li> </ul>	
<ul> <li>Îngrijirea şi întreţinerea impri- mantei</li> </ul>	
<ul> <li>Depanarea şi rezolvarea proble- melor</li> </ul>	

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Instrucțiuni pentru: <ul> <li>Conectarea imprimantei într-o rețea Ethernet</li> </ul>	<i>Ghid pentru lucrul în rețea</i> - Deschideți CD-ul <i>Software și documentație</i> și căutați secțiunea <i>Documentație pentru imprimantă și software</i> în folderul Pubs. Din lista de publicații, faceți clic pe linkul <b>Networking Guide (Ghid pentru lucrul în rețea)</b> .
Rezolvarea problemelor legate de conexiunea imprimantei	
Ajutor pentru utilizarea software-ului de imprimantă	Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe <b>Help (Ajutor)</b> .
	Faceți clic pe ? pentru a vedea informații sensibile la context.
	Note:
	<ul> <li>Fişierul Help (Ajutor) se instalează automat împreună cu software-ul impri- mantei.</li> </ul>
	<ul> <li>Software-ul pentru imprimantă este localizat în folderul Program (Programe) al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.</li> </ul>
Cele mai recente informații supli-	Site-ul Web de asistență Lexmark— <u>http://support.lexmark.com.</u>
mentare, actualizări și asistență tehnică:	Notă: Selectați țara sau regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător.
<ul> <li>Documentație</li> <li>Descărcare drivere</li> <li>Asistență prin chat</li> <li>Asistență prin poştă electronică</li> <li>Suport pentru voce</li> </ul>	Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru țara sau regiunea dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimată livrată împreună cu imprimanta.
	Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin și de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați asistența pentru clienți, în scopul unei deserviri mai rapide:
	Numărul tipului de echipament
	Numărul de serie
	Data achiziționării
	Locul achiziționării
Informații despre garanție	Informațiile referitoare la garanție diferă în funcție de țară sau de regiune:
	<ul> <li>Pentru S.U.A Consultați Declarația de garanție limitată, furnizată împreună cu această imprimantă sau disponibilă pe <u>http://support.lexmark.com.</u></li> </ul>
	<ul> <li>Pentru celelalte țări şi regiuni - Consultați certificatul de garanție imprimat, livrat împreună cu imprimanta.</li> </ul>

# Alegerea unui loc pentru imprimantă

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

Când alegeți un loc pentru imprimantă, lăsați suficient loc pentru a deschide tăvile, capacele și ușile. Dacă plănuiți să instalați orice opțiuni, lăsați suficient loc și pentru acestea. Este important de reținut:

- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere îndeplinește cele mai recente prevederi ale standardului ASHRAE 62.
- Puneți la dispoziție o suprafață dreaptă, masivă și stabilă.
- Imprimanta trebuie menținută:
  - La distanță de curenți de aer direcți de la aparate de aer condiționat, încălzitoare sau ventilatoare
  - Neexpusă luminii solare directe, condițiilor de umiditate extreme sau fluctuațiilor de temperatură

- Curată, uscată și fără praf
- În jurul imprimantei trebuie să existe următoarele spații, pentru ventilare corespunzătoare:



 1
 460 mm (18,1 inchi)

 2
 640 mm (25,2 inchi)

 3
 460 mm (18,1 inchi)

 4
 200 mm (7,9 inchi)

 5
 1724 mm (67,9 inchi)

# Configurații de imprimante

# Model de bază



1	Recipient de ieşire standard
2	Panou de control al imprimantei
3	Tavă standard (Tava 1)
4	Tavă standard (Tava 2)
5	Alimentator multifuncțional

# Model configurat



1	Ansamblu unitate punte
2	Finisor
3	Panou de control al imprimantei
4	Tăvi opționale de 500 de coli (tava 3 și tava 4 sau tăvi cu intrare dublă de 2000 de coli)
5	Tăvi standard de 500 de coli (tava 1 și tava 2)
6	Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli (tava 5)
7	Alimentator multifuncțional
8	Unitate duplex

# Despre panoul de control al imprimantei



Element		Descriere
1	Butonul Meniu	Deschide indexul de meniuri
	0-	Notă: Meniurile sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea <b>Ready</b> (Pregătit).

Eleme	ent	Descriere
2	Butonul Înapoi	Se revine la ecranul precedent
3	Afişaj	Afişează mesaje care comunică starea imprimantei
4	Indicator luminos	<ul> <li>Inactiv-Imprimanta este oprită.</li> <li>Verde intermitent-Imprimanta se încălzeşte, procesează date sau imprimă.</li> <li>Verde continuu-Imprimanta este pornită, dar inactivă.</li> <li>Roşu continuu-Este necesară intervenția operatorului.</li> </ul>
5	Butonul Selectare	<ul> <li>Deschide un meniu şi afişează valorile sau setările disponibile.</li> <li>Salvează un articol de meniu afişat ca noua setare implicită de utilizator.</li> <li>Note:</li> <li>Când se salvează o nouă setare ca setare implicită a utilizatorului, aceasta rămâne în vigoare până la salvarea unei noi setări sau până când sunt restaurate valorile implicite din fabrică.</li> <li>Setările alese dintr-un program software pot modifica sau suprascrie setările implicite selectate din panoul de control al imprimantei.</li> </ul>
6	Image: Tastatură         Image: Tastatură	Introduceți cifre, litere sau simboluri pe ecran.
7	Butoane de navigare	Apăsați butoanele săgeată în sus și în jos pentru a defila prin meniuri sau elemente de meniu, sau pentru a mări sau micșora o valoare la introducerea de cifre. Apăsați butoanele săgeată stânga sau dreapta pentru a defila prin setările de meniu (numite și valori sau opțiuni) sau pentru a defila prin textul care rulează pe alt ecran.
8	Butonul Stop	Întrerupe activitatea imprimantei După ce pe ecran se afişează <b>Stopped (Oprit)</b> , utilizatorului i se oferă o listă de opțiuni.
9	Port USB	Introduceți o unitate flash în partea din față a imprimantei pentru a imprima fișierele salvate. Notă: Numai portul USB frontal acceptă unități flash.

# Reducerea la minimum a impactului pe care imprimanta îl are asupra mediului

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale, pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability (Protejarea mediului) a site-ului Web Lexmark de la adresa <u>www.lexmark.com/environment</u>
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycle

Selectând anumite setări sau activități la imprimantă, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot contribui la protejarea sporită a mediului.

# Economisirea hârtiei și a tonerului

## Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice). În 1998, Lexmark a prezentat guvernului SUA un studiu care demonstrează că hârtia reciclată produsă de marile combinate din SUA este alimentată la fel ca şi hârtia nereciclată. Cu toate acestea, nu se poate afirma că *toată* hârtia reciclată este alimentată bine.

Lexmark îşi testează imprimantele cu hârtie reciclată (provenită din deşeuri în proporție de 20–100%) și o varietate de hârtii de test din întreaga lume, utilizând o cameră de testare în condiții de temperatură și umiditate diferite. Lexmark nu a găsit un motiv pentru a descuraja utilizarea hârtiei de birou reciclate actuale, dar în general se aplică următoarele instrucțiuni privind proprietățile hârtiei reciclate.

- Conținut minim de umiditate (4-5%)
- Netezime corespunzătoare (100-200 unități Sheffield sau 140-350 unități Bendtsen, Europa)

**Notă:** Unele sortimente de hârtie cu netezime mai mare (cum ar fi hârtia laser premium 24 lb, 50–90 unități Sheffield) și unele sortimente de hârtie mai aspră (cum ar fi hârtia de bumbac, 200–300 unități Sheffield) au fost prelucrate astfel încât să funcționeze foarte bine cu imprimantele laser, în ciuda texturii suprafeței. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie, consultați furnizorul de hârtie.

- Coeficient de frecare foaie la foaie corespunzător (0.4–0.6)
- Rezistență la îndoire suficientă în direcția de alimentare

Hârtia reciclată, hârtia cu greutate mică (sub 60 g/m<sup>2</sup> [16 lb] setul) şi/sau mai subțire (<3.8 mils [0.1 mm]) şi hârtia cu granulație fină pentru imprimantele cu alimentare pentru portrete (sau muchie scurtă) au o rezistență la îndoire mai joasă decât cea normală pentru alimentarea cu hârtie. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie pentru tipărirea cu laser (electrofotografică), consultați furnizorul de hârtie. Rețineți că aceste instrucțiuni sunt generale şi că atunci când tipul de hârtie corespunde acestora, pot încă apărea probleme de alimentare a hârtiei pe imprimantele laser (de exemplu, dacă hârtie se ondulează excesiv în condiții de tipărire normale).

# Economisirea energiei

### Reglarea setărilor pentru modul Economizor de energie

Setările pot lua valori între 2 și 240 de minute. Setarea implicită din fabrică este de 10 minute.

Pentru a mări sau micșora numărul de minute după care imprimanta intră în modul economic, alegeți una dintre următoarele variante:

#### Utilizarea serverului EWS

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe Seettings (Setări), apoi pe General Settings (Setări generale).
- 3 Faceți clic pe Timeouts (Expirări).
- 4 În caseta Economic, măriți sau micşorați numărul de minute cât să se aştepte înainte ca imprimanta să intre în modul economic.
- 5 Faceți clic pe Submit (Remitere).

#### Utilizând panoul de control al imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 Apăsați pe 🔄.
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Settings (Setări)**, apoi apăsați pe V
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √General Settings (Setări generale), apoi apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Timeouts (Expirări), apoi apăsați pe
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Power Saver (Economizor de energie), apoi apăsați pe √.
- 7 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a mări sau pentru a micșora numărul de minute

premergătoare intrării imprimantei în modul Economizor de energie, apoi apăsați pe У.

# Reducerea zgomotului imprimantei

Utilizați modul Silențios pentru a reduce zgomotul imprimantei.

**Notă:** Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a modului Silențios.

Selectați	Pentru a		
Activat	Reduce zgomotul imprimantei.		
	<ul> <li>Este posibil să observați o reducere a vitezei de lucru.</li> </ul>		
	<ul> <li>Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.</li> </ul>		
	<ul> <li>Ventilatoarele rulează cu viteză redusă sau sunt oprite.</li> </ul>		
	<ul> <li>Dacă imprimanta dvs. are facilități de fax, sunetele faxului sunt reduse sau dezactivate, inclusiv acelea produse de difuzorul şi de soneria faxului.</li> </ul>		
Dezactivat	Utiliza setările prestabilită din fabricație. Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru impri- manta dvs.		

Pentru a selecta o setare a modului Silențios:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afişează Settings (Setări), apoi apăsați pe У.
- **3** Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe
- 4 Apăsați pe butonul săgeată în jos până când apare Quiet Mode (Mod silențios), apoi apăsați pe 🕖.
- 5 Selectați setarea dorită, apoi apăsați pe 🗸.

Se afişează mesajul Submitting changes (Remitere modificări).

# Reciclare

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa <u>www.lexmark.com/environment</u>
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycle

## **Reciclarea produselor Lexmark**

Dacă doriți să returnați produsele Lexmark pentru reciclare:

- 1 Accesați www.lexmark.com/recycle.
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara sau regiunea din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

**Notă:** Consumabilele și componentele hardware ale imprimantei, neincluse în programele de colectare Lexmark, pot fi reciclate prin intermediul centrului dvs. local de reciclare. Contactați centrul local de reciclare pentru a determina elementele pe care le acceptă.

# **Configurarea suplimentară a imprimantei**

# Instalarea echipamentelor interne opționale

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

Vă puteți personaliza modul de conectare și capacitatea de memorie a imprimantei, adăugând carduri opționale. Instrucțiunile din această secțiune explică modul de instalare a cardurilor disponibile; de asemenea, le puteți utiliza pentru a localiza un card pe care doriți să îl scoateți.

## Opțiuni interne disponibile

- Carduri de memorie
  - Memorie imprimantă
  - Memorie Flash
  - Fonturi
- Carduri firmware
  - Coduri de bare și formulare
  - IPDS și SCS/TNe
  - − PrintCryption<sup>TM</sup>
- Hard disk imprimantă
- Porturi Lexmark<sup>™</sup> pentru soluții interne (ISP)
  - ISP serial RS-232-C
  - ISP paralel 1284-B
  - ISP fără fir MarkNet<sup>™</sup> N8150 802.11 b/g/n
  - ISP pentru fibră optică MarkNet N8130 10/100
  - ISP pentru Ethernet MarkNet N8120 10/100/1000

Unele opțiuni pot să nu fie disponibile. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul imprimantei.

## Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive ataşate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Notă: Această acțiune necesită o şurubelniță cu cap plat.

- 1 Scoateți capacul.
  - a Răsuciți șuruburile de pe capac în sens antiorar, pentru a le slăbi, dar nu le scoateți.



- b Împingeți înainte capacul pentru a-l scoate.
- 2 Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorul corespunzător.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.



## Instalarea unui card de memorie

1

2

3

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă instalați cartele de memorie sau opționale după ce ați configurat imprimanta, opriți imprimanta și scoateți cablul de tensiune din priza de perete înainte de a continua. Dacă aveți orice alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

Se poate achiziționa separat un modul de memorie opțional care să fie ataşat la placa de sistem. Pentru a instala modulul de memorie:

1 Accesați placa de sistem.

Notă: Această acțiune necesită o şurubelniță cu cap plat.

2 Despachetați cardul de memorie.

Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

3 Deschideți suporții conectorului de cartele de memorie.



4 Aliniați crestătura de pe cartela de memorie cu proeminența conectorului.



5 Împingeți drept cardul de memorie în conector până când se fixează pe poziție făcând *clic*.



6 Reataşați capacul plăcii de sistem.

## Instalarea unui card de memorie flash sau firmware

Placa de sistem are două conexiuni pentru un card de memorie flash sau firmware. Se poate instala numai unul dintre aceste carduri, însă conectorii sunt interschimbabili.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

1 Accesați placa de sistem.

Notă: Această acțiune necesită o şurubelniță cu cap plat.

2 Despachetați cardul.

Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

**3** Ținând cardul din lateral, aliniați pinii de plastic de pe card cu orificiile de pe placa de sistem.



1	Pini de plastic
2	Pini de metal

4 Împingeți placa ferm pe poziție.



#### Note:

- Întreaga lungime a conectorului cardului trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora conectorii.
- 5 Reataşați capacul plăcii de sistem.

## Instalarea unui server intern de tipărire sau a unui card de interfață pentru port

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

**Notă:** Pentru a instala un server intern de tipărire sau un card de interfață pentru port este necesară o şurubelniță Philips #2.

Un server intern de imprimare permite conectarea imprimantei la o *rețea locală* (LAN). Un card opțional de interfață pentru port extinde modalitățile prin care imprimanta se poate conecta la un calculator sau la un server extern de tipărire.

- 1 Accesați placa de sistem.
- 2 Despachetați serverul intern de tipărire sau cardul de interfață pentru port

**3** Scoateți placa de metal de pe tava plăcii de sistem care acoperă slotul conectorului și păstrați-o.



4 Aliniați conectorul de pe serverul intern de tipărire sau de pe cardul de interfață pentru port la conectorul de pe placa de sistem.

**Notă:** Cablurile de conectare din lateralul cardului opțional trebuie să se potrivească cu deschiderea de pe placă.



5 Împingeți ferm serverul intern de tipărire sau cardul de interfață pentru port pe placa de sistem.

6 Introduceți o şurubelniță în orificiul din partea dreaptă a slotului conectorului. Strângeți uşor şurubul pentru a fixa cardul pe tava plăcii de sistem.



7 Instalați din nou placa de sistem.

## Instalarea unui hard disc pentru imprimantă



**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem și hard diskurile pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente, conectori sau hard diskul de pe placa de sistem.

Notă: Pentru atașarea hard discului pe placa suport este necesară o șurubelniță Philips #2.

- 1 Accesați placa de sistem.
- 2 Scoateți din pachet placa suport, hard discul, cablul de tip bandă și șuruburile.
- 3 Ataşaţi cablul de tip bandă la hard disc.



4 Fixați placa suport pe hard disc cu ajutorul şuruburilor.



**5** Apăsați conectorul cablului de tip bandă pe conectorul hard diskului de pe placa de sistem.



6 Întoarceți hard discul și apăsați cele trei elemente de pe placa suport în găurile din placa de sistem. Hard diskul se fixează pe poziție făcând *clic*.



7 Instalați din nou placa de sistem.

## Reamplasarea panoului de acces

După ce ați instalat opțiunile pe placa de sistem a imprimantei, urmați acești pași pentru a reatașa panoul de acces.

Notă: Această operație necesită o șurubelniță Philips #2.

- 1 Aliniați proeminențele din partea dreaptă a panoului de acces cu fantele de pe carcasa imprimantei.
- 2 Glisați panoul către dreapta, apoi împingeți-l către imprimantă.



### 3 Strângeți șuruburile.



4 Conectați din nou cablul de tensiune al imprimantei la o priză electrică cu împământare corespunzătoare, apoi porniți imprimanta.

# Instalarea opțiunilor hardware

## Ordinea instalării

ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE: Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex şi una sau mai multe opțiuni de intrare, trebuie să folosiți o platformă sau o bază pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scaner, copiator şi fax, este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Instalați imprimanta și toate opțiunile achiziționate, în următoarea ordine:

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

- Postament sau stativ pentru imprimantă
- Tăvi duale de 2000 de coli și alimentator de înaltă capacitate
- Tăvi standard sau opționale de 500 de coli
- · Unitatea duplex
- Imprimantă

**ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

Pentru informații suplimentare despre instalarea unui stand de imprimantă, a unui postament sau a unei tăvi de 2000 de coli, consultați documentația de instalare care însoțește opțiunea.

## Instalarea tăvilor opționale

Imprimanta acceptă următoarele surse opționale de intrare:

- Modul cu 2 tăvi (două tăvi de 500 de coli)
- tăvi pentru intrare duală de 2000 de coli
- alimentator de înaltă capacitate de 2000 de coli
- Unitate duplex

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei instalați un sertar suplimentar, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, cablul USB și cablul Ethernet înainte de a continua.

- **1** Despachetați tava opțională și îndepărtați toate materialele de ambalare.
- 2 Plasați tava în locația pentru imprimantă.

**Notă:** Dacă instalați mai mult de o tavă opțională, tăvile pentru intrare duală de 2000 de coli trebuie instalate întotdeauna ca tăvi opționale primare (configurând de jos în sus).

**Notă:** Tăvile opționale de 500 de coli și tăvile opționale pentru intrare duală de 2000 de coli pot fi schimbate între ele.



1	Tava 3 și tava 4 (tăvi de 500 de coli sau tăvi cu intrare duală de 2000 de coli)
2	Tava 1 și tava 2 (tăvi de 500 de coli)
3	Tava 5 (alimentator de înaltă capacitate de 2000 de coli)
4	Unitate duplex

**Notă:** Tăvile opționale se blochează una pe cealaltă atunci când sunt stivuite. Scoateți una câte una tăvile stivuite, de sus în jos.

- <image>
- 3 Aliniați imprimanta cu sertarul și coborâți imprimanta în locația sa.

- 4 Porniți din nou imprimanta.
- 5 Setați software-ul imprimantei astfel încât să recunoască sursa opțională de intrare.Pentru informații suplimentare, consultați "Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă" de la pagina 30.

# Ataşarea cablurilor

Conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB sau un cablu Ethernet.

Asigurați-vă că se potrivesc următoarele:

- Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă
- Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet



# Verificarea configurării imprimantei

- Imprimați o pagină cu setările de meniu, pentru a verifica dacă toate opțiunile imprimantei sunt instalate corect. În partea inferioară a paginii va apărea o listă cu opțiunile instalate. Dacă o opțiune instalată nu apare pe listă, înseamnă că nu este instalată corect. Scoateți opțiunea şi instalați-o din nou.
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea, pentru a verifica dacă imprimanta este conectată corect la rețea. Această pagină oferă şi informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

## Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Imprimați o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

**Notă:** Dacă nu ați făcut încă nicio modificare a setărilor elementelor de meniu, atunci pagina cu setările de meniu listează toate setările prestabilite din fabrică. După ce selectați și salvați celelalte setări din meniuri, apoi înlocuiți setările implicite din fabricație cu *setări implicite de utilizator*. Setarea implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, alegeți o altă valoare și o salvați. Pentru a restabili setările implicite din fabrică, consultați "Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică" de la pagina 139.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 3 Apăsați butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Reports (Rapoarte), apoi apăsați pe 🗸
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Menu Settings Page (Pagină setări meniu), apoi apăsați pe √.

După ce se imprimă pagina cu setări de meniu, imprimanta revine la starea Ready (Pregătită).

## Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurație pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Reports (Rapoarte), apoi apăsați pe
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Network Setup Page (Pagină

configurare rețea), apoi apăsați pe 🕖.

Notă: Dacă a fost instalat un server intern de tipărire, se afișează Print Network <x> Setup Page (Imprimare pagină configurare rețea <x>).

**5** Consultați prima secțiune a paginii de configurație pentru rețea pentru a verifica dacă starea este "Conectat".

Dacă starea afişată este "Neconectat", este posibil să existe o defecțiune a cablului de rețea sau să nu fie activă conexiunea la rețeaua LAN. Consultați personalul de asistență tehnică pentru rețea și imprimați apoi altă pagină de configurație pentru rețea.

# Configurarea software-ului pentru imprimantă

## Instalarea software-ului pentru imprimantă

Note:

- Dacă ați instalat anterior software-ul imprimantei pe computer, dar trebuie să îl reinstalați, dezinstalați mai întâi software-ul curent.
- Închideți toate programele software deschise înainte de a instala software-ul de imprimantă.
- 1 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
  - De pe CD-ul Software și documentație primit odată cu imprimanta.
  - De pe site-ul nostru web: Accesați <u>http://support.lexmark.com</u> şi navigați la: ASISTENȚĂ ŞI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare
- **2** Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.

Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.

Dacă utilizați un CD Software și documentație și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul run (executare) și navigați la:

Lista de aplicații > Run (Executare) > introduceți textul D:\setup.exe > OK.

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

- a Faceți clic pe 🥙 sau pe Start și pe Run (Executare).
- b În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți D:\setup.exe.
- c Apăsați pe Enter sau dați clic pe OK.

### În Macintosh

Faceți clic pe pictograma CD de pe desktop.

Notă: D este litera unității CD sau DVD.

3 Faceți clic pe Install (Instalare), apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

## Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă

După instalarea oricăror opțiuni hardware, poate fi necesar să adăugați manual opțiunile în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile în vederea utilizării.

### Pentru utilizatorii de Windows

1 Deschideți folderul de imprimante.

#### În Windows 8

Din butonul Căutare, tastați **run** și apoi navigați la:

Lista de Aplicații > Executare > tastați control printers > OK

#### În Windows 7 sau versiunile anterioare

- a Faceți clic pe 🥙 sau pe Start și pe Run (Executare).
- **b** În caseta de dialog Pornire căutare sau Executare, introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- c Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.
- 2 În funcție de dispozitivul dvs, procedați într-unul din următoarele moduri:
  - Apăsați și mențineți apăsată imprimanta pe care doriți s-o actualizați.
  - Faceți clic dreapta pe imprimanta pe care doriți să o actualizați.
- 3 Din meniul care apare, procedați într-unul dintre următoarele două moduri:
  - Pentru Windows 7 sau variante ulterioare, selectați Proprietăți imprimantă.
  - Pentru versiuni anterioare, selectați Proprietăți.
- 4 Faceți clic pe fila Configuration (Configurație).
- 5 Efectuați oricare dintre următoarele operații:
  - Faceți clic pe Actualizare imediată Interogare imprimantă.
  - Sub Opțiuni de configurare, adăugați manual oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 6 Faceți clic pe Aplicare.

### Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
  - Preferințe sistem >Imprimare şi scanare > selectați imprimanta >Opțiuni şi consumabile > Driver
  - Preferințe sistem >Imprimare și Fax >selectați imprimanta >Opțiuni și consumabile >Driver
- 2 Adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate, apoi faceți clic pe OK.

# Configurarea imprimării fără fir

Dacă imprimanta dvs. este un model fără fir, urmați aceste instrucțiuni.

**Notă:** Un Service Set Identifier (SSID, Identificator set servicii) este un nume asociat unei rețele fără fir. Wireless Encryption Protocol (WEP) și Wi-Fi Protected Access (WPA) sunt tipuri de securitate utilizate întro rețea.

# Pregătirea configurării imprimantei fără fir într-o rețea fără fir

### Note:

- Asigurați-vă că punctul de acces (routerul fără fir) este pornit și funcționează corespunzător.
- Nu conectați cablurile de instalare sau de rețea până ce nu vi se solicită acest lucru în software-ul de configurare.

Asigurați-vă că aveți următoarele informații înainte de a configura imprimanta într-o rețea fără fir:

- SSID—SSID este cunoscut, de asemenea, ca nume al rețelei.
- Wireless Mode (Mod fără fir) sau Network Mode (Mod rețea) modul este fie infrastructură, fie ad hoc.
- Canal (pentru rețele ad hoc)-În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.

Unele rețele ad-hoc vor necesita, de asemenea, o setare automată. Consultați persoana responsabilă cu asistența de sistem, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.

- Security Method (Metodă de securitate) Există patru opțiuni de bază pentru metoda de securitate:
  - Cheia WEP

Dacă rețeaua utilizează mai multe chei WEP, introduceți până la patru chei în spațiile furnizate. Selectați cheia utilizată în prezent în rețea selectând cheia implicită de transmitere WEP.

- cheie sau cod de acces WPA sau WPA2

WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată la același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar, imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.

- 802.1X-RADIUS

Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X, veți avea nevoie de următoarele:

- Tip de autentificare
- Tip de autentificare internă

- Nume de utilizator și parolă 802.1X
- Certificate
- No security (Fără securitate)
   Dacă rețeaua fără fir nu utilizează niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.

Notă: Utilizarea unei rețele fără fir nesecurizate nu este recomandată.

### Note:

- Dacă nu cunoaşteți SSID-ul pentru rețeaua la care este conectat computerul, lansați utilitarul fără fir al adaptorului de rețea al computerului şi căutați numele rețelei. Dacă nu puteți să găsiți SSID-ul sau informațiile de securitate pentru rețea, consultați documentația care a însoțit punctul de acces sau contactați persoana care asigură asistența sistemului.
- Pentru a găsi cheia sau codul de acces WPA/WPA2 prepartajat al rețelei fără fir, consultați documentația care a fost furnizată cu punctul de acces, serverul Embedded Web Server asociat cu punctul de acces sau consultați persoana care asigură asistența sistemului.

# Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir (Windows)

Înainte de instalarea imprimantei într-o rețea fără fir, asigurați-vă că:

- Rețeaua fără fir este configurată și funcționează corect.
- Computerul pe care îl utilizați este conectat la aceeași rețea fără fir în care doriți să instalați și imprimanta.
- Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare şi porniți imprimanta.



Notă: Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt pornite și pregătite complet.

Avertisment—Potențiale daune: Nu conectați cablul USB decât atunci când vi se solicită pe ecranul computerului.



- 2 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
  - De pe CD-ul Software și documentație primit odată cu imprimanta.
  - De pe site-ul nostru web: Accesați <u>http://support.lexmark.com</u> şi navigați la: ASISTENȚĂ ŞI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare
- 3 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.

Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.

Dacă utilizați CD-ul Software și documentație și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la: Lista de aplicații >**Run (Executare)** > introduceți textul **D:\setup.exe** >**OK** 

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

- a Faceți clic pe 🕗 sau pe Start și pe Run (Executare).
- **b** În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**.
- c Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.

Notă: D este litera unității CD sau DVD.

- 4 Dați clic pe Install (Instalare), apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 5 Când vi se solicită să alegeți un tip de conexiune, selectați Wireless connection (Conexiune fără fir).
- 6 Din dialogul Wireless Configuration (Configurare fără fir), selectați Guided Setup (Recommended) Configurare asistată (Recomandat).

Notă: Alegeți Advanced Setup (Configurare complexă) numai dacă doriți să particularizați instalarea.

7 Conectați temporar un cablu USB între computerul din rețeaua fără fir și imprimantă.



**Notă:** După configurarea imprimantei, software-ul vă îndrumă să deconectați cablul USB temporar pentru a imprima în modul fără fir.

8 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

**Notă:** Pentru informații suplimentare privind permiterea accesului altor computere în rețea pentru utilizarea imprimantei fără fir, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea*.

## Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir (Macintosh)

Notă: Asigurați-vă că deconectați cablul Ethernet la instalarea imprimantei într-o rețea fără fir.

#### Pregătirea pentru configurarea imprimantei

1 Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.





- 2 Localizați adresa MAC a imprimantei.
  - a De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

# Reports (Rapoarte) > > > > Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea) >

### sau

### Reports (Rapoarte) >Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)

**b** În secțiunea Standard Network Card (Placă de rețea standard), căutați **UAA (MAC)**.

Notă: Veți avea nevoie ulterior de aceste informații.

#### Introduceți informațiile despre imprimantă

1 Accesați opțiunile AirPort:

#### În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- System Preferences (Preferințe sistem) >Network (Rețea) >Wi-Fi
- System Preferences (Preferințe sistem) >Network (Rețea) >AirPort

#### Pentru Mac OS X versiunea 10.4

Din Finder (Selector), navigați la:

#### Applications (Aplicații) >Internet Connect (Conectare la Internet) >AirPort

- 2 Din meniul pop-up Network Name (Nume rețea), selectați **print server [yyyyyy] (server de imprimare [yyyyyy])**, unde **y**-urile sunt ultimele şase cifre ale adresei MAC localizate pe foaia de adrese MAC.
- 3 Deschideți un browser Web.
- 4 Din meniul Bookmarks (Marcaje), selectați, selectați Show (Afişare) sau Show All Bookmarks (Afişarea tuturor marcajelor).
- 5 Sub COLLECTIONS (COLECȚII), selectați Bonjour sau Rendezvous, apoi faceți dublu clic pe numele imprimantei.

**Notă:** Aplicația desemnată sub numele *Rendezvous* în Mac OS X versiunea 10.2 este denumită acum *Bonjour* de compania Apple Inc.

6 Din Embedded Web Server, navigați la locația informațiilor cu setările rețelei fără fir.

#### Configurați imprimanta pentru acces fără fir

- 1 Tastați numele de rețea (SSID) în câmpul corespunzător.
- 2 Dacă utilizați un punct de acces (router fără fir), selectați **Infrastructure (Infrastructură)** ca setare Network Mode (Mod Rețea).
- 3 Selectați tipul de securitate pe care doriți să îl utilizați pentru protejarea rețelei fără fir.
- 4 Introduceți informațiile de securitate necesare pentru conectarea imprimantei la rețeaua fără fir.
- 5 Faceți clic pe Submit (Remitere).
- 6 Deschideți aplicația AirPort pe computer:

#### În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- System Preferences (Preferințe sistem) >Network (Rețea) >Wi-Fi
- System Preferences (Preferințe sistem) >Network (Rețea) >AirPort

### Pentru Mac OS X versiunea 10.4

Din Finder (Selector), navigați la:

### Applications (Aplicații) >Internet Connect (Conectare la Internet) >AirPort

7 Din meniul pop-up Network (Rețea), selectați numele rețelei fără fir.

### Configurați computerul pentru a utiliza imprimanta în mod fără fir

Pentru a tipări la o imprimantă din rețea, fiecare utilizator Macintosh trebuie să instaleze un fişier de driver personalizat pentru imprimantă și să creeze o coadă de tipărire în utilitarul de configurare a imprimantei sau în Print Center (Centrul de imprimare).

- 1 Instalați un fișier driver de imprimantă pe computer:
  - a Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
    - De pe CD-ul Software și documentație primit odată cu imprimanta.
    - De pe site-ul nostru web: Accesați <u>http://support.lexmark.com</u> şi navigați la: ASISTENȚĂ ŞI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare
  - **b** Dați dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
  - **c** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
  - d Selectați o destinație, apoi dați clic pe Continue (Continuare).
  - e Din ecranul Easy Install (Instalare uşoară), dați clic pe Install (Instalare).
  - f Introduceți parola de utilizator, apoi dați clic pe OK.
    - Toate aplicațiile necesare sunt instalate pe computer.
  - g Dați clic pe Close (Închidere) după terminarea instalării.
- 2 Adăugați imprimanta:
  - a Pentru imprimare IP:

### În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
  - System Preferences (Preferințe sistem) >Print & Scan (Imprimare şi scanare)
  - System Preferences (Preferințe sistem) >Print & Fax (Imprimare şi fax)
- 2 Dați clic pe +.
- 3 Dacă este necesar, dați clic pe Add Printer or Scanner (Adăugare imprimantă sau scanner) sau pe Add Other Printer or Scanner (Adăugare altă imprimantă sau scanner).
- 4 Dați clic pe fila IP.
- 5 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă, apoi faceți clic pe Add (Adăugare).
#### Pentru Mac OS X versiunea 10.4

- 1 Din Finder (Selector), navigați la: Applications (Aplicații) >Utilities (Utilitare)
- 2 Faceți dublu clic pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă) sau pe Print Center (Centru de imprimare).
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), alegeți Add (Adăugare), apoi faceți clic pe IP Printer (Imprimantă IP).
- 4 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă, apoi faceți clic pe Add (Adăugare).
- **b** Pentru imprimarea AppleTalk:

#### Note:

- Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.
- Această caracteristică este acceptată numai în Mac OS X versiunea 10.5 şi versiunile anterioare.

#### Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, navigați la: System Preferences (Preferințe sistem) >Print & Fax (Imprimare și fax)
- 2 Dați clic pe +, apoi navigați la:
  AppleTalk > selectați imprimanta din listă >Add (Adăugare)

#### Pentru Mac OS X versiunea 10.4

- 1 Din Finder (Selector), navigați la: Applications (Aplicații) >Utilities (Utilitare)
- 2 Faceți dublu clic pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă) sau pe Print Center (Centru de imprimare).
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), faceți clic pe Add (Adăugare).
- 4 Dați clic pe fila Default Browser (Browser implicit) >More Printers (Mai multe imprimante).
- 5 Din primul meniu pop-up, selectați AppleTalk.
- 6 Din al doilea meniu pop-up, selectați Local AppleTalk Zone (Zonă locală AppleTalk).
- 7 Selectați imprimanta din listă, apoi faceți clic pe Add (Adăugare).

## Instalarea imprimantei într-o rețea Ethernet

Notă: Asigurați-vă că ați finalizat instalarea inițială a imprimantei.

#### Pentru utilizatorii Windows

- 1 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
  - De pe CD-ul Software și documentație primit odată cu imprimanta.
  - De pe site-ul nostru web:
    - Accesați http://support.lexmark.com și navigați la:

ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare

**2** Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.

Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.

Dacă utilizați CD-ul Software și documentație și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul run (executare) și navigați la:

Lista de aplicații >Run (Executare) > introduceți textul D:\setup.exe >OK

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

- a Faceți clic pe 🛷 sau pe Start și pe Run (Executare).
- **b** În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**.
- c Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.

Notă: D este litera unității CD sau DVD.

3 Dați clic pe Install (Instalare), apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Notă: Pentru a configura imprimanta utilizând o adresă IP statică, IPv6 sau cu ajutorul scripturilor, selectați Advanced Options (Opțiuni complexe) >Administrator Tools (Instrumente pentru administratori).

- 4 Selectați Ethernet connection (Conexiune Ethernet), apoi dați clic pe Continue (Continuare).
- 5 Când vi se solicită, ataşați cablul Ethernet.
- 6 Selectați din listă imprimanta, apoi dați clic pe Continue (Continuare).

Notă: Dacă imprimanta configurată nu apare în listă, dați clic pe Modify Search (Modificare căutare).

7 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Permiteți serverului DHCP de rețea să atribuie o adresă IP imprimantei.
- 2 Obțineți adresa IP a imprimantei fie:
  - Din panoul de control al imprimantei
  - Din secțiunea TCP/IP a meniului Network/Ports (Rețea/porturi)
  - Prin imprimarea unei pagini cu setări de rețea sau a unei pagini cu setări pentru meniuri, iar apoi prin găsirea secțiunii TCP/IP

**Notă:** Aveți nevoie de adresa IP în cazul în care configurați accesul pentru computere dintr-o subrețea diferită de cea a imprimantei.

- 3 Instalați driverul de imprimantă pe computer.
  - a Dați dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
  - **b** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
  - c Selectați o destinație, apoi dați clic pe Continue (Continuare).
  - d Din ecranul Easy Install (Instalare uşoară), dați clic pe Install (Instalare).
  - Tastați parola de utilizator, apoi dați clic pe OK.
    Toate aplicațiile necesare sunt instalate pe computer.
  - f Dați clic pe Close (Închidere) după terminarea instalării.
- 4 Adăugați imprimanta.
  - Pentru imprimare IP:

#### În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- a Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
  - System Preferences (Preferințe sistem) >Print & Scan (Imprimare şi scanare)
  - System Preferences (Preferințe sistem) >Print & Fax (Imprimare şi fax)
- b Dați clic pe +.
- c Dacă este necesar, dați clic pe Add Printer or Scanner (Adăugare imprimantă sau scanner) sau pe Add Other Printer or Scanner (Adăugare altă imprimantă sau scanner).
- **d** Dați clic pe fila **IP**.
- e Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi dați clic pe Add (Adăugare).

#### În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- a Din Finder (Selector), navigați la:
  Applications (Aplicații) >Utilities (Utilitare)
- **b** Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- c Din lista de imprimante, dați clic pe Add (Adăugare), apoi dați clic pe IP Printer (Imprimantă IP).
- d Introduceți adresa IP a scanerului în câmpul de adrese, apoi dați clic pe Add (Adăugare).

#### • Pentru imprimarea AppleTalk:

#### Note:

- Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.
- Această caracteristică este acceptată numai în Mac OS X versiunea 10.5 şi versiunile anterioare.

#### Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- a Din meniul Apple, navigați la:
  System Preferences (Preferințe sistem) >Print & Fax (Imprimare şi fax)
- b Dați clic pe +, apoi navigați la:
  AppleTalk > selectați imprimanta dvs. >Add (Adăugare)

#### În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- a Din Finder (Selector), navigați la:
  Applications (Aplicații) >Utilities (Utilitare)
- **b** Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- c Din lista de imprimante, dați clic pe Add (Adăugare).
- d Dați clic pe fila Default Browser (Browser implicit) > More Printers (Mai multe imprimante).
- e Din primul meniu pop-up, selectați AppleTalk.
- f Din al doilea meniu pop-up, selectați Local AppleTalk Zone (Zonă locală AppleTalk).
- g Selectați echipamentul din listă, apoi dați clic pe Add (Adăugare).

**Notă:** Dacă scanerul nu apare pe listă, poate fi necesar să-l adăugați utilizând adresa IP. Pentru mai multe informații, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

## Modificarea setărilor de port după instalarea unei noi rețele Internal Solutions Port

Când în imprimantă este instalat un nou Lexmark Internal Solutions Port (ISP), configurațiile imprimantei pe computerele care accesează imprimanta trebuie actualizate, deoarece imprimantei i se va atribui o nouă adresă IP. Toate computerele care accesează imprimanta trebuie să fie actualizate cu această nouă adresă IP.

#### Note:

- Dacă imprimanta are o adresă IP statică, nu trebuie să faceți nicio modificare la configurațiile computerelor.
- În cazul în care computerele sunt configurate să utilizeze un nume de rețea în locul unei adrese IP, atunci nu trebuie făcute modificări la configurațiile computerelor.
- Dacă adăugați un ISP fără fir la o imprimantă configurată anterior pentru o conexiune Ethernet, asigurați-vă că imprimanta este deconectată de la rețeaua Ehternet atunci când configurați imprimanta pentru a lucra fără fir. Dacă imprimanta este conectată la rețeaua Ethernet, atunci configurația wireless se va finaliza, dar acest ISP wireless va fi inactiv. Pentru a activa ISP fără fir deconectați imprimanta de la rețeaua Ethernet, opriți imprimanta şi reporniți-o.
- Este activă numai câte o conexiune la rețea. Dacă doriți să comutați tipul de conexiune între conexiunea Ethernet şi cea fără fir, trebuie să opriți imprimanta, să conectați cablul (pentru a comuta la o conexiune Ethernet) sau să deconectați cablul (pentru a comuta la o conexiune fără fir), apoi să reporniți imprimanta.

#### Pentru utilizatorii de Windows

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

#### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe panoul de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.
- 2 Deschideți folderul de imprimante.

#### În Windows 8

Din butonul Căutare, tastați Executare și apoi navigați la:

Lista de Aplicații > Executare > tastați control printers > OK

#### În Windows 7 sau versiunile anterioare

- a Faceți clic pe 🥙 sau pe Start, apoi faceți clic pe Executare.
- **b** În caseta de dialog Pornire căutare sau Executare, introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- c Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.

- 3 Pentru a selecta imprimanta care s-a modificat, procedați într-unul dintre următoarele două moduri:
  - Apăsați și mențineți apăsată imprimanta și apoi selectați Proprietăți imprimantă.
  - Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă și apoi selectați **Proprietăți imprimantă** (Windows 7 sau versiuni ulterioare) sau **Proprietăți** (versiuni anterioare).

Notă: Dacă există mai multe copii ale imprimantei, actualizați pe fiecare cu noua adresă IP.

- 4 Faceți clic pe fila **Porturi**.
- 5 Selectați portul din listă, apoi faceți clic pe Configurare port.
- 6 Tastați noua adresă IP în câmpul "Numele imprimantei sau adresa IP".
- 7 Faceți clic pe OK >Închidere.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

#### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe panoul de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.
- 2 Adăugați imprimanta.
  - Pentru imprimarea IP:
    - a Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
      - Preferințe sistem >Imprimare şi scanare
      - Preferințe sistem > Imprimare şi fax
    - b Faceți clic pe +.
    - c Faceți clic pe fila IP.
    - d Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi faceți clic pe Adăugare.
  - Pentru imprimarea AppleTalk:

#### Note:

- Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.
- Această caracteristică este acceptată numai în Mac OS X versiunea 10.5
- a Din meniul Apple, navigați la:
  Preferinte sistem > Imprimare și fax
- b Faceți clic pe +, apoi navigați la:
  AppleTalk > selectați imprimanta >Adăugare

## Configurarea imprimării prin cablu serial

Utilizați imprimarea prin cablu serial pentru a imprima atunci când computerul este la distanță de imprimantă sau pentru a imprima la o viteză redusă.

După instalarea portului serial sau de comunicații (COM), configurați imprimanta și computerul. Asigurați-vă că ați conectat cablul serial la portul COM de la imprimantă.

- 1 Setați parametrii din imprimantă.
  - a Din panoul de control al imprimantei, navigați la meniul cu setările de port.
  - **b** Localizați meniul pentru setările portului serial și ajustați setările, dacă este necesar.
  - c Salvați noile setări, apoi imprimați o pagină cu setări de meniu.
- 2 Instalați driverul imprimantei.
  - a Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
    - De pe CD-ul Software și documentație primit odată cu imprimanta
    - De pe site-ul nostru web: Accesați <u>http://support.lexmark.com</u> şi navigați la: ASISTENȚĂ ŞI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare

b Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.
 Aşteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.
 Dacă utilizați CD-ul Software și documentație și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la: Lista de aplicații >**Run (Executare)** > introduceți textul **D:\setup.exe** >**OK** 

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

- 1 Faceți clic pe 🥙 sau pe Start și pe Run (Executare).
- 2 În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți D:\setup.exe.
- 3 Apăsați pe Enter sau dați clic pe OK.

Notă: D este litera unității CD sau DVD.

- c Dați clic pe Install (Instalare).
- **d** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- e Selectați Advanced (Setări avansate) și dați clic pe Continue (Continuare).
- **f** Din dialogul Configure Printer Connection (Configurare conexiune imprimantă), selectați un port.
- g Dacă portul nu apare pe listă, dați clic pe Refresh (Reîmprospătare) sau navigați la: Add port (Adăugare port) > selectați un tip de port > introduceți informațiile necesare >OK
- h Faceți clic pe Continue (Continuare) >Finish (Finalizare).
- 3 Setați parametrii pentru portul COM.

După instalarea driverului de imprimantă, setați parametrii pentru portul serial în portul COM atribuit driverului imprimantei.

**Notă:** Asigurați-vă că parametrii pentru portul serial din portul COM corespund parametrilor pentru portul serial setați în imprimantă.

a Deschideți Device Manager (Managerul de dispozitive).

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la: Lista de aplicații >**Run (Executare)** > introduceți textul **devmgmt.msc** >**OK** 

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

- 1 Faceți clic pe 🥙 sau pe Start și pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în dialogul Run (Executare), introduceți textul devmgmt.msc.
- 3 Apăsați pe Enter sau dați clic pe OK.
- **b** Faceți dublu clic pe **Ports (COM & LPT) Porturi (COM și LPT)** pentru a extinde lista de porturi disponibile.
- c Efectuați oricare dintre următoarele operații:
  - Țineți apăsat pe portul COM unde ați atașat cablul serial la computer (exemplu: COM1).
  - Dați clic dreapta pe portul COM unde ați atașat cablul serial la computer (exemplu: COM1).
- d Din meniul care apare, selectați Properties (Proprietăți).
- e În fila Port Settings (Setări port), setați parametrii pentru serial la aceeași parametri pentru serial din imprimantă.

Pentru setările imprimantei, consultați titlul serial al paginii cu setări de meniu.

- f Dați clic pe OK, apoi închideți toate dialogurile.
- g Imprimați o pagină de test pentru a verifica instalarea imprimantei.

## Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale

Această secțiune explică modul în care se încarcă tăvile standard și opționale de 500 și de 2000 de coli, precum și alimentatorul multifuncțional. De asemenea, include informații despre orientarea hârtiei, setarea dimensiunii și a tipului de hârtie și despre legarea și anularea legării tăvilor.

## Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este deschisă și că a apărut Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 3 Apăsați butonul săgeată în jos sau în sus până când apare √Paper Menu (Meniu hârtie), apoi apăsați
- 4 Apăsați butonul săgeată în jos sau în sus până când apare √Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie), apoi apăsați √.
- 5 Apăsați butonul săgeată în jos sau în sus până când apare tava corespunzătoare, apoi apăsați V
- 6 Apăsați butonul săgeată în jos sau în sus până când apare √ alături de dimensiunea corectă, apoi apăsați
- 7 Apăsați butonul săgeată în jos sau în sus până când apare √ alături de tipul de hârtie corect, apoi apăsați pe √.

Se afişează mesajul **Submitting Selection (Lansare selecție)**. Imprimanta revine la meniul **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)**.

8 Apăsați de trei ori pe (3) pentru a reveni în starea Ready (Gata).

## Setarea imprimantei pentru a detecta dimensiunea hârtiei încărcate în tavă

Detectarea dimensiunii dezactivează sau activează pentru tăvi detectarea automată a dimensiunii. Detectarea dimensiunii permite, de asemenea, imprimantei să detecteze diferențele dintre dimensiunile similare de hârtie, altfel imposibil de realizat.

Tăvile imprimantei *nu pot* identifica dimensiunea hârtiei când sunt încărcate cu hârtie de dimensiunile A5 și Declarație sau B5 și Executive. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta.

**Notă:** Alimentatorul multifuncțional nu utilizează detectarea automată a dimensiunii și poate accepta lucrări de imprimare de dimensiunile A5 și Declarație sau B5 și Executive. Setarea pentru Detectarea dimensiunii nu influențează setările alimentatorului multifuncțional.

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat pe V și pe butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.

3 Eliberați butoanele când apare ecranul cu imaginea ceasului.

Imprimanta execută o secvență de pornire, iar apoi este afișat mesajul **Config Menu (Meniu de configurare)**.

4 Apăsați pe butoanele săgeată sus sau jos până când se afişează √Size/Type (Dimensiune/Tip), apoi apăsati pe √.

Apare un ecran ce afişează setările pentru Dimensiunea de hârtie.

5 Apăsați pe 🖤 pentru a selecta setarea dorită pentru Detectarea tăvii.

Se afişează Submitting Selection (Lansare selecție), urmat de meniul Size Sensing (Detectare dimensiune).

- 6 Apăsați pe ③ o singură dată, apoi apăsați pe butonul săgeată stânga sau dreapta până când se afişează √Exit Config Menu (leşire din meniul de configurare).
- 7 Apăsați pe 🗸

Imprimanta execută secvența de pornire, apoi se afișează Ready (Pregătită).

## Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare definită de utilizator care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei. Setați dimensiunea hârtiei pentru tava specificată pe Universal atunci când dimensiunea dorită nu este disponibilă în meniul Dimensiune hârtie. Apoi, specificați toate setările următoare de dimensiune pentru Universal:

- Unitate de măsură (inchi sau milimetri)
- Lățime portret
- Înălțime portret
- Direcție alimentare

**Notă:** Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 98,4 x 89 mm (3,9 x 3,5 inchi); cea mai mare este 297 x 431,8 mm (11,7 x 17 inchi).

#### Specificarea unității de măsură

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Paper Menu (Meniu hârtie), apoi apăsați pe √.
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Universal Setup (Configurare universală), apoi apăsați pe √.

5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **√Units of Measure (Unități de** 

măsură), apoi apăsați pe V

6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √ alături de unitatea de măsură corectă, apoi apăsati pe √.

Apare mesajul Submitting selection (Lansare selecție), urmat de Universal Setup (Configurare universală).

#### Specificarea înălțimii și lățimii hârtiei

Definirea unor anumite valori ale dimensiunii universale pentru hârtie (în orientare tip portret) permite imprimantei să accepte dimensiunea, incluzând suport pentru caracteristici standard precum imprimarea față-verso și imprimarea mai multor pagini pe o coală.

1 Din meniul Configurare universală, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează 🗸

Portrait Width (Lățime portret), apoi apăsați pe 🕖.

2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a modifica setarea de lățime a hârtiei, apoi apăsați pe

Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Portrait Height (Înălțime portret), apoi apăsati pe √.
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a modifica setarea de înălțime a hârtiei, apoi apăsați pe

Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

## Încărcarea tăvii standard sau a celei opționale de 500 de coli

Imprimanta are două tăvi standard de 500 de coli (Tava 1 și Tava 2) și poate avea una sau mai multe tăvi opționale de 500 de coli. Toate tăvile de 500 de coli acceptă hârtie de aceleași dimensiuni și tipuri. Hârtia poate fi încărcată în tăvi fie cu orientarea după muchia lungă, fie cu orientarea după muchia scurtă.

1 Trageți tava complet în afară.



2 Strângeți și deplasați ghidajele de lățime și lungime în pozițiile corecte pentru dimensiunea de hârtie care se încarcă.



3 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



4 Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus. Încărcați hârtia fie cu orientarea după muchia lungă, fie cu orientarea după muchia scurtă, după cum este prezentat.

#### Note:

- Încărcați hârtia cu dimensiune mai mare de A4 cu orientarea după muchia scurtă.
- Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior liniei maxime de încărcare, situată la marginea tăvii de hârtie. Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie şi deteriorarea imprimantei.

Orientarea după muchia lungă Orientarea după muchia scurtă



- **5** Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt așezate sigur aproape de marginile hârtiei.
- 6 Introduceți tava.



7 Dacă tipul de hârtie pe care l-ați încărcat diferă de cel încărcat anterior, schimbați setarea pentru opțiunea Tip hârtie corespunzătoare tăvii respective.

## Încărcarea hârtiei de dimensiunile A5 sau Declarație

Tăvile imprimantei *nu pot* distinge între hârtia de dimensiuni A5 (148 x 210 mm) și Declarație (139,7 x 215,9 mm) atunci când ambele dimensiuni sunt încărcate în tăvile imprimantei. Din meniul Detectare dimensiune, specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați tăvile cu hârtie *fie* de dimensiunea A5, fie de dimensiunea Declarație, dar nu cu ambele.

**Notă:** Alimentatorul multifuncțional nu utilizează detectarea automată a dimensiunii și poate accepta lucrări de imprimare de dimensiunile A5 și Declarație. Setarea pentru Detectarea dimensiunii nu influențează setările alimentatorului multifuncțional.

- 1 Încărcați în tavă hârtie fie de dimensiunea A5, fie de dimensiunea Declarație.
- 2 Închideți imprimanta.
- 3 Apăsați și mențineți apăsat pe V și pe butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.
- 4 Eliberați butoanele când apare ecranul cu imaginea ceasului.

Imprimanta execută o secvență de pornire, iar apoi este afișat mesajul **Config Menu (Meniu de configurare)**.

5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Size Sensing (Detectare

dimensiune), apoi apăsați pe 🗸

Apare un ecran ce afişează setările pentru Detectare dimensiune.

6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare **√Sense Statement or Sense A5 (Detectare** 

Declarație sau Detectare A5), apoi apăsați pe 父 pentru a selecta dimensiunea hârtiei.

Apare mesajul **Submitting Selection (Remitere selecție)**, urmat de meniul **Size Sensing (Detectare dimensiune)**.

- 7 Apăsați pe S o singură dată, apoi apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Exit Config Menu (leşire din meniul de configurare).
- 8 Apăsați pe 🕖.

Imprimanta execută secvența de pornire, apoi se afișează Ready (Pregătită).

## Încărcarea hârtiei de dimensiunile B5 sau Executive

Tăvile imprimantei *nu pot* distinge între hârtia de dimensiuni B5 și Executive atunci când ambele dimensiuni sunt încărcate în tăvi. Din meniul Detectare dimensiune, specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați tăvile cu hârtie *fie* de dimensiunea B5, fie de dimensiunea Executive, dar nu cu ambele.

**Notă:** Alimentatorul multifuncțional nu utilizează detectarea automată a dimensiunii și poate accepta lucrări de imprimare de dimensiunile B5 și Executive. Setarea pentru Detectarea dimensiunii nu influențează setările alimentatorului multifuncțional.

- 1 Încărcați în tavă hârtie fie de dimensiunea B5, fie de dimensiunea Executive.
- 2 Închideți imprimanta.
- 3 Apăsați și mențineți apăsat pe V și pe butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.

- 4 Eliberați butoanele când apare ecranul cu imaginea ceasului. Imprimanta execută o secvență de pornire, iar apoi este afişat mesajul Config Menu (Meniu de configurare).
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Size Sensing (Detectare

dimensiune), apoi apăsați pe 🗸

Apare un ecran ce afişează setările pentru Detectare dimensiune.

6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare √Sense Executive or Sense B5 (Detectare

Executive sau Detectare B5), apoi apăsați pe 父 pentru a selecta dimensiunea hârtiei.

Apare mesajul **Submitting Selection (Remitere selecție)**, urmat de meniul **Size Sensing (Detectare dimensiune)**.

- 7 Apăsați pe ⑤ o singură dată, apoi apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Exit Config Menu (leşire din meniul de configurare)
- 8 Apăsați pe 🗸

Imprimanta execută secvența de pornire, apoi se afișează Ready (Pregătită).

## Încărcarea alimentatorului de înaltă capacitate de 2000 de coli

Alimentatorul de înaltă capacitate poate conține 2000 de coli de hârtie de dimensiunea Letter, A4, Executive și JIS B5 (80 g/m<sup>2</sup> sau 20 livre).

1 Trageți tava afară.



**2** Dacă încărcați hârtie având lățimea sau lungimea diferite, ajustați lățimea și lungimea ghidajelor.



**3** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



4 Încărcați hârtie în tavă cu partea imprimabilă orientată în jos.



- Amplasați hârtia perforată cu găurile orientate către partea stângă a tăvii.
- Când încărcați hârtie cu antet, amplasați antetul către partea din față a tăvii.

5 Introduceți tava.

## Încărcarea tăvilor pentru intrare duală de 2000 de coli

Sertarul pentru intrare duală de 2000 de coli include două tăvi: o tavă de 850 de coli și o tavă de 1150 de coli. Deși tăvile au aspecte diferite, acestea necesită același proces de încărcare a hârtiei.

1 Trageți tava afară.



2 Strângeți ghidajul pentru lungime înăuntru conform ilustrației și mutați ghidajul în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei încărcate.



**3** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



4 Încărcați hârtie în tavă cu partea imprimabilă orientată în sus.



**Notă:** Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior liniei de încărcare maximă situate pe ghidajul din spate. Supraîncărcarea poate produce blocaje.

5 Introduceți tava.

## Încărcarea alimentatorului multifuncțional

Alimentatorul multifuncțional acceptă mai multe dimensiuni și tipuri de suporturi pentru imprimare, de exemplu, folii transparente, etichete, carton și plicuri. Acesta poate fi utilizat pentru imprimarea pe o singură pagină sau manuală sau ca o tavă suplimentară.

Capacitatea alimentatorului multifuncțional este de aproximativ:

- 100 de coli de hârtie de 75 g/m<sup>2</sup> (20 livre)
- 10 plicuri
- 75 de folii transparente

Alimentatorul multifuncțional acceptă hârtie sau suporturi speciale cu următoarele dimensiuni:

- Lățime de la 89 mm (3,5 inchi) la 297 mm (11,7 inchi)
- Lungime de la 98,4 mm (3,8 inchi) la 431,8 mm (17 inchi)

#### Note:

- Lățimea și lungimea maxime sunt valabile doar pentru alimentarea după muchia scurtă.
- Numai ghidajul alimentatorului multifuncțional poate accepta dimensiunea minimă.

**Notă:** Nu adăugați sau scoateți hârtia sau suporturile speciale când imprimanta execută lucrări de imprimare din alimentatorul multifuncțional sau când indicatorul luminos al panoului de control luminează intermitent. În caz contrar poate surveni un blocaj.

1 Trageți în jos ușa alimentatorului multifuncțional.



2 Trageți în afară extensia, până este extinsă complet.



3 Ajustați ghidajele pentru lățime în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.



4 Arcuiți ușor colile de hârtie sau suporturile speciale înainte și înapoi pentru a le dezlipi, apoi răsfoiți-le. Nu le pliați și nu le îndoiți. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



**5** Încărcați hârtia sau suporturile speciale.Glisați cu grijă teancul de hârtie în alimentatorul multifuncțional până ajunge la un opritor.



- Încărcați hârtie de dimensiune Letter, A4, B5, Executive și folii transparente cu partea imprimabilă recomandată îndreptată în jos și cu muchia lungă a hârtiei introdusă mai întâi în imprimantă.
- Încărcați hârtie de dimensiune A3, A5, B4, Folio, Legal și Declarație cu partea imprimabilă recomandată îndreptată în jos și cu muchia scurtă a hârtiei introdusă mai întâi în imprimantă.

Note:

- Nu depăşiți înălțimea maximă a teancului forțând hârtie sub limitatorul pentru înălțime.
- Încarcați un singur tip şi o singură dimensiune de hârtie o dată.
- Încărcați plicurile cu clapa orientată în sus.



**Avertisment—Potențiale daune:** Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.

6 Reglați ghidajul pentru lățime astfel încât să atingă uşor marginea teancului de hârtie. Asigurați-vă că hârtia încape bine în alimentatorul multifuncțional, că nu este lipită complet și că nu este îndoită sau boțită.



7 De la panoul de control al imprimantei, setați Dimensiunea hârtiei și Tipul hârtiei pentru alimentatorul multifuncțional (Dimensiune alimentator MF și Tip alimentator MF) pe baza hârtiei încărcate.

# Încărcarea hârtiei de dimensiune Letter sau A4 cu orientarea după muchia scurtă



Implicit, imprimanta este setată să recunoască hârtia de dimensiune Letter sau A4 încărcată cu orientarea după muchia lungă. Dacă doriți să încărcați hârtie de dimensiune Letter sau A4 cu orientarea după muchia scurtă, asigurați-vă că activați "Imprimare după muchia scurtă".

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat pe V și pe butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.
- 3 Eliberați butoanele când apare ecranul cu imaginea ceasului.

Imprimanta face o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configurație.

- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează Short Edge printing (Imprimare după muchia scurtă), apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a selecta Enable (Activare) sau Disable (Dezactivare), apoi apăsați pe Submit (Remitere).

Se afişează Submitting change (Remitere modificare).

6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează Exit Config Menu (leşire din meniul de configurare), apoi apăsați pe Submit (Remitere).

Se afişează Resetting the Printer (Resetare imprimantă).

## Legarea și anularea legării tăvilor

#### Legarea tăvilor

Legarea tăvilor este utilă pentru operațiile de tipărire complexe sau pentru tipărirea mai multor exemplare. Când una dintre tăvile legate se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Când setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei sunt identice pentru orice tavă, tăvile sunt legate automat.

Imprimanta detectează automat setarea Dimensiune hârtie în funcție de poziția ghidajelor de hârtie din fiecare tavă, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Imprimanta poate detecta dimensiunile de hârtie A4, A5, JIS B5, Letter, Legal, Executive și Universal. Alimentatorul multifuncțional și tăvile care folosesc alte dimensiuni de hârtie pot fi legate manual utilizând meniul Dimensiune hârtie disponibil din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

**Notă:** Pentru a lega alimentatorul multifuncțional, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă în meniul Hârtie pentru ca Dimensiune alimentator MF să apară ca element de meniu.

Setarea Tip hârtie trebuie setată pentru toate tăvile din meniul Tip hârtie, disponibil din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

#### Anularea legării tăvilor

Anularea legării tăvilor are setări care nu sunt identice cu setările celorlalte tăvi.

Pentru a anula o tavă, schimbați următoarele setări pentru tavă, astfel încât să nu coincidă cu setările oricărei alte tăvi:

• Tipul hârtiei (de exemplu: hârtie obișnuită, scrisoare cu antet, tip particularizat <x>).

Numele de tipului de tavă descriu caracteristicile hârtiei. Dacă pentru legarea tăvilor se folosește numele care descrie cel mai bine hârtia, atribuiți tăvii un nume de tip de hârtie diferit, cum ar fi Tip particularizat <x>, sau definiți un nume particularizat.

• Dimensiune hârtie (de exemplu: letter, A4, statement)

Încărcați o dimensiune diferită de hârtie pentru a se modifica automat setarea Dimensiune hârtie pentru o tavă. Setările pentru dimensiunea hârtiei ale alimentatorului multifuncțional nu sunt automate; acestea trebuie setate manual din meniul Dimensiune hârtie.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atribuiți un nume de tip de hârtie care nu descrie tipul de hârtie încărcat în tavă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Hârtia nu este corect procesată dacă se selectează un tip nepotrivit.

#### Legarea recipientelor de ieşire

Recipientul de ieşire standard poate cuprinde până la 500 de coli de hârtie de 64-216 g/m<sup>2</sup> (17-58 livre), în funcție de modelul imprimantei. Dacă aveți nevoie de capacitate de ieşire suplimentară, achiziționați alte recipiente de ieșire opționale.

Notă: Nu toate recipientele de ieșire acceptă orice tip sau dimensiune de hârtie.

Legarea recipientelor de ieșire vă permite să creați o singură sursă de ieșire, pentru ca imprimanta să poată muta automat ieșirea la celălalt recipient de ieșire disponibil.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.

- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Paper Menu (Meniu hârtie), apoi apăsați pe √.
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Bin Setup (Configurare recipient), apoi apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare tava corespunzătoare, apoi apăsați pe V
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Configure Bin (Configurare recipient), apoi apăsați pe √.
- 7 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Link (Legătură), apoi apăsați pe 🕖.

#### Atribuirea unui nume de tip particularizat <x>

Atribuiți un nume de tip particularizat <x> unei tăvi pentru legarea sau anularea legării sale. Atribuiți același nume de tip particularizat <x> pentru fiecare tavă pe care o legați. Numai tăvile care au atribuit același nume particularizat se vor lega.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 3 Apăsați pe 🗸

Se afişează meniul Hârtie.

4 Apăsați pe 🗸

Se afişează meniul Dimensiune/Tip hârtie.

5 Apăsați butonul săgeată jos o dată.

🗘 apare lângă numele tăvii.

6 Apăsați pe 🗸

Apare meniul Dimensiune hârtie.

- 7 Apăsați din nou pe 🕖. Apare meniul Tip hârtie.
- 8 Apăsați pe butonul săgeată stânga sau dreapta până când se afişează √Custom Type <x> (Tip <x>

personalizat) sau alt nume personalizat, apoi apăsați pe 🗸

Apare mesajul Submitting selection (Remitere selecție), urmat de Paper Menu (Meniu hârtie).

9 Verificați ca tipul corect de hârtie să fie asociat cu numele particularizat.

**Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie implicit asociat cu toate numele Tip particularizat <x> și numele particularizate definite de utilizator.

- a În meniul Hârtie, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Custom Types** (Tipuri particularizate), apoi apăsați pe **()**.
- **b** Apăsați butonul săgeată sus sau jos până când apare √ alături de numele tipului de hârtie particularizat, apoi apăsati pe √.
- c Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare √ alături de setarea Tip hârtie pe care o doriți, apoi apăsați pe √.

Se afişează mesajul Submitting selection (Remitere selecție).

#### Modificarea unui nume de tip particularizat <x>

Aveți posibilitatea să utilizați serverul EWS sau MarkVision<sup>™</sup> pentru a defini un nume, altul decât Tip particularizat <x>, pentru fiecare dintre tipurile de hârtie particularizată care sunt încărcate. Când un nume de tip particularizat <x> se modifică, meniurile afişează noul nume în loc de Tip particularizat <x>.

Pentru a modifica un nume de tip particularizat <x> din serverul EWS:

**1** Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe Settings (Setări).
- 3 Sub Setări prestabilite, faceți clic pe Paper Menu (Meniu hârtie).
- 4 Faceți clic pe Custom Names (Nume particularizate).
- 5 Tastați un nume pentru tipul de hârtie într-o casetă Nume particularizat <x>.

**Notă:** Acest nume particularizat va înlocui un nume de tip particularizat <x> în meniurile Tipuri particularizate și Dimensiune/Tip hârtie.

- 6 Faceți clic pe Submit (Remitere).
- 7 Faceți clic pe Custom Types (Tipuri particularizate).

Apare Custom Types (Tipuri particularizate), urmat de numele particularizat.

- 8 Selectați o setare a tipului de hârtie din lista de lângă numele particularizat.
- 9 Faceți clic pe Submit (Remitere).

# Indicații pentru hârtie și suporturi de imprimare speciale

## Indicații despre hârtie

#### Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și fiabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

#### Greutate

Imprimanta poate alimenta automat pagini cu greutatea cuprinsă între 60–128 g/m<sup>2</sup> (16–34 lb bond) cu fibră lungă. Hârtia mai uşoară de 60 g/m<sup>2</sup> (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m<sup>2</sup> (hârtie Bond de 20 lb) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 inchi), vă recomandăm hârtie de 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb) sau mai grea.

#### Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se ondula la margini. Încrețirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrețirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de temperatură sau umiditate ridicată sau scăzută, chiar și în tăvi, poate contribui la încrețirea hârtiei înainte de imprimare și poate crea probleme la alimentare.

#### Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield. Totuși, hârtia cu 150 - 250 de puncte Sheffield permite o calitate optimă a imprimării.

#### Conținutul de umiditate

Umiditatea din hârtie afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea imprimantei de alimentare corectă cu hârtie. Lăsați hârtia în ambalajul original până când urmează să o folosiți. În acest fel, limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității, care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru imprimare stocând-o în ambalajul original, în același mediu ca și imprimanta, cu 24 - 48 de ore înainte de imprimare. Prelungiți această perioadă la câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau de transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

#### Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu fibră lungă, dea lungul paginii, sau cu fibră scurtă, de-a latul paginii. Pentru hârtie de 60–128 g/m<sup>2</sup> (16–34 lb bond), se recomandă hârtie cu fibră lungă. Pentru hârtie cu greutate mai mare, se recomandă hârtie cu fibră scurtă.

#### Conținutul de fibră

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut conferă hârtiei o mai mare stabilitate, diminuând problemele de alimentare și îmbunătățind calitatea imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac prezintă dificultăți la manevrare.

#### Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie pentru tipărirea cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută şi sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie pretipărită care necesită o înregistrare (locația precisă de tipărire pe pagină) mai mare de ±2.3 mm (±0.9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoaşterea optică a caracterelor (OCR)

În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.

- Hârtie cretată (care poate fi ștearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie care cântăreşte mai puțin de 60 g/m<sup>2</sup> (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

#### Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați întotdeauna hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă tipărirea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- *Nu* amestecați hârtii de diferite dimensiuni, tipuri sau greutăți în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- Nu utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată tipăririi electrofotografice.

#### Selectarea formularelor preimprimate și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor preimprimate și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibră lungă pentru hârtia de 64-216 g/m<sup>2</sup> (17-58 livre).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitaţi hârtia cu suprafaţă aspră sau textură pronunţată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

#### Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preîntâmpina crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă tipărirea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.

## Dimensiuni, tipuri și greutăți acceptate ale hârtiei

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și tipurile de hârtie pe care le acceptă acestea.

**Notă:** Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, configurați Universal Paper Size (Dimensiune universală de hârtie).

Pentru informații despre carton și etichete, consultați *Ghidul pentru carton și etichete* disponibil pe site-ul web Lexmark la adresa <u>http://support.lexmark.com</u>.

#### Dimensiuni acceptate pentru hârtie

Măsurătorile se aplică numai pentru imprimarea pe o singură față (simplex). Pentru imprimarea pe ambele fețe (duplex), dimensiunea minimă este 139,7 x 210 mm (5,50 x 8,27 inchi).

Dimensiuni hârtie	Dimensiuni	Tăvi standard de 500 de coli (Tava 1 și Tava 2)	Alimentator multifunc- țional	
A4	210 x 297 mm (8,27 x 11,7 inchi)	<b>√</b>	✓	
A5 <sup>1</sup>	148 x 210 mm (5,83 x 8,27 inchi)	<b>√</b>	<b>√</b>	
A6 <sup>2</sup>	105 x 148 mm (4,13 x 5,83 inchi)	x	<b>√</b>	
A3	297 x 420 mm (11,7 x 16,5 inchi)	V	V	
Statement (Declarație) <sup>1</sup> , <sup>2</sup>	139,7 x 215,9 mm (5,5 x 8,5 inchi)	<b>√</b>	<b>v</b>	
Oficio (México) - Oficio (Mexic) <sup>2</sup>	215,9 x 340,4 mm (8,5 x 13,4 inchi)	$\checkmark$	✓	
JIS B5 <sup>3</sup>	182 x 257 mm (7,17 x 10,1 inchi)	<b>v</b>	<b>√</b>	
JIS B4	257 x 364 mm (10,1 x 14,3 inchi)	$\checkmark$	$\checkmark$	
Letter	215,9 x 279,4 mm (8,5 x 11 inchi)	$\checkmark$	$\checkmark$	
Tabloid	279,4 x 431,8 mm (11 x 17 inchi)	$\checkmark$	<b>√</b>	
Legal	215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi)	<b>v</b>	<b>√</b>	
Executive <sup>3</sup>	184,2 x 266,7 mm (7,25 x 10,5 inchi)	$\checkmark$	$\checkmark$	
In-folio	215,9 x 330,2 mm (8,5 x 13 inchi)	$\checkmark$	$\checkmark$	
Universală Notă: Dezactivați senzorul de	182 x 431 mm (7,1 x 16,9 inchi) la 139,7 x 297 mm (5,5 x 11,7 inchi)	✓	✓	
dimensiune, pentru a accepta dimensiuni universale apropiate dimensiunilor standard ale suporturilor.	98,4 x 431,8 mm (3,8 x 17 inchi) la 89 x 297 mm (3,5 x 11,7 inchi) numai pentru alimentatorul multi- funcțional.	✓	$\checkmark$	
	148 x 431,8 mm (5,83 x 17 inchi) la 140 x 297,2 mm (5,51 x 11,7 inchi) numai pentru unitatea duplex.	✓	$\checkmark$	
7 3/4 Plic (Monarch)	98,4 x 190,5 mm (3,875 x 7,5 inchi)	x	V	
10 Envelope (10 Plic)	104,8 x 241,3 mm (4,12 x 9,5 inchi)	x	1	

#### Tăvi standard de intrare

<sup>1</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune A5 și hârtia de dimensiunea declarațiilor când ambele dimensiuni de hârtie sunt încărcate în tăvile imprimantei. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiunea declarațiilor în tăvile pentru hârtie, fie hârtie de dimensiune A5, dar nu ambele.

<sup>2</sup> Această dimensiune de hârtie este acceptată numai atunci când sursa nu permite detectarea dimensiunii hârtiei sau când detectarea dimensiunii este dezactivată.

<sup>3</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune B5 și hârtia de dimensiune Executive când ambele dimensiuni sunt încărcate în tăvi. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiune B5, fie hârtie de dimensiune Executive în tăvile pentru hârtie, dar nu ambele.

Dimensiuni hârtie	Dimensiuni	Tăvi standard de 500 de coli (Tava 1 și Tava 2)	Alimentator multifunc- țional
DL Envelope (Plic)	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 inchi)	x	<b>v</b>
C5 Envelope (Plic)	162 x 229 mm (6,38 x 9,01 inchi)	x	<b>√</b>
Other Envelope (Altă dimen- siune plic)	98.4.7 x 431,8 mm (3,8 x 17 inchi) la 89 x 297 mm (3,5 x 11,7 inchi)	X	✓

<sup>1</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune A5 și hârtia de dimensiunea declarațiilor când ambele dimensiuni de hârtie sunt încărcate în tăvile imprimantei. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiunea declarațiilor în tăvile pentru hârtie, fie hârtie de dimensiune A5, dar nu ambele.

<sup>2</sup> Această dimensiune de hârtie este acceptată numai atunci când sursa nu permite detectarea dimensiunii hârtiei sau când detectarea dimensiunii este dezactivată.

<sup>3</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune B5 şi hârtia de dimensiune Executive când ambele dimensiuni sunt încărcate în tăvi. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiune B5, fie hârtie de dimensiune Executive în tăvile pentru hârtie, dar nu ambele.

Dimensiuni hârtie	Dimensiuni	Tăvi de intrare duale opționale de 2.000 de coli	Alimentator de înaltă capacitate opțional de 2.000 de coli	Unitatea duplex
A4	210 x 297 mm (8,27 x 11,7 inchi)	<b>√</b>	<b>v</b>	<b>v</b>
A5 <sup>1</sup>	148 x 210 mm (5,83 x 8,27 inchi)	X	X	<b>v</b>
<b>A6</b> <sup>2</sup>	105 x 148 mm (4,13 x 5,83 inchi)	x	X	X
A3	297 x 420 mm (11,7 x 16,5 inchi)	x	X	<b>v</b>
Statement (Declarație) <sup>1</sup> ,	139,7 x 215,9 mm (5,5 x 8,5 inchi)	x	X	<b>√</b>
Oficio (México) - Oficio (Mexic) <sup>2</sup>	215,9 x 340,4 mm (8,5 x 13,4 inchi)	x	X	<b>v</b>
JIS B5 <sup>3</sup>	182 x 257 mm (7,17 x 10,1 inchi)	<b>√</b>	<b>v</b>	<b>√</b>

#### Tăvi opționale de intrare

<sup>1</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune A5 și hârtia de dimensiunea declarațiilor când ambele dimensiuni de hârtie sunt încărcate în tăvile imprimantei. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiune A5, fie de dimensiunea declarațiilor în tăvile pentru hârtie, dar nu ambele.

<sup>2</sup> Această dimensiune de hârtie este acceptată numai atunci când sursa nu permite detectarea dimensiunii hârtiei sau când detectarea dimensiunii este dezactivată.

<sup>3</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune B5 şi hârtia de dimensiune Executive când ambele dimensiuni sunt încărcate în tăvi. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiune B5, fie hârtie de dimensiune Executive în tăvile pentru hârtie, dar nu ambele.

Dimensiuni hârtie	Dimensiuni	Tăvi de intrare duale opționale de 2.000 de coli	Alimentator de înaltă capacitate opțional de 2.000 de coli	Unitatea duplex
JIS B4	257 x 364 mm (10,1 x 14,3 inchi)	x	x	<b>√</b>
Letter	215,9 x 279,4 mm (8,5 x 11 inchi)	<b>√</b>	<b>√</b>	✓
Tabloid	279,4 x 431,8 mm (11 x 17 inchi)	x	x	$\checkmark$
Legal	215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi)	x	x	$\checkmark$
Executive <sup>3</sup>	184,2 x 266,7 mm (7,25 x 10,5 inchi)	<b>√</b>	$\checkmark$	✓
In-folio	215,9 x 330,2 mm (8,5 x 13 inchi)	x	x	<b>√</b>
Universală Notă: Dezactivați senzorul de dimensiune, pentru a accepta dimen- siuni universale apropiate dimensiunilor standard ale suporturilor.	182 x 431 mm (7,1 x 16,9 inchi) la 139,7 x 297 mm (5,5 x 11,7 inchi)	x	x	x
	98,4 x 431,8 mm (3,8 x 17 inchi) la 89 x 297 mm (3,5 x 11,7 inchi) numai pentru alimentatorul multi- funcțional.	X	x	x
	148 x 431,8 mm (5,83 x 17 inchi) la 140 x 297,2 mm (5,51 x 11,7 inchi) numai pentru unitatea duplex.	x	x	✓
7 3/4 Plic (Monarch)	98,4 x 190,5 mm (3,875 x 7,5 inchi)	X	X	x
10 Envelope (10 Plic)	104,8 x 241,3 mm (4,12 x 9,5 inchi)	X	X	x
DL Envelope (Plic)	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 inchi)	X	X	x

<sup>1</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune A5 și hârtia de dimensiunea declarațiilor când ambele dimensiuni de hârtie sunt încărcate în tăvile imprimantei. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiune A5, fie de dimensiunea declarațiilor în tăvile pentru hârtie, dar nu ambele.

<sup>2</sup> Această dimensiune de hârtie este acceptată numai atunci când sursa nu permite detectarea dimensiunii hârtiei sau când detectarea dimensiunii este dezactivată.

<sup>3</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune B5 și hârtia de dimensiune Executive când ambele dimensiuni sunt încărcate în tăvi. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiune B5, fie hârtie de dimensiune Executive în tăvile pentru hârtie, dar nu ambele.

Dimensiuni hârtie	Dimensiuni	Tăvi de intrare duale opționale de 2.000 de coli	Alimentator de înaltă capacitate opțional de 2.000 de coli	Unitatea duplex
C5 Envelope (Plic)	162 x 229 mm (6,38 x 9,01 inchi)	x	x	x
Other Envelope (Altă dimensiune plic)	98.4.7 x 431,8 mm (3,8 x 17 inchi) la 89 x 297 mm (3,5 x 11,7 inchi)	x	x	x

<sup>1</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune A5 și hârtia de dimensiunea declarațiilor când ambele dimensiuni de hârtie sunt încărcate în tăvile imprimantei. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiune A5, fie de dimensiunea declarațiilor în tăvile pentru hârtie, dar nu ambele.

<sup>2</sup> Această dimensiune de hârtie este acceptată numai atunci când sursa nu permite detectarea dimensiunii hârtiei sau când detectarea dimensiunii este dezactivată.

<sup>3</sup> Tăvile imprimantei *nu pot* face distincția între hârtia de dimensiune B5 și hârtia de dimensiune Executive când ambele dimensiuni sunt încărcate în tăvi. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați *fie* hârtie de dimensiune B5, fie hârtie de dimensiune Executive în tăvile pentru hârtie, dar nu ambele.

#### Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de imprimantă

Motorul imprimantei acceptă greutăți de hârtie de 38-128 g/m<sup>2</sup> (16-32 livre).

Notă: Etichetele, foliile transparente, plicurile și cartoanele se imprimă întotdeauna cu o viteză redusă.

Tip hârtie	Tăvi standard de 500 de coli (Tava 1 și Tava 2)	Tavă multi- funcțională	Tavă opțională de 500 de coli	Tăvi opționale pentru intrare duală de 2000 de coli	Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli	Unitate duplex
Hârtie	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Carton	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Folii transpa- rente	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	x
Etichete de hârtie	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Legătură	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Hârtie cu antet	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Plicuri	X	$\checkmark$	x	X	x	x

## Imprimarea

Acest capitol prezintă imprimarea, rapoartele de imprimare și revocarea lucrărilor. Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați "Evitarea blocajelor" de la pagina 157 și "Depozitarea hârtiei" de la pagina 63.

## Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, setați Tipul hârtiei și Dimensiunea hârtiei corespunzător celei încărcate în tavă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

#### Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fișier) >Print (Imprimare).
- **b** Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau pe **Setup (Configurare)**, apoi potriviți setările după cum este necesar.

**Notă:** Pentru a imprima pe hârtie de o anumită dimensiune sau de un anumit tip, potriviți setările de dimensiune a hârtiei sau tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

c Faceți clic pe OK, apoi faceți clic pe Print (Imprimare).

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Inițializare pagină.
  - 1 Având un document deschis, selectați File (Fişier) > Page Setup (Inițializare pagină).
  - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
  - 3 Faceți clic pe OK.
- **b** Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Imprimare:
  - 1 Cu un document deschis, selectați File (Fişier) > Print (Imprimare). Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
  - 2 Din dialogul Imprimare și din meniurile pop-up, potriviți setările după cum este necesar.

**Notă:** Pentru a imprima pe hârtie de un anumit tip, potriviți setarea de tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

3 Faceți clic pe Print (Imprimare).

### Imprimarea pe suporturi speciale

#### Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet

Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată cu imprimante laser.

#### Aşezarea hârtiei în tăvi

Orientarea paginii este importantă când se imprimă pe hârtie cu antet. Utilizați următoarele secțiuni pentru a determina în ce direcție să încărcați hârtia cu antet.

Sursă sau proces	Față pentru tipărire
Tăvi standard de 500 de coli	Modelul antetului preimprimat pe hârtie este plasat cu fața în sus.
Tăvi opționale de 500 de coli	
Tăvi opționale pentru intrare duală de 2000 de coli	
Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli	Modelul antetului preimprimat pe hârtie este plasat cu fața în jos.
Tavă multifuncțională (imprimare simplex)	Modelul antetului preimprimat pe hârtie este plasat cu fața în jos.
Imprimarea duplex (pe ambele părți) din tăvi	Modelul antetului preimprimat pe hârtie este plasat cu fața în jos. Amplasarea colilor se face cu fața în sus în alimentatorul de înaltă capacitate de 2000 de coli și în alimentatorul multifuncțional.

#### Orientarea hârtiei pentru imprimare după muchia lungă sau după cea scurtă

#### Tăvi de hârtie

Orientarea după muchia scurtă	Orientarea după muchia lungă
Cu finisor	Cu finisor
E Constanting of the second seco	
Fără finisor	Fără finisor
22	ASC COMMON



#### Alimentator de capacitate mare

#### Tavă multifuncțională



#### Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

Imprimați eșantioane pe folii transparente înainte de a achiziționa cantități mari.

- Alimentați folii transparente din tava standard sau din alimentatorul multifuncțional.
- Din meniul Hârtie, setați Tip hârtie la valoarea Folii transparente.

- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante laser. Foliile transparente trebuie să reziste la temperaturi de 230°C (446°F) fără a se topi, decolora, fără a desincroniza culorile şi fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, răsfoiți topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Recomandăm foliile transparente Lexmark. Pentru informații despre plasarea comenzilor, accesați site-ul de Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

#### Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Tipăriți eşantioane de plicuri înainte de a achiziționa cantități mari.

- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicurile rezistă la temperaturi de până la 220°C (446°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv şi fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanţe optime, utilizaţi plicuri confecţionate din hârtie de 90 g/m<sup>2</sup> (hârtie Bond de 24 livre) sau cu 25% bumbac. Plicurile de bumbac nu trebuie să depăşească 70 g/m<sup>2</sup> (hârtie Bond de 20 livre).
- Utilizați numai plicuri noi din pachete nedeteriorate.
- Pentru a spori performanțele și minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
  - Sunt prea îndoite sau încrețite
  - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel
  - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
  - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliere
  - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
  - Au ataşate timbre
  - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis
  - Au colțuri îndoite
  - Au finisaje aspre, şifonate sau liniate
- Ajustați ghidajele pentru lățime la lățimea plicurilor.

**Notă:** Combinația între umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de imprimare poate conduce la încrețirea sau lipirea plicurilor.

#### Sfaturi privind utilizarea etichetelor

Notă: Această imprimantă este proiectată doar pentru imprimarea ocazională a etichetelor de hârtie.

Pentru informații suplimentare despre imprimarea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Ghidul pentru carton & etichete* disponibil la <u>http://support.lexmark.com</u>.

- Nu încărcați etichetele împreună cu hârtie sau folii transparente în aceeaşi sursă; amestecarea suporturilor de imprimare poate duce la probleme de alimentare.
- Din meniul Paper (Hârtie), setați Paper Type (Tip hârtie) la Labels (Etichete).
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați etichete care pot rezista la temperaturi de 230°C (446°F) fără a se lipi, încreți în exces, şifona sau emite substanțe periculoase.

- Utilizați coli cu etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta şi cartuşul, putând anula garanția pentru acestea.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu tipăriți la o distanță de 1 mm (0,04 inchi) față de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare a etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 inchi) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta şi poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, atunci îndepărtați o bandă de 1,6 mm (0,06 inchi) de pe marginea introdusă în imprimantă şi de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei, apoi utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip portret este cea mai indicată, în special pentru tipărirea de coduri de bare.

#### Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de imprimare specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării. Imprimați pe eşantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

- În meniul Hârtie, setați Carton pentru Tip hârtie.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.
- Rețineți faptul că preimprimarea, perforarea şi îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării şi pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă acest tip de carton rezistă la temperaturi de până la 220°C (446°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane preimprimate cu substanțe care pot contamina imprimanta. Preimprimarea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

# Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

#### Memorarea operațiilor în imprimantă

Când trimiteți o operație către imprimantă, puteți specifica dacă doriți ca imprimanta să rețină operația în memorie până când o inițiați de la panoul de control. Toate operațiile de tipărire care pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă poartă denumirea de *operații păstrate*.

**Notă:** Operațiile de tipărire Confidențiale, Verificare, Rezervă și Repetare pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte operații păstrate.
Tip operație	Descriere
Confidențial	Când trimiteți către imprimantă o operație de tipărire de tip Confidențial, trebuie să creați un cod PIN de la computer. Codul PIN trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9. Operația este păstrată în memoria imprimantei până când introduceți codul PIN de la panoul de control al imprimantei și optați să tipăriți sau să ştergeți operația.
Verificare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Verificare, imprimanta tipărește un exemplar și păstrează restul exemplarelor în memorie. Acest mod vă permite să examinați primul exemplar pentru a vedea dacă corespunde înainte de a tipări restul exemplarelor. După tipărirea tuturor exemplarelor, operația este ștearsă automat din memorie.
Rezervare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Rezervare, imprimanta nu declanșează operația de tipărire imediat. Operația va fi stocată în memorie în vederea tipăririi ulterioare. Operația va rămâne în memorie până când o ștergeți din meniul Operații păstrate.
Repetare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Repetare, imprimanta tipărește toate exemplarele solicitate în cadrul operației <i>și</i> stochează operația în memorie pentru a putea tipări ulterior copii suplimentare. Puteți tipări copii suplimentare cât timp operația rămâne stocată în memorie.

Alte tipuri de operații păstrate sunt:

- Profiluri din diverse surse, printre care Lexmark Document Solutions Suite (LDSS)
- Formulare de la un chioşc
- Marcaje în document
- Lucrări neimprimate, care sunt numite lucrări parcate

### Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

**Notă:** Lucrările de imprimare de tip Confidențial și Verificare vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repetare și Rezervare vor fi păstrate în imprimantă până când alegeți să le ștergeți.

#### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fișier) >Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe Other Options (Alte opțiuni), apoi faceți clic pe Print and Hold (Imprimare și păstrare).
- **4** Selectați tipul lucrării (Confidențial, Rezervare, Repetare sau Verificare) și atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare) și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția lucrarea.
- 6 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează 🗸

Held jobs (Lucrări în aşteptare), apoi apăsați pe 🕖

7 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √ alături de numele dvs. de utilizator, apoi apăsați pe √. 8 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √ alături de tipul sau numele lucrării, apoi apăsați pe √.

Dacă ați selectat un nume de lucrare, continuați cu pasul 11 de la pagina 74.

- **9** După ce ați selectat tipul lucrării dvs., utilizați tastatura pentru a introduce PIN-ul dvs. Dacă introduceți un cod PIN nevalid, va fi afișat ecranul PIN nevalid.
  - Pentru a reintroduce codul PIN, aşteptaţi să apară mesajul **√Try again (Încercaţi din nou)**, apoi apăsati pe **√**.
  - Pentru a revoca PIN-ul, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează /Cancel (Revocare), apoi apăsati pe ).
- 10 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare √ în dreptul lucrării pe care doriți să o imprimați, apoi apăsați pe √.
- 11 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare √ lângă numărul de exemplare de imprimat, apoi apăsați pe √.

Notă: Dacă este necesar, utilizați tastatura pentru a introduce numărul de exemplare.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

1 Cu un document deschis, selectați File (Fişier) > Print (Imprimare).

Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.

- 2 Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copii și pagini, selectați Job Routing (Direcționare lucrare).
- **3** Selectați tipul lucrării (Confidențial, Rezervare, Repetare sau Verificare) și atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 4 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare) și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția lucrarea.
- 5 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează 🗸

```
Held jobs (Lucrări în așteptare), apoi apăsati pe 🗸
```

- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √ alături de numele dvs. de utilizator, apoi apăsati pe √.
- 7 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √ alături de tipul sau numele lucrării, apoi apăsati pe √.

Dacă ați selectat un nume de lucrare, continuați cu pasul 10 de la pagina 75.

8 După ce ați selectat tipul lucrării dvs., utilizați tastatura pentru a introduce PIN-ul dvs.

Dacă introduceți un cod PIN nevalid, va fi afișat ecranul PIN nevalid.

- Pentru a reintroduce codul PIN, aşteptaţi să apară mesajul √Try again (Încercaţi din nou), apoi apăsaţi pe √.
- Pentru a revoca PIN-ul, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează /Cancel (Revocare), apoi apăsati pe ).
- 9 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare √ în dreptul lucrării pe care doriți să o imprimați, apoi apăsati pe √.
- 10 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare √ lângă numărul de exemplare de imprimat, apoi apăsati pe √.

Notă: Dacă este necesar, utilizați tastatura pentru a introduce numărul de exemplare.

## Imprimarea de pe un dispozitiv mobil

Pentru lista dispozitivelor mobile acceptate și pentru a descărca o aplicație compatibilă pentru imprimarea de pe dispozitivul mobil, vizitați <u>http://lexmark.com/mobile</u>.

**Notă:** Pot fi disponibile aplicații pentru imprimare de pe dispozitivul mobil și de la producătorul dispozitivului dvs. mobil.

## Imprimarea de pe o unitate flash

Pe panoul de control al imprimantei este amplasat un port USB. Introduceți o unitate flash pentru a imprima tipurile de fișiere acceptate. Tipurile de fișiere acceptate includ: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx, .xps și .dcx.

Lexmark a testat și a aprobat următoarele dispozitive USB flash de memorie:

- Lexar FireFly 512 MO
- Lexar FireFly 1 GO
- SanDisk Cruizer Micro 512 MO
- SanDisk Cruizer Micro 1 GO
- Sony 512 MO
- Sony 1 GO

#### Note:

- Unitățile flash de mare viteză trebuie să accepte și standardul USB Full-Speed. Unitățile flash care funcționează numai cu conexiuni USB de mică viteză nu sunt acceptate.
- Unitățile flash trebuie să accepte sistemul FAT (*File Allocation Tables*). Unitățile flash formatate în sistem NTFS (*New Technology File System*) sau în orice alt sistem de fişiere nu sunt acceptate.
- Înainte de a imprima un fișier .pdf criptat, introduceți parola fișierului de la panoul de control al imprimantei.
- Nu puteți imprima fișiere pentru care nu aveți permisiuni de imprimare.
- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 Introduceți o unitate flash în portul USB frontal.



#### Note:

• Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu în timpul unui blocaj, dispozitivul de memorie va fi ignorat.

- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta imprimă alte lucrări, va fi afişat mesajul
   Printer Busy (Imprimanta este ocupată). După ce sunt procesate celelalte lucrări, puteți avea nevoie să vizualizați lista de lucrări în aşteptare, pentru a imprima documentele de pe unitatea flash.
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când √ apare în dreptul documentului pe care doriți să îl imprimati, apoi apăsati pe √.

**Notă:** Folderele găsite pe unitatea flash apar ca foldere. Numelor de fișiere le este adăugat tipul de extensie (de exemplu, .jpg).

**4** Apăsați pe 👽 pentru a imprima un exemplar sau introduceți numărul de exemplare utilizând tastatura, apoi apăsati pe 👽 pentru a initia lucrarea de imprimare.

Notă: Nu scoateți unitatea flash din imprimantă înainte de terminarea imprimării documentului.

Dacă lăsați unitatea flash în imprimantă după ce părăsiți ecranul inițial al meniului USB, puteți încă să imprimați documente în format PDF de pe unitatea flash, sub formă de lucrări în aşteptare.

## Imprimarea paginilor de informații

### Imprimarea unei liste de eşantioane de fonturi

Pentru a imprima eşantioane ale fonturilor disponibile curent pentru imprimanta dvs.:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 3 Apăsați butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **/Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe 🕑
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Print Fonts (Imprimare fonturi), apoi apăsati pe √.
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când √ apare în dreptul opțiunii PCL Fonts (Fonturi

PCL), PostScript Fonts (Fonturi PostScript) sau PPDS Fonts (Fonturi PPDS), apoi apăsați pe V. După imprimarea listei de eşantioane de fonturi, va apărea mesajul Ready (Gata).

#### Imprimarea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele depozitate într-o memorie flash sau pe un hard disc.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔄.
- 3 Apăsați butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Reports (Rapoarte), apoi apăsați pe 🗸
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Print Directory (Imprimare director), apoi apăsați pe √.

După imprimarea listei de directoare, imprimanta revine în starea Ready (Pregătită).

### Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării

Imprimați paginile de testare a calității imprimării pentru a izola problemele legate de calitatea imprimării.

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Mențineți apăsat pe 👽 și butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.
- 3 Când apare ceasul, eliberați butoanele și așteptați să apară mesajul CONFIG MENU (Meniu de configurare).
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √ Prt Quality Pgs (Pagini calitate

imprimare), apoi apăsati pe 🗸

Sunt imprimate paginile de testare a calității imprimării.

5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Exit Config Menu (leşire din meniul de configurare), apoi apăsati pe √.

Mesajul **Resetting the Printer (Se resetează imprimanta)** se afişează pentru scurt timp, urmat de un cronometru și de mesajul **Ready (Gata)**.

## Anularea unei lucrări de imprimare

### Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei

Dacă lucrarea este în curs de formatare sau de imprimare și pe prima linie a afișajului apare **Cancel a job** (**Revocare lucrare**):

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Cancel (Revocare). Se afişează o listă de lucrări.
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare √ în dreptul lucrării pe care doriți să o revocați, apoi apăsati pe √.

Notă: După ce o lucrare de imprimare a fost trimisă, pentru a revoca cu uşurință o lucrare, apăsați pe ⊗. Se afişează ecranul Stopped (Oprit). Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √

Cancel a job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe 🗸

### Revocarea unei lucrări de imprimare de pe computer

#### Pentru utilizatorii Windows

1 Deschideți folderul de imprimante.

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul run (executare) și navigați la:

Lista de aplicații >Run (Executare) > introduceți textul control printers (control imprimante) >OK

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

- a Faceți clic pe 🥙 sau pe Start și pe Run (Executare).
- **b** În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- c Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma imprimantă.
- 3 Selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o revocați.
- 4 Faceți clic pe Delete (Ștergere).

#### Pentru utilizatorii Macintosh

- **1** Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
  - System Preferences (Preferințe sistem) >Print & Scan (Imprimare şi scanare) > selectați imprimanta >Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)
  - System Preferences (Preferințe sistem) >Print & Fax (Imprimare şi fax) > selectați imprimanta >Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)
- 2 Din fereastra imprimantei, alegeți lucrarea de imprimare pe care doriți s-o anulați, apoi ștergeți-o.

## Caracteristici de finisare acceptate



1	Recipient standard
2	Recipient finisor 1
3	Recipient finisor 2

### **Recipient standard**

- Capacitatea este de 300 de coli de hârtie.
- Opțiunile de finisare nu sunt acceptate de acest recipient.
- Plicurile sunt dirijate aici.

### **Recipient finisor 1**

- Capacitatea este de 500 de coli de hârtie cu dimensiunea A4/Letter şi de 300 de coli de hârtie cu dimensiunea A3/Ledger.
- Plicurile, dimensiunile A5, A6 și Declarație nu sunt acceptate de acest recipient.
- Opțiunile de finisare nu sunt acceptate de acest recipient.

#### **Recipient finisor 2**

Capacitatea este de 3000 de coli de hârtie, dacă finisorul standard este instalat.

#### Caracteristici de finisare ale finisorului recipientului 2

Dimensiune	Perforare cu două găuri <sup>*</sup>	Perforare cu trei sau patru găuri	Decalaj	Capsare simplă	Capsare dublă
A3	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Α4	$\checkmark$	✓ <b>Notă:</b> Acceptat numai dacă orientarea alimentării este după muchia lungă.	√	$\checkmark$	✓ Notă: Acceptat numai dacă orientarea alimentării este după muchia lungă.
A5	x	x	X	x	x
Executive	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Folio	$\checkmark$	x	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
JIS B4	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
JIS B5	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Legal	$\checkmark$	x	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$

<sup>\*</sup> Pentru dimensiunea universală de hârtie, muchia de finisare trebuie să fie de cel puțin 9 inchi (229 mm) pentru o perforare cu 3 găuri și 10 inchi (254 mm) pentru o perforare cu 4 găuri.

Perforare - Setări pentru perforare cu două, trei sau patru găuri

Capsare simplă - O capsă

Capsare dublă - Două capse

Dimensiune	Perforare cu două găuri <sup>*</sup>	Perforare cu trei sau patru găuri	Decalaj	Capsare simplă	Capsare dublă
Letter	$\checkmark$	✓ Notă: Acceptat numai dacă orientarea alimentării este după muchia lungă.	√	$\checkmark$	✓ Notă: Acceptat numai dacă orientarea alimentării este după muchia lungă.
Declarație	x	x	х	x	$\checkmark$
Tabloid	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Universală	X	x	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Plicuri (toate dimensiunile)	x	x	X	x	x
Oficio	<b>√</b>	X	$\checkmark$	<b>√</b>	✓

<sup>\*</sup> Pentru dimensiunea universală de hârtie, muchia de finisare trebuie să fie de cel puțin 9 inchi (229 mm) pentru o perforare cu 3 găuri și 10 inchi (254 mm) pentru o perforare cu 4 găuri.

Perforare - Setări pentru perforare cu două, trei sau patru găuri

Capsare simplă - O capsă

Capsare dublă - Două capse

## Ajustarea luminozității tonerului

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe Settings (Setări).
- 3 Faceți clic pe Print Settings (Setări imprimare)
- 4 Faceți clic pe Quality Menu (Meniu calitate).
- 5 Ajustați setarea de luminozitate a tonerului.
- 6 Faceți clic pe Submit (Remitere).

# Despre meniurile imprimantei

## Lista de meniuri

Meniul Hârtie

#### Ra

#### Rapoarte

Sursă implicităPagină setări meDimensiune/Tip hârtieStatistici dispozirConfigurare MFPagină de configDimensiune înlocuitoareListă de profiluriTextură hârtiePagină de configÎncărcare hârtieImprimare fonturTipuri particularizateImprimare directConfigurare universalăRaport despre pConfigurare recipienteDemo imprimare

Pagină setări meniuriNIC activStatistici dispozitivRețea standard³Pagină de configurare rețea¹USB standardListă de profiluriParalel <x>Pagină de configurare NetWareConfigurare SMTPImprimare fonturiImprimare director²Raport despre produsDemo imprimare

Rețea/Porturi

#### Securitate

Setări de securitate diverse Imprimare confidențială Curățare disc<sup>4</sup> Jurnal audit de securitate Setare dată/oră

#### Setări

Setări generale Meniul Configurare Meniul Finalizare Meniul Calitate Meniul Utilități Meniu XPS Meniul PDF Meniul PostScript Meniul Emulare PCL Meniul HTML Meniul Imagine Meniul Unitate flash

#### Ajutor

Imprimare totală Calitate imprimare Ghid de imprimare Ghid media Defecte de imprimare Hartă meniuri Ghid informativ Ghid de conectare Ghid pentru mutare Ghid pentru consumabile

<sup>1</sup> În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Pagină configurare rețea sau Pagină configurare rețea <x>.

<sup>2</sup> Apare numai când este instalat un dispozitiv flash sau disc.

<sup>3</sup> În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Rețea standard sau Rețea <x>.

<sup>4</sup> Apare numai când este instalat un disc formatat sau operațional.

# Meniul Paper (Hârtie)

## meniul Sursă implicită

Element de meniu	Descriere
Sursă implicită	Setează o sursă prestabilită de hârtie pentru toate lucrările de imprimare.
Tava <x> Alimentator ME</x>	Note:
Hârtie alimentată	<ul> <li>Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.</li> </ul>
manual	<ul> <li>Doar sursele de hârtie instalate vor apărea ca setări de meniu.</li> </ul>
Plic alimentat manual	<ul> <li>O sursă de hârtie selectată într-o operație de tipărire va suprascrie setarea Sursă prestabilită pe durata operației de tipărire.</li> </ul>
	<ul> <li>Dacă aveți hârtie de aceeaşi dimensiune şi acelaşi tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, impri- marea va avea loc folosind tava legată.</li> </ul>
	<ul> <li>Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare multifuncțional trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Alimentator multifuncțional să apară ca setare de meniu.</li> </ul>

## meniul Dimensiune/Tip hârtie

Element de meniu	Descriere		
Dimensiune tavă <x></x>	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă		
A4	Note:		
A5 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio Folio Declarație	<ul> <li>Setarea prestabilită internațională este A4. Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter.</li> </ul>		
	<ul> <li>Pentru tăvile cu detectare automată a dimensiunii, va apărea setarea detectată de hardware.</li> </ul>		
	<ul> <li>Executive, Oficio şi Declarație apar ca opțiuni numai dacă Detectare dimen- siune tavă este oprită.</li> </ul>		
	<ul> <li>Utilizați acest element de meniu pentru a configura legarea automată a tăvii. Dacă aveți hârtie de aceeaşi dimensiune şi acelaşi tip în două tăvi, iar</li> </ul>		
Universal A3	acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată.		
Tabloid JIS B4	<ul> <li>Detectarea automată a dimensiunii nu este acceptată pentru dimensiunile de hârtie Oficio, In-folio sau Declarație.</li> </ul>		
	<ul> <li>Tava de 2000 de coli acceptă dimensiunile de hârtie A4, Letter şi Legal.</li> </ul>		
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate.			

Tip tavă <x> Hârtie obișnuită Carton Folii transparente Reciclată</x>	<ul> <li>Identifică tipul de hârtie încărcat în fiecare tavă</li> <li>Note:</li> <li>Hârtie obișnuită este setarea prestabilită pentru tava 1. Setarea prestabilită din fabrică pentru toate celelalte tăvi este Tip particularizat <x>.</x></li> </ul>
Etichete Hârtie Bond Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie uşoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Tip particularizat <x></x>	<ul> <li>În cazul în care este disponibil, în loc de Tip particularizat <x> apare un nume definit de utilizator.</x></li> <li>Utilizați acest element de meniu pentru a configura legarea automată a tăvii. Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată.</li> </ul>
Dimensiune alimentator MF A4 A3 Tabloid JIS B4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio Folio Declarație Universal Plic 7 3/4 Plic 10 Plic DL Altă dimensiune plic	<ul> <li>Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional</li> <li>Note:</li> <li>Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Dimensiune alimentator MF să apară ca element de meniu.</li> <li>Setarea prestabilită internațională este A4. Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter.</li> <li>Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie setată o valoare pentru dimensiunea hârtiei.</li> <li>JIS B5 este acceptată numai dacă orientarea alimentării este după muchia lungă.</li> </ul>

Element de meniu	Descriere
Tip alimentator MF	Identifică tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional
Hârtie obișnuită	Note:
Carton	
Folii transparente	<ul> <li>Din meniul Härtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea</li> <li>Casetă pontru co Tin alimentator MF că aperă ca element de moniu</li> </ul>
Reciclată	
Etichete	Setarea prestabilită din fabrică este Hartie obișnultă.
Hârtie Bond	
Plicuri	
Plic aspru	
Hârtie cu antet	
Formular pretipărit	
Hârtie colorată	
Hârtie uşoară	
Hârtie grea	
Hârtie aspră/de bumbac	
Tip particularizat <x></x>	
Dimensiune hârtie alimentată manual	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate manual
A4	Notă: Setarea prestabilită internațională este A4. Setarea prestabilită pentru
A3	Statele Unite este Letter.
Tabloid	
JIS B4	
A5	
A6	
JIS B5	
Letter	
Executive	
Follo	
Declarație	
Universal	
Tip hârtie alimentată manual	Identifică tipul hârtiei încărcate manual
Hârtie obișnuită	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită.
Carton	
Folii transparente	
Hartie cu antet	
Notă: în acest meniu, sunt listate nu	mai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate

Element de meniu	Descriere	
Dimensiune plicuri alimentate manual	Identifică dimensiunea plicurilor încărcate manual	
Plic 7 3/4	Notă: Plic DL este setarea prestabilită internațională. Plic 10 este setarea	
Plic 10	prestabilită pentru Statele Unite.	
Plic DL		
Altă dimensiune plic		
Tip plicuri alimentate manual	Identifică tipul plicului încărcat manual	
Plicuri	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Plic.	
Plic aspru		
Tip particularizat <x></x>		
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate.		

## Meniul Configurare MF

Element de meniu	Descriere
Configurare MF	Stabileşte când selectează imprimanta hârtie din alimentatorul multifuncțional
Casetă Manual	Note:
Întâi	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Casetă.</li> </ul>
	<ul> <li>Setarea Casetă determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă automată de hârtie.</li> </ul>
	<ul> <li>Dacă selectați Manual, alimentatorul multifuncțional nu poate fi utilizat decât pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală.</li> </ul>
	<ul> <li>Dacă hârtia este încărcată în alimentatorul multifuncțional şi este selectată opțiunea Întâi, atunci întotdeauna se încearcă întâi încărcarea hârtiei din alimentatorul multifuncțional.</li> </ul>

### meniul Dimensiune înlocuitoare

Element de meniu	Descriere
Dimensiune înlocuitoare Toate valorile listate	Înlocuiește cu dimensiunea de hârtie specificată, dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă
Dezactivat Declarație/A5 Letter/A4 11 x 17/A3	<ul> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Toate valorile listate. Toate înlocuirile disponibile sunt permise.</li> <li>Setarea Dezactivat indică faptul că nu sunt permise înlocuiri.</li> <li>Setarea unei înlocuiri permite imprimarea lucrării fără a se afişa mesajul Schimbați hârtia.</li> </ul>

## meniul Textură hârtie

Element de meniu	Descriere		
<b>Textură hârtie obișnuită</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.		
<b>Textură carton</b> Netedă Normală Aspră	<ul> <li>Identifică greutatea relativă a cartonului încărcat într-o anumită tavă</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Normală.</li> <li>Setările sunt afişate numai dacă pachetul de cartele este acceptat.</li> </ul> </li> </ul>		
<b>Textură folie transparentă</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a foliilor transparente încărcate într-o anumită tavă. <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.		
<b>Textură reciclată</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei reciclate încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.		
<b>Textură etichete</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.		
<b>Textură hârtie Bond</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.		
<b>Textură plic</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.		
<b>Textură plic aspru</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a plicurilor aspre încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.		
<b>Textură hârtie cu antet</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.		
<b>Textură formular pretipărit</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.		

Element de meniu	Descriere
<b>Textură hârtie colorată</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.
<b>Textură hârtie ușoară</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
<b>Textură hârtie grea</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
<b>Textură hârtie aspră</b> Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.
<b>Textură particularizată <x></x></b> Netedă Normală Aspră	Identifică greutatea relativă a hârtiei particularizate încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.

## meniul Încărcare hârtie

Element de meniu	Descriere
Încărcare carton Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Carton <b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie reciclată Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie reciclată. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare etichete Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Etichete <b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
<b>Încărcare hârtie Bond</b> Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Bond <b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Note:

- Opțiunea Duplex setează imprimanta în mod prestabilit pentru imprimare pe două fețe, cu excepția cazului în care este deja selectată imprimarea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare în Windows sau în dialogul Imprimare în Macintosh.
- Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o singură față.

Element de meniu	Descriere
Încărcare hârtie cu antet Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie cu antet
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
<b>Încărcare formulare preimprimate</b> Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Formulare preimprimate
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie colorată Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie colorată
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie ușoară Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie uşoară
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie grea Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie grea
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie aspră Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie aspră
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie particularizată <x> Duplex</x>	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie particularizată <x></x>
Dezactivat	Note:
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> </ul>
	<ul> <li>Opțiunea Încărcare hârtie particularizată <x> este disponibilă numai dacă tipul de hârtie particularizată este acceptat.</x></li> </ul>
<b>N</b> (	

#### Note:

- Opțiunea Duplex setează imprimanta în mod prestabilit pentru imprimare pe două fețe, cu excepția cazului în care este deja selectată imprimarea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare în Windows sau în dialogul Imprimare în Macintosh.
- Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o singură față.

### Meniul Tipuri particularizate

Element de meniu	Descriere
<b>Tip particularizat <x></x></b> Hârtie Carton	Asociază un tip de hârtie sau de suport special cu un nume prestabilit din fabrică <b>Custom Type</b> <b><x> (Tip particularizat <x>)</x></x></b> sau cu un Nume particularizat definit de utilizator, creat prin inter- mediul serverului EWS sau al MarkVision Professional
Folii transparente Aspru/Bumbac Etichete Hârtie Bond Plicuri	<ul> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie.</li> <li>Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.</li> </ul>

Element de meniu	Descriere
Reciclată Hârtie Carton Folii transparente Aspru/Bumbac Etichete Hârtie Bond Plicuri	<ul> <li>Specifică un tip de hârtie când setarea Reciclată este selectată în alte meniuri</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie.</li> <li>Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.</li> </ul> </li> </ul>

### meniul Configurare universală

Aceste opțiuni de meniu sunt utilizate pentru Dimensiune universală hârtie. Setarea Dimensiune hârtie universală este setarea pentru hârtie definită de utilizator. Aceasta este listată împreună cu alte setări pentru dimensiunea hârtiei și include opțiuni similare, cum ar fi suportul pentru imprimare duplex și imprimarea mai multor pagini pe aceeași coală.

Element de meniu	Descriere
Unități de măsură	Identifică unitățile de măsură
Inch	Note:
Millmetri	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este Inchi.</li> </ul>
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică internațională este Milimetri.</li> </ul>
Lățime portret	Setează lățimea portretului
3-17 inchi	Note:
76-432 mm	<ul> <li>Dacă lăţimea depăşeşte valoarea maximă, imprimanta foloseşte lăţimea maximă permisă.</li> </ul>
	• Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 11,69 inchi. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01inch.
	<ul> <li>Setarea internațională prestabilită din fabrică este de 297 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1mm.</li> </ul>
Înălțime portret	Setează înălțimea portretului
3-17 inchi 76-432 mm	Note:
	<ul> <li>Dacă înălțimea depăşeşte valoarea maximă, imprimanta foloseşte înălțimea maximă permisă.</li> </ul>
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 17 inchi. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01inch.</li> </ul>
	<ul> <li>Setarea internațională prestabilită din fabrică este de 432 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1mm.</li> </ul>
Direcție alimentare	Identifică direcția de alimentare, dacă hârtia poate fi încărcată în oricare dintre direcții
Muchie scurtă	Note:
Muchie lungă	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Muchie scurtă.</li> </ul>
	<ul> <li>Opțiunea Muchie lungă este afişată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lățimea maximă acceptată de tava imprimantei.</li> </ul>

## meniul Configurare recipiente

Element de meniu	Descriere
Recipient de ieşire	Specifică recipientul prestabilit de ieșire
Recipient standard	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Recipient standard.
Recipient <x></x>	
Configurare recipiente Bloc Legare Legare opționale Asociere tip	<ul> <li>Specifică opțiunile de configurare pentru recipientele de ieşire</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Bloc.</li> <li>Dacă Legare opționale nu este selectat, recipientele cu acelaşi nume sunt legate în mod automat.</li> <li>Setarea Bloc tratează fiecare recipient drept un bloc separat.</li> <li>Setarea Legare leagă împreună toate recipientele de ieşire disponibile.</li> <li>Setarea Legare opționale leagă împreună toate recipientele de ieşire disponibile.</li> <li>Setarea Legare opționale leagă împreună toate recipientele de ieşire disponibile.</li> </ul> </li> </ul>
	ieșire sau unui set de recipiente legate.
Asociere tip/recipient	Selectează un recipient de ieșire pentru fiecare tip de hârtie acceptată
Recipient pentru hârtie obişnuită	Selecțiile disponibile pentru fiecare tip sunt următoarele:
Recipient pentru carton	Dezactivat
Recipient pentru folii transparente	Recipient standard
Recipient de reciclare	Recipient <x></x>
Recipient pentru etichete	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Recipient standard.
Recipient pentru hârtie Bond	
Recipient pentru plicuri	
Recipient pentru plicuri aspre	
Recipient pentru nartie cu antet	
Recipient pentru formulare preimprimate	
Recipient pentru hartie colorata	
Recipient pentru hârtie uşoara	
Recipient pentru nartie grea	
Recipient pentru nartie aspra/de bumbac	
Recipient pentru nartie particularizata <x></x>	

# meniul Rapoarte

Element de meniu	Descriere
Pagină setări meniuri	Imprimă un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, procese expirate, limba afişată pe panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații utile
Statistici dispozitiv	Imprimă un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate

Element de meniu	Descriere
Pagină configurare rețea	Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP
	<b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau impri- mantele conectate la servere de imprimare.
Pagină de configurare rețea <x></x>	Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP
	Note:
	<ul> <li>Acest element de meniu este disponibil atunci când este instalată mai mult de o opțiune de rețea.</li> </ul>
	Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.
Listă de profiluri	Imprimă o listă cu profilurile stocate în imprimantă
Pagină de configurare	Imprimă un raport cu informații specifice NetWare referitoare la setările de rețea
NetWare	<b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele care au instalat un server intern de imprimare.
Imprimare fonturi Fonturi PCL	Imprimă un raport în limba engleză cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă
Fonturi PostScript	<b>Notă:</b> Pentru emulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată. Fiecare raport de emulator conține exemple de imprimare și informații despre fonturile disponibile pentru limbajul respectiv.
Imprimare director	Imprimă o listă a tuturor resurselor stocate pe un card opțional de memorie flash sau pe hard diskul imprimantei
este instalat/montat un	Note:
dispozitiv flash sau disc.	<ul> <li>Dimensiunea bufferului pentru lucrări trebuie să fie setată la 100%.</li> </ul>
	<ul> <li>Memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei trebuie să fie instalate corect şi să funcționeze corespunzător.</li> </ul>
Raport despre produs	Imprimă un raport conținând informații despre produs inclusiv numărul de serie al imprimantei și numele modelului. Raportul conține text și cod de bare UPC care pot fi scanate într-o bază de date a activelor.
Demo imprimare	Se imprimă o pagină de test din sursa selectată de suport de imprimare.

# Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi)

### **Meniul NIC activ**

Element de meniu	Descriere
NIC activ Automat <listă de="" disponibile="" plăci="" rețea=""></listă>	<ul> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o placă de rețea opțională.</li> </ul>

## Meniurile Rețea standard sau Rețea <x>

Notă: În acest meniu apar numai porturile active; toate porturile inactive sunt omise.

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat	Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
Dezactivat	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.
	<ul> <li>Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte emularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.</li> </ul>
Comutare inteligentă PS Activat	Setează imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
Dezactivat	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.
	<ul> <li>Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte emularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.</li> </ul>
Mod NPA Automat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA
Dezactivat	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
	<ul> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul>
Buffer de rețea	Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea
Automat 3K până la <dimen- siunea maximă permisă&gt;</dimen- 	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
	<ul> <li>Valoarea poate fi modificată în trepte de 1K.</li> </ul>
	<ul> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură şi de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat.</li> </ul>
	<ul> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial şi USB.</li> </ul>
	<ul> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul>

Element de meniu	Descriere
Utilizare buffer pentru Iucrări	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare. Acest meniu apare numai dacă există instalat un disc formatat.
Dezactivat Activat Automat	Note:
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. Această opțiune de meniu apare numai dacă există instalat un disc formatat care nu este defect.</li> <li>Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a</li> </ul>
	meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizata.
PS binar Mac Automat Activat Dezactivat	<ul> <li>Setează împrimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> <li>Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> </ul> </li> </ul>
Configurare rețea standard Placă de rețea TCP/IP IPv6 AppleTalk NetWare LexLink	Configurează setările imprimantei pentru lucrările trimise printr-un port de rețea Notă: Meniul Fără fir apare numai când imprimanta este conectată la o rețea fără fir.
Configurare rețea <x> Rapoarte sau Rapoarte de rețea Placă de rețea TCP/IP IPv6 Fără fir AppleTalk NetWare LexLink</x>	

#### Meniul Rapoarte rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >Reports (Rapoarte) sau Network Reports (Rapoarte rețea)

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagină confi-	Imprimă un raport care conține informații despre configurația curentă a rețelei
gurare	Note:
Imprimare pagină confi- gurare NetWare	<ul> <li>Pagina de configurare conține informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP.</li> </ul>
	<ul> <li>Elementul de meniu Pagină de configurare NetWare apare numai pe modelele care acceptă NetWare şi afişează informații despre setările NetWare.</li> </ul>

### Meniul Placă de rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >Network Card (Placă de rețea)

Element de meniu	Descriere	
Vizualizare stare placă Conectat Deconectat	Vă permite să vizualizați starea conexiunii plăcii de rețea	
Vizualizare viteză placă	√ă permite să vizualizați viteza plăcii de rețea active în acel moment	
Adresă de rețea UAA LAA	Vă permite să vizualizați adresa de rețea	
<b>Expirare lucrare</b> 0-225 secunde	<ul> <li>Setează durata de aşteptare în secunde, înainte de revocarea unei lucrări de imprimare în rețe</li> <li>Note: <ul> <li>Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde.</li> <li>Valoarea 0 dezactivează expirarea.</li> <li>Dacă se selectează o valoare între 1 şi 9, setarea va fi salvată ca 10.</li> </ul> </li> </ul>	
Pagină baner Dezactivat Activat	Permite imprimantei să imprime o pagină baner <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.	

### meniul TCP/IP

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile TCP/IP.

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >TCP/IP

Element de meniu	Descriere	
Activare	Activează TCP/IP	
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.	
Dezactivat		
Vizualizare nume gazdă	Vă permite să vizualizați numele de gazdă TCP/IP curent	
	Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.	
Adresă IP	Permite vizualizarea sau modificarea adresei TCP/IP curente	
	<b>Notă:</b> Setarea manuală a adresei IP pune setările Activare DHCP și Activare IP automat pe valoarea Dezactivat. De asemenea, pune Activare BOOTP și Activare RARP pe valoarea Dezactivat, pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP.	
Mască de rețea	Permite vizualizarea sau modificarea măștii de rețea TCP/IP curente	
Poartă	Permite vizualizarea sau modificarea porții TCP/IP curente	
Activare DHCP	Identifică adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP	
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.	
Dezactivat		
Activare RARP	Identifică setarea de asociere a adresei RARP	
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.	
Dezactivat		
Activate BOOTP	Identifică setarea de asociere a adresei BOOTP	
Dezactivat	Nota: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.	
Activare AutoIP	Identifică setarea Retea cu configurare zero	
Da	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da	
Nu		
Activare FTP/TFTP	Activează serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere utilizând	
Da	protocolul de transfer al fişierelor.	
Nu	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.	
Activare server HTTP	Activează serverul Web încorporat (EWS - Embedded Web Server). Când este activat, impri-	
Da	manta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser de Web.	
NU	Nota: Setarea prestabilita din fabrica este Da.	
Adresă server DNS	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server DNS	
Activare DDNS/MDNS	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server DDNS/MDNS	
Adresă server WINS	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server WINS	

### **Meniul IPv6**

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile Internet Protocol version 6 (IPv6).

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >IPv6

Articol de meniu	Descriere	
Activare IPv6	Activează protocolul IPv6 pentru imprimantă	
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.	
Dezactivat		
Configurare automată	Specifică dacă placa de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 speci-	
Activat		
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.	
Vizualizare nume gazdă	Vă permite să vizualizați setarea curentă	
Vizualizare adresă	Notă: Aceste setări pot fi modificate numai de la serverul EWS.	
Vizualizare adresă router		
Activare DHCPv6	Activează protocolul DHCPv6 pentru imprimantă	
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.	
Dezactivat		

### Meniul Fără fir

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau configura setările serverului intern de imprimare fără fir.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele conectate la o rețea fără fir.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

# Network/Ports (Rețea/Porturi) >Network <x> (Rețea <x>) >Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >Wireless (Fără fir)

Element de meniu	Descriere
Mod rețea Infrastructură Ad hoc	<ul> <li>Specifică modul rețelei</li> <li>Note:</li> <li>Modul Infrastructură permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.</li> <li>Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Modul Ad hoc configurează imprimanta pentru a funcționa în regim de rețea fără fir directă între aceasta şi computer.</li> </ul>
Compatibilitate 802.11n 802.11b/g 802.11b/g/n	Identifică standardul de rețea fără fir
Alegere rețea <listă de="" disponibile="" rețele=""></listă>	Vă permite să selectați o rețea disponibilă pe care să o utilizeze imprimanta
Vizualizare calitate semnal	Vă permite să vizualizați calitatea conexiunii fără fir
Vizualizare mod de securitate	Vă permite să vizualizați metoda de criptare pentru conexiunea fără fir. "Dezactivat" indică faptul că rețeaua fără fir nu este criptată.

### meniul AppleTalk

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >AppleTalk

Element de meniu	Descriere	
Activare	Activează suportul pentru AppleTalk	
Da	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.	
Nu		
Vizualizare nume	Afişează numele asociat cu AppleTalk	
	Notă: Numele poate fi modificat numai de la serverul EWS.	
Vizualizare adresă	Afişează adresa asociată cu AppleTalk	
	Notă: Adresa poate fi modificată numai de la serverul EWS.	
Setare zonă	Afişează o listă cu zonele AppleTalk disponibile în rețea	
<li>lista zonelor disponibile în rețea&gt;</li>	Notă: Valoarea prestabilită este zona prestabilită pentru rețea. Dacă nu există nici o zonă prestabilită, zona marcată cu * este setarea prestabilită.	

### **Meniul NetWare**

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >NetWare

Element de meniu	Descriere
Activare	Activează suportul pentru NetWare
Da	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu.
Nu	
Vizualizare nume de login	Vă permite să vizualizați numele de login asociat cu NetWare
	Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Mod de imprimare	Vă permite să vizualizați modul de imprimare asociat cu NetWare
	Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Număr rețea	Vă permite să vizualizați numărul de rețea asociat cu NetWare
	Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Selectare cadre SAP	Permite setarea Ethernet pentru tipul cadrului
Ethernet 802.2	Notă: Setarea implicită din fabrică pentru majoritatea elementelor de meniu este Normal.
Ethernet 802.3	
Ethernet Type II	
Ethernet SNAP	
Serie de pachete	Reduce traficul din rețea, permițând transferul și recunoașterea pachetelor multiple de date
Da	spre şi dinspre serverul NetWare
( Nu	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.

Element de meniu	Descriere	
Mod NSQ/GSQ	Specifică setarea Mod NSQ/GSQ	
Da	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.	
Nu		

### **Meniul LexLink**

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >LexLink

Element de meniu	Descriere
Activare Activat Dezactivat	Activează suportul pentru LexLink Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Vizualizare pseudonim	Vă permite să vizualizați pseudonimul asociat cu LexLink Notă: Pseudonimul LexLink poate fi modificat numai de la serverul EWS.

### meniul USB standard

Element de meniu	Descriere	
Comutare inteligentă PCL Activat	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al impri- mantei	
Dezactivat	Note:	
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> </ul>	
	<ul> <li>Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.</li> </ul>	
	<ul> <li>Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte simularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.</li> </ul>	
Comutare inteligentă PS Activat	Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al impri- mantei	
Dezactivat	Note:	
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> </ul>	
	<ul> <li>Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.</li> </ul>	
	<ul> <li>Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.</li> </ul>	

Element de meniu	Descriere	
Mod NPA Automat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirec- țională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA	
Dezactivat	Note:	
	Setarea prestabilită din fabrică este Automat.	
	<ul> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul>	
Buffer USB	Setează dimensiunea bufferului de intrare USB	
Automat	Note:	
Dezactivat	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> </ul>	
<pre>&gt;dimensiunea maximă permisă&gt;</pre>	<ul> <li>Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> </ul>	
	<ul> <li>Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1K.</li> </ul>	
	<ul> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimen- siunea celorlalte buffere de legătură şi de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat.</li> </ul>	
	<ul> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial şi de rețea.</li> </ul>	
	<ul> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul>	
Utilizare buffer pentru	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare	
lucrări	Note:	
Dezactivat	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> </ul>	
Automat	<ul> <li>Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> </ul>	
	<ul> <li>Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> </ul>	
	<ul> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul>	
PS binar Mac	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh	
Automat	Note:	
Dezactivat	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> </ul>	
Activat	<ul> <li>Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> </ul>	
	Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.	
USB cu ENA Adresă ENA	Setează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea sau poartă pentru un server de imprimare extern legat la imprimantă folosind un cablu USB.	
Mască de rețea ENA Poartă ENA	<b>Notă:</b> Aceste elemente de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este ataşată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului USB.	

## Meniul Configurare SMTP

Utilizați meniul următor pentru a configura serverul SMTP.

Element de meniu	Descriere
Poartă SMTP primară Port poartă SMTP primară	Specifică informațiile despre portul serverului SMTP Notă: Portul prestabilit pentru poarta SMTP este 25. Intervalul este
Poartă SMTP secundară	1-65536.
Expirare SMTP 5–30	Specifică intervalul de timp, în secunde, înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite mesajul de poştă electronică <b>Notă:</b> Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.
Adresă de răspuns	Specifică o adresă de răspuns de până la 128 de caractere în mesajul de poștă electronică trimis de imprimantă
Utilizare SSL Dezactivat Negociere Obligatoriu	<ul> <li>Setează imprimanta să utilizeze SSL pentru securitate sporită la conectarea la un server SMTP</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Utilizarea SSL este Dezactivat.</li> <li>Cînd se utilizează setarea Negociere, serverul SMTP stabileşte dacă se va utiliza SSL.</li> </ul> </li> </ul>
Autentificare server SMTP Fără autentificare Login/Simplă CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5	Specifică tipul solicitat de autentificare a utilizatorului Notă: Setarea prestabilită din fabrică este "Fără autentificare".
Poștă electronică inițiată de dispozitiv Fără Se utilizează acreditivele SMTP ale dispozitivului	Specifică acreditivele care se vor utiliza la comunicarea cu serverul SMTP. Unele servere SMTP solicită acreditive pentru a permite trimiterea de mesaje de poştă electronică. <b>Note:</b>
Identificator de utilizator al dispozitivului Parolă a dispozitivului Domeniu Kerberos 5 Domeniu NTLM	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru poşta electronică inițiată de dispozitiv este Fără.</li> <li>Identificatorul de utilizator al dispozitivului şi Parola dispozitivului sunt utilizate pentru a face login la serverul SMTP când s-a selectat "Se utilizează acreditivele SMTP ale dispozitivului".</li> </ul>

# **Meniul Security (Securitate)**

### **Meniul Diverse**

Element de meniu	Descriere
Restricție login Loginuri nereușite 1-10 (3 încercări) Interval de timp pentru nereușită 1-60 (5 minute) Interval de timp de blocare 1-60 (5 minute) Expirare login de la panou 1-900 (3 secunde) Expirare login de la distanță 1-120 (10 minute)	<ul> <li>Limitează numărul şi intervalul de timp pentru încercările nereuşite de login de la panoul de control al imprimantei înainte de blocarea <i>tuturor</i> utilizatorilor</li> <li>Note:</li> <li>"Loginuri nereuşite" specifică numărul de loginuri nereuşite înainte de blocarea utilizatorilor. Setarea implicită din fabrică este de 3 încercări.</li> <li>"Interval de timp pentru nereuşită" specifică intervalul de timp în care se pot face încercările nereuşite înainte de blocarea utilizatorilor. Setarea implicită din fabrică este de 5 minute.</li> <li>"Interval de timp de blocare" specifică pentru ce perioadă sunt blocați utilizatorii, după ce s-a atins limita de loginuri nereuşite. Setarea implicită din fabrică este de 5 minute.</li> <li>"Expirare login de la panou" specifică intervalul de timp în care imprimanta rămâne în repaus pe ecranul de întâmpinare, înainte de a face logoff automat al utilizatorului. Setarea implicită din fabrică este de 3 secunde.</li> <li>"Expirare login de la distanță" specifică intervalul de timp în care interfața de la distanță (de exemplu, pagina de Web) poate rămâne în repaus înainte de a face logoff automat al utilizatorului. Setarea implicită din fabrică este de 10 minute.</li> </ul>
Activare unitate Enable (Activare) Disable (Dezactivare)	Activează sau dezactivează suportul pentru portul USB de pe partea frontală.

## Meniul Imprimare confidențială

Element de meniu	Descriere
Număr maxim de introduceri nevalide PIN Dezactivat 2–10	Limitează numărul de introduceri nevalide ale codului PIN
	Note:
	Setarea prestabilită este Dezactivat.
	<ul> <li>Acest element de meniu apare numai dacă este instalat în imprimantă un hard disc.</li> </ul>
	<ul> <li>După ce este atinsă limita, lucrările pentru numele de utilizator şi PIN-ul respectiv sunt şterse.</li> </ul>

Element de meniu	Descriere
Expirare lucrare Dezactivat	Limitează intervalul de timp în care o lucrare confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ştearsă
1 oră 4 ore 24 de ore 1 săptămână	<ul> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită este Dezactivat.</li> <li>Dacă setarea Expirare lucrare este modificată în timp ce în RAM-ul imprimantei sau pe hard diskul acesteia se află lucrări confidențiale, intervalul de timp de expirare pentru acele lucrări nu se modifică la noua valoare prestabilită.</li> <li>Dacă imprimanta este oprită, toate lucrările confidențiale care se află în aşteptare în RAM-ul imprimante este oprită, toate lucrările confidențiale care se află în aşteptare</li> </ul>

## Meniul Curățare disc

Element de meniu	Descriere
Curățare automată O singură trecere	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
Mai multe treceri	Curățare automată marchează întregul spațiu de disc utilizat de o lucrare anterioară și nu permite sistemului de fișiere să reutilizeze acest spațiu înainte de a fi verificat.
	Curățarea automată este singura care permite utilizatorilor să activeze curățarea dicului fără să fie necesară trecerea imprimantei pe offline pentru o perioadă lungă de timp.
	Note:
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este "O singură trecere".</li> </ul>
	<ul> <li>Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.</li> </ul>
	<ul> <li>Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând numai metoda "Mai multe treceri".</li> </ul>
	<ul> <li>Datorită volumului mare de resurse necesar Curățării automate, activarea acestei opțiuni poate să diminueze performanțele imprimantei, în special dacă imprimanta are nevoie de spațiu într-o măsură mai mare decât poate fi acesta eliberat şi redat serviciului.</li> </ul>
Curățare manuală Nu se pornește acum	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
Se porneşte acum	Curățarea manuală rescrie tot spațiul de disc care a fost utilizat pentru a reține datele unei lucrări de imprimare procesate. Acest tip de curățare <i>nu</i> șterge nicio informație relativă la o lucrare de imprimare care nu s-a procesat.
	Note:
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este "Nu se porneşte acum".</li> </ul>
	<ul> <li>Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.</li> </ul>
	<ul> <li>În cazul în care controlul accesului pentru Curățare disc a fost activat, pentru a iniția o curățare a discului, un utilizator trebuie să se autentifice cu succes şi să obțină autorizarea necesară.</li> </ul>

Element de meniu	Descriere
Metoda automată O singură trecere	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
Mai multe	Note:
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este "O singură trecere".</li> </ul>
	<ul> <li>Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.</li> </ul>
	<ul> <li>Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând numai metoda "Mai multe treceri".</li> </ul>
Metoda manuală O singură trecere	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
Mai multe treceri	Atât curățarea manuală, cât și cea programată, permit sistemului de fișiere să reutilizeze spațiul de disc marcat, fără să fie necesară ștergerea în regim offline.
	Note:
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este "O singură trecere".</li> </ul>
	<ul> <li>Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.</li> </ul>
	<ul> <li>Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând numai metoda "Mai multe treceri".</li> </ul>
Metoda programată O singură	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
trecere	Atât curățarea manuală, cât și cea programată, permit sistemului de fișiere să reutilizeze spațiul de
Mai multe treceri	disc marcat, fara sa fie necesara ștergerea în regim offline.
	Note:
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este "O singură trecere".</li> </ul>
	<ul> <li>Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.</li> </ul>
	<ul> <li>Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând numai metoda "Mai multe treceri".</li> </ul>
	<ul> <li>Curățările programate sunt inițiate fără afişarea unei avertizări sau a unui mesaj de confirmare pentru utilizator.</li> </ul>

### Meniul Jurnal audit de securitate

Element de meniu	Descriere
Export jurnal	Permite unui utilizator autorizat să exporte jurnalul de securitate
	Note:
	<ul> <li>Pentru a exporta jurnalul de la panoul de control al imprimantei, la imprimantă trebuie să fie ataşată o unitate flash.</li> </ul>
	Din serverul EWS, jurnalul poate fi descărcat pe computer.

Element de meniu	Descriere
<b>Ştergere jurnal</b> Se şterge acum Nu se şterge	Specifică dacă se șterg jurnalele de audit <b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Se șterge acum.
Configurare jurnal Activare audit Activare jurnal de sistem la distanță Locație jurnal de sistem la distanță Severitatea evenimentelor de înregistrat	Precizează dacă și cum sunt create jurnalele de audit Notă: Setările prestabilite din fabrică activează jurnalul de audit de securitate.

## Meniul Setare Dată/Oră

Element de meniu	Descriere
Vizualizare Dată/Oră	Vă permite să vedeți setările curente de dată și oră ale imprimantei
Setare Dată/Oră <introducere dată="" oră=""></introducere>	Notă: Data/Ora sunt setate în formatul AAAA-LL-ZZ HH:MM format.
Fus orar <listă de="" fusuri="" orare=""></listă>	Notă: Setarea implicită din fabrică este GMT.
<b>Ora de vară</b> Activat Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat și utilizează Ora de vară asociată setării de Fus orar.
Activare NTP Activat Dezactivat	Activează Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea <b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

# Meniul Settings (Setări)

## meniul Setări generale

Element de meniu	Descriere
Limbă afişaj	Setează limba textului de pe afişaj
Engleză	Notă: Este posibil ca nu toate limbile să fie disponibile pentru toate imprimantele.
Franceză	
Germană	
Italiană	
Spaniolă	
Daneză	
Norvegiană	
Olandeză	
Suedeză	
Portugheză	
Finlandeză	
Rusă	
Poloneză	
Maghiară	
Turcă	
Cehă	
Chineză simplificată	
Chineză tradițională	
Coreeană	
Japoneză	
Executare configurare inițială	Solicită imprimantei să execute expertul de configurare
Da	Note:
Nu	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Da</li> </ul>
	După terminarea evecutării evnertului de configurare prin selectarea optiunii
	Efectuat în ecranul selectare Țară, valoarea implicită devine Nu.
Dimensiuni hârtie	Specifică unitățile de măsură implicite din fabrică. Setarea implicită este determinată de
SUA	
Sistem metric	<b>Nota:</b> Schimbarea acestei setari modifica și setarea Unități de măsură din meniul Confi- gurare universală și valoarea implicită pentru fiecare sursă de intrare din meniul Dimen- siune hârtie/Tip hârtie.

Element de meniu	Descriere
Alarme Control alarmă Alarmă cartuş Alarmă capsator Hole Punch Alarm (Alarmă perforare)	Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția operatorului Selecțiile disponibile pentru fiecare tip de alarmă sunt următoarele: O dată Dezactivat Continuu <b>Note:</b>
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Control alarmă este O dată. Setarea O dată emite trei semnale rapide.</li> <li>Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru Alarmă cartuş şi Alarmă capsator. Setarea Dezactivat indică faptul că nu se doreşte un semnal de alarmă.</li> <li>Setarea Continuu repetă cele trei sunete scurte la fiecare 10 secunde.</li> <li>Alarma pentru capsator este disponibilă numai când este instalat finisorul.</li> <li>Alarma pentru Perforare este afişată numai când un finisor cu perforare este instalat.</li> </ul>
Expirări Expirare lucrare în aşteptare 5-255 sec.	<ul> <li>Setează intervalul de timp în care imprimanta aşteaptă intervenția utilizatorului înainte de a pune în aşteptare lucrări care necesită resurse indisponibile şi de a continua să imprime alte lucrări din coada de aşteptare</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.</li> <li>Acest element de meniu apare numai când este instalat un hard disk.</li> </ul> </li> </ul>
Expirări Economizor de energie 1-240 min.	<ul> <li>Setează intervalul de timp în care imprimanta aşteaptă după imprimarea unei lucrări înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 30 de minute.</li> <li>O valoarea mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare.</li> <li>Selectați cea mai mică valoare dacă imprimanta partajează acelaşi circuit electric cu iluminarea din cameră sau dacă observați că lumina din cameră pâlpâie.</li> <li>Selectați o setare mai înaltă dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta rămâne pregătită pentru imprimare, necesitând un timp de încălzire minim.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Expirări</b> Expirare ecran 15-300 sec	Setează durata de așteptare, în secunde, înainte ca imprimanta să revină la starea <b>Ready</b> (Pregătit) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.
Expirări Expirare imprimare Dezactivat 1-255 sec	<ul> <li>Setează durata de aşteptare, în secunde, până la recepționarea unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte de a revoca restul lucrării de imprimare</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde.</li> <li>Când contorul expiră, paginile parțial imprimate sunt imprimate până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt lucrări de imprimare noi în aşteptare.</li> <li>Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL. Această setare nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PostScript.</li> </ul> </li> </ul>

Element de meniu	Descriere
Expirări Expirare aşteptare Dezactivat 15-65535 sec.	<ul> <li>Setează durata de aşteptare, în secunde, pentru date suplimentare înainte de a revoca o lucrare de imprimare</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 40 de secunde.</li> <li>Opțiunea Expirare aşteptare este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează</li> </ul> </li> </ul>
	imprimare cu emulare PCL sau PPDS.
Recuperare imprimare Continuare automată	Permite imprimantei să continue automat imprimarea când anumite situații offline nu sunt rezolvate în timpul specificat
Dezactivat 5-255 sec.	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Recuperare imprimare	Specifică dacă imprimanta imprimă din nou paginile blocate
Automat	Note:
Recuperare pagini blocate	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta imprimă din nou paginile blocate, cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte activități ale imprimantei.</li> </ul>
	<ul> <li>Setarea Activat determină imprimanta să imprime întotdeauna din nou paginile blocate.</li> </ul>
	<ul> <li>Setarea Dezactivat determină imprimanta să nu imprime niciodată din nou paginile blocate.</li> </ul>
Recuperare imprimare Protejare pagină	Permite imprimantei să imprime cu succes o pagină care nu ar fi fost imprimată în alte condiții
Dezactivat	Note:
Activat	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat determină impri- marea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru imprimarea întregii pagini.</li> </ul>
	<ul> <li>Setarea Activat setează imprimanta să proceseze întreaga pagină astfel încât să fie imprimată în totalitate.</li> </ul>
Setări din fabrică	Revine la setările imprimantei prestabilite din fabrică
Nu se revine Revenire acum	Note:
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Nu se revine. Setarea Nu se revine păstrează setările definite de utilizator.</li> </ul>
	<ul> <li>Opțiunea Revenire acum determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile prestabilite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Porturi. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt şterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.</li> </ul>
Element de meniu	Descriere
--	--
Mesaj particularizat de întâm- pinare	Setează un mesaj preconfigurat sau particularizat care să apară pe afişaj împreună cu <b>Ready (Gata)</b>
Dezactivat Adresă IP Nume gazdă Nume de contact Locație Nume configurație zero Text particularizat 1	<ul> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Adresă IP şi Nume gazdă sunt mesaje preconfigurate.</li> <li>Nume de contact, Locație, Nume configurație zero şi Text particularizat 1 sunt mesaje care pot fi configurate de o persoană de asistență pentru sistem.</li> </ul>

# Meniul Configurare

Element de meniu	Descriere	
Limbă imprimantă	Setează limbajul prestabilit pentru imprimantă	
Emulare PCL	Note:	
Lindiale 1 S	<ul> <li>Emularea PCL foloseşte un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare. Emularea PostScript foloseşte un interpretor PS pentru procesarea lucrărilor de imprimare.</li> <li>Limbaird acceste kilt dia febriai este POL</li> </ul>	
	Limbajul prestabilit din fabrica este PCL.	
	<ul> <li>Setarea unui limbaj prestabilit pentru imprimantă nu împiedică aplicația software să trimită lucrări de imprimare care folosesc alt limbaj.</li> </ul>	
Lucrare în așteptare Activat Dezactivat	Determină eliminarea lucrărilor de imprimare din coada de imprimare, dacă acestea solicită setări particularizate sau opțiuni de care imprimanta nu dispune. Lucrările se stochează într-o coadă de imprimare separată, astfel încât alte lucrări să se poată imprima normal. Când informațiile şi/sau opțiunile lipsă sunt obținute, lucrările stocate se imprimă.	
	Note:	
	Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.	
	<ul> <li>Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk care nu este Doar în citire. Această cerință asigură condiția ca lucrările stocate să nu se şteargă dacă imprimanta rămâne fără tensiune.</li> </ul>	
Zonă de imprimare	Setează zona de imprimare logică și fizică	
Normal	Note:	
	<ul> <li>Acest meniu nu apare dacă în meniul Configurare al imprimantei este activată caracteristica De la o margine la cealaltă.</li> </ul>	
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii.</li> </ul>	
	<ul> <li>Setarea Întreaga pagină permite mutarea imaginii în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta va decupa imaginea la limita setării Normal.</li> </ul>	
	<ul> <li>Setarea Întreaga pagină afectează numai paginile imprimate prin intermediul unui interpretor PCL 5e. Această setare nu are nici un efect asupra paginilor imprimate utilizând interpre- toare PCL XL sau PostScript.</li> </ul>	

Element de meniu	Descriere	
Locație de	Setează locația de stocare pentru elementele descărcate	
descărcare	Note:	
Flash	Setarea prestabilită din fabrică este RAM.	
Disc	<ul> <li>Stocarea elementelor descărcate în memoria flash sau pe un hard disk este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei chiar şi când imprimanta este oprită.</li> </ul>	
	<ul> <li>Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară.</li> </ul>	
	Acest meniu apare numai dacă este instalată o opțiune de memorie flash sau disc.	
Evidență lucrări Activat	Identifică dacă imprimanta stochează pe hard disk informații statistice despre cele mai recente lucrări de imprimare.	
Dezactivat	Note:	
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Dezactivat înseamnă că imprimanta nu înregis- trează informații statistice despre lucrări.</li> </ul>	
	<ul> <li>Statisticile conțin înregistrări ale erorilor de imprimare, orei de imprimare, dimensiunii lucrării (în bytes), dimensiunea şi tipul de hârtie solicitate, numărul total de pagini imprimate şi numărul total de exemplare solicitate.</li> </ul>	
	<ul> <li>Opțiunea Evidență lucrări este disponibilă numai dacă imprimanta are un hard disk instalat şi funcțional. Acesta nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere. Dimensiunea bufferului pentru lucrări nu trebuie setată la 100%.</li> </ul>	
	<ul> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul>	
Salvare resurse Activat Dezactivat	Identifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum sunt font- urile și comenzile macro stocate în memoria RAM, atunci când primește o lucrare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă	
	Note:	
	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt şterse pentru a procesa lucrările de imprimare.</li> </ul>	
	<ul> <li>Setarea Activat păstrează elementele descărcate la schimbarea limbilor şi la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, va apărea mesajul 38 Memory Full (Memorie plină). Datele descărcate nu vor fi şterse.</li> </ul>	
Ordine Imprimare tot	Identifică ordinea în care se imprimă lucrările în așteptare și cele confidențiale, când se selectează Imprimare tot	
Alfabetică	Note:	
Cea mai nouă	Setarea implicită din fabrică este Alfabetică	
prima Cea mai veche	<ul> <li>Pe panoul de control al imprimantei, lucrările de imprimare apar întotdeauna în ordine</li> </ul>	
prima	alfabetică.	

#### meniul Finisare

Element de meniu	Descriere	
Fețe (Duplex) Imprimare pe o față	Specifică dacă tipărirea duplex (pe 2 părți) este setată drept opțiune prestabilită pentru toate operațiile de tipărire	
Imprimare pe două fețe	Note:	
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Imprimare pe o față.</li> </ul>	
	<ul> <li>pentru utilizatorii de Windows, faceți clic pe File (Fişier) &gt; Print (IMprimare), apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare); pentru utilizatorii Macintosh, alegeți File (Fişier) &gt; Print (Imprimare), apoi ajustați setările din caseta de dialog Imprimare sau meniurile pop- up.</li> </ul>	
Legare duplex Muchie lungă	Definește modul în care sunt legate paginile duplex și cum este orientată imprimarea pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii	
Muchie scurtă	Note:	
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Muchie lungă.</li> </ul>	
	<ul> <li>Opțiunea Muchie lungă specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format portret şi pe marginea superioară a paginilor în format peisaj.</li> </ul>	
	<ul> <li>Opțiunea Muchie scurtă specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format portret şi pe marginea din stânga a paginilor în format peisaj.</li> </ul>	
Exemplare	Specifică un număr prestabilit de exemplare pentru fiecare lucrare de imprimare	
1–999	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 1.	
Pagini goale	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale	
Nu se imprimă Imprimare	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu se imprimă.	
Asamblare	Când se imprimă mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt așezate în ordine	
Activat (1,2,1,2,1,2)	Note:	
	Setarea prestabilită din fabrică este Activat.	
	<ul> <li>Setarea Activat aşează secvențial lucrarea de imprimare.</li> </ul>	
	<ul> <li>Ambele setări imprimă întregul exemplar de câte ori se specifică în setările din meniul Copy (Copiere).</li> </ul>	
Coli de separare	Specifică dacă sunt inserate pagini goale de separare	
Fără	Note:	
Între exemplare	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Fără.</li> </ul>	
Între pagini	<ul> <li>Dacă opțiunea Între exemplare este setată la valoarea Activat, inserează o pagină goală după fiecare copie a unei lucrări, dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Activat. Dacă opțiunea Asamblare este setată la Dezactivat, între fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1, după toate paginile cu numărul 2.</li> </ul>	
	Opțiunea Între lucrări introduce câte o pagină goală între lucrările de imprimare.	
	<ul> <li>Opțiunea Între pagini introduce câte o pagină goală după fiecare pagină din lucrarea de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați pe folii transparente sau doriți să introduceți pagini albe în document, pentru note.</li> </ul>	

Element de meniu	Descriere	
Sursă separator Tava <x> Alimentator manual</x>	<ul> <li>Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare</li> <li>Note:</li> <li>Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.</li> <li>Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă, pentru ca Alimentator MF să apară ca setare de meniu.</li> </ul>	
Câte N (pagini pe față) Dezactivat Câte 2 Câte 3 Câte 4 Câte 6 Câte 9 Câte 12 Câte 16	<ul> <li>Specifică imprimarea mai multor pagini pe o singură față a unei coli de hârtie</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pagină care va fi imprimat pe o față.</li> </ul> </li> </ul>	
<b>Ordonare Câte N</b> Orizontal Rotire pe orizontală Rotire pe verticală Vertical	<ul> <li>Specifică poziția imaginilor multi-pagină dacă se utilizează de N ori (fețe de pagină)</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Orizontal.</li> <li>Poziționarea depinde de numărul de imagini şi de faptul dacă imaginile respective au o orientare de tip portret sau peisaj.</li> </ul> </li> </ul>	
<b>Orientare</b> Automat Peisaj Portret	Specifică orientarea colilor care conțin mai multe pagini Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj.	
<b>Margine de N ori</b> Fără Solid	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină când se selectează opțiunea de N ori (fețe de pagină) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Fără.	
Staple Job (Capsare operație) Dezactivat Automat Față Înapoi Dual	<ul> <li>Specifică dacă lucrările de imprimare sunt capsate</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Lucrările de imprimare nu sunt capsate.</li> <li>Plicurile nu sunt capsate.</li> </ul> </li> </ul>	
Perforare Dezactivat Activat	<ul> <li>Specifică dacă lucrările de imprimare sunt perforate</li> <li>Note:</li> <li>Acest element de meniu este disponibil numai când este instalat un finisor cu perforare.</li> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Operațiile de imprimare nu sunt perforate.</li> </ul>	

Element de meniu	Descriere	
Mod Perforare	Specifică numărul de perforări aplicate lucrărilor de imprimare	
2, 3	Note:	
2,4	<ul> <li>Acest element de meniu este disponibil numai când este instalat un finisor cu perforare.</li> </ul>	
	<ul> <li>Valorile 2 şi 3 sunt afişate numai când finisorul cu 3 găuri, care poate fi utilizat şi pentru 2 găuri, este instalat.</li> </ul>	
	• Finisorul cu 3 găuri permite utilizatorului selectarea perforatorului cu 2 sau 3 găuri.	
	• Finisorul cu 4 găuri permite utilizatorului selectarea perforatorului cu 2 sau 4 găuri.	
Offset pagini	Aranjează exemplarele sau operațiile tipărite în seturi stivuite într-un recipient de ieşire	
Fără	Note:	
Intre exemplare Între lucrări	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Fără. Nu este decalată nici o pagină pe parcursul operației de tipărire.</li> </ul>	
	<ul> <li>Între exemplare decalează fiecare exemplar al unei operații de tipărire.</li> </ul>	
	<ul> <li>Între operații decalează fiecare operație de tipărire.</li> </ul>	

### **Meniul Calitate**

Articol de meniu	Descriere	
Rezoluție de tipărire 300 dpi 600 dpi 1200 dpi Calitate imagine 1200 Calitate imagine 2400	Identifică rezoluția materialelor tipărite Notă: Setarea implicită de fabrică este 600 dpi.Driverul de imprimantă implicit este 1200 IQ.	
Intensificare de pixeli Dezactivat Fonturi Orizontal Vertical Ambele direcții	<ul> <li>Îmbunătățeşte calitatea imprimării fonturilor mici şi a elementelor grafice</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Fonturile aplică această setare numai la text.</li> <li>Reduce luminozitatea pe orizontală a liniilor orizontale de text şi a imaginilor.</li> <li>Reduce luminozitatea pe verticală a liniilor verticale de text şi a imaginilor.</li> <li>Ambele direcții reduce luminozitatea liniilor orizontale şi verticale de text şi a imaginilor.</li> </ul> </li> </ul>	
Luminozitate toner 1–10	<ul> <li>Măreşte sau reduce luminozitatea materialelor tipărite</li> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 8.</li> <li>Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.</li> </ul>	
Întărire linii subțiri Activat Dezactivat	<ul> <li>Activează un mod de tipărire util pentru fişiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice şi diagrame de fluxuri</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Pentru a seta opțiunea Întărire linii subțiri folosind serverul EWS, introduceți de la tastatură adresa IP a imprimantei într-o fereastră de browser.</li> </ul> </li> </ul>	

Articol de meniu	Descriere	
Corectare gri	Ajustează valoarea de gri a ieşirii imprimate	
Auto	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Auto.	
Dezactivat		
Luminozitate	Ajustează sau întunecă ieșirea imprimată și economisește tonerul	
de la -6 la +6	Note:	
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 0.</li> </ul>	
	<ul> <li>O valoare negativă va reduce luminozitatea textului, a imaginilor sau a graficii. O valoare pozitivă le va face mai luminoase şi va economisi toner.</li> </ul>	
Contrast	Reglează gradul de diferențiere dintre tonurile de gri din ieșirea imprimată.	
0-5	Note:	
	Setarea prestabilită din fabrică este 0.	
	<ul> <li>Setările mai mari afişează mai multe diferențe între tonurile de gri.</li> </ul>	

## Meniul Utilități

Element de meniu	Descriere	
Eliminare lucrări în așteptare Confidențiale În așteptare Nerestaurate Toate	<ul> <li>Elimină de pe hard diskul imprimantei lucrările confidențiale și pe cele în așteptare</li> <li>Note:</li> <li>Selectarea unei setări afectează numai lucrările de imprimare rezidente în imprimantă. Marcajele, lucrările de pe unități flash și alte tipuri de lucrări în așteptare nu sunt afectate.</li> <li>Dacă selectați Nerestaurate, vor fi eliminate toate lucrările Imprimare și păstrare care <i>nu</i> au fost restaurate de pe disc.</li> </ul>	
Formatare flash Da Nu	Formatează memoria flash. Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea la imprim a unui card de memorie flash opțional. Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimata în timpul formatării memoriei flash. Note:	
	<ul> <li>Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional care să funcționeze. Cardul opțional de memorie flash nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere.</li> <li>Dacă selectați Da, toate datele stocate în memoria flash vor fi şterse.</li> <li>Opțiunea Nu revocă solicitarea de formatare.</li> </ul>	
<b>Ştergere descărcări de pe disc</b> Ştergere acum Nu se şterg	Elimină descărcările de pe hard diskul imprimantei, inclusiv toate lucrările în așteptare, pe cele din buffer și pe cele parcate. Informațiile de evidență a lucrărilor nu sunt afectate. <b>Notă:</b> Setarea prestabilită este Ștergere acum.	

Element de meniu	Descriere		
Statistici lucrări Imprimare	Imprimă o listă cu toate statisticile stocate despre lucrări sau șterge informațiile de pe hard diskul imprimantei		
Golire	Note:		
	<ul> <li>Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un hard disk care să funcționeze.</li> </ul>		
	<ul> <li>Selectarea opțiunii Imprimare determină imprimarea unei liste de statistici.</li> </ul>		
	<ul> <li>Opțiunea Golire determină ştergerea tuturor statisticilor despre lucrări stocate pe hard diskul imprimantei.</li> </ul>		
	<ul> <li>Selecția Golire nu va fi afişată dacă opțiunea Evidență lucrări este setată la valoarea MarkTrack (Urmărire marcaje)<sup>TM</sup>.</li> </ul>		
Urmărire hexa	Asistă izolarea sursei unei probleme la o lucrare de imprimare		
Activare	Note:		
	<ul> <li>Când este selectat Activare, toate datele transmise către imprimantă sunt imprimate în format hexazecimal şi reprezentarea caracterelor şi codurile de control nu sunt executate.</li> </ul>		
	Pentru a ieși din sau a dezactiva modul Urmărire hexa, opriți imprimanta sau resetați-o.		
Estimare acoperire Dezactivat	Oferă o estimare a acoperirii procentuale cu negru de pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată, la sfârșitul fiecărei lucrări de imprimare.		
Activat	Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.		
Contrast LCD	Ajustează contrastul afișajului		
1–10	Note:		
	Setarea prestabilită din fabrică este 5.		
	<ul> <li>O setare mai mare sporeşte iluminarea afişajului.</li> </ul>		
	<ul> <li>O setare mai mică diminuează iluminarea afişajului.</li> </ul>		
Luminozitate LCD	Reglează luminozitatea pentru iluminarea din spate a afişajului		
1–10	Note:		
	Setarea prestabilită din fabrică este 5.		
	<ul> <li>O setare mai mare sporeşte iluminarea afişajului.</li> </ul>		
l	<ul> <li>O setare mai mică diminuează iluminarea afişajului.</li> </ul>		

## **Meniul XPS**

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagini de eroare Dezactivat Activat	Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcare XML Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

## **Meniul PDF**

Articol din meniu	Descriere
Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare) Da	Redimensionează conținutul paginii pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei
Nu	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este No (Nu).
Annotations (Adnotări) Do Not Print (Nu se tipăresc) Imprimare	Tipărește adnotări într-un PDF Notă: Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).

# Meniul PostScript

Articol de meniu	Descriere
Print PS Error (Tipărire eroare PS) Activat Dezactivat	Tipărește o pagină care conține eroarea PostScript Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).
Font Priority (Prioritate font) Resident (Rezident) Flash/Disk (Flash/Disc)	<ul> <li>Stabileşte ordinea de căutare a font-urilor</li> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident).</li> </ul>
	<ul> <li>Pentru ca acest articol să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie opțional formatat de tip flash sau un hard disc care să funcționeze.</li> <li>Memoria flash opțională sau hard discul imprimantei nu poate fi protejat cu parolă</li> </ul>
	<ul> <li>Dimensiunea bufferului pentru operație nu trebuie să fie setată la 100%.</li> </ul>

## **Meniul Emulare PCL**

Element de meniu	Descriere
Sursă font Rezident	Identifică setul de fonturi utilizate de elementul de meniu Nume font
Disc Descărcat Flash Toate	<ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Rezident. Afişează setul de fonturi prestabilit din fabrică descărcat în memoria RAM a imprimantei.</li> <li>Setările Flash şi Disc apar numai dacă este cazul şi afişează toate fonturile stocate în locatia respectivă.</li> </ul>
	<ul> <li>Opțiunile Flash şi Disc trebuie să fie formatate corect şi nu pot fi protejate la Citire/Scriere, la Scriere sau prin parolă.</li> </ul>
	<ul> <li>Opțiunea Descărcat afişează toate fonturile descărcate în memoria RAM a imprimantei.</li> </ul>
	Opțiunea Toate afişează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.

Element de meniu	Descriere
Nume font	Identifică un anumit font și locația sa de stocare
<listă de="" disponibile="" fonturi=""></listă>	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Courier 10.
	<ul> <li>Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru rezident, F pentru Flash, K pentru disc şi D pentru descărcare.</li> </ul>
Set de simboluri	Identifică setul de simboluri pentru fiecare nume de font
10U PC-8	Note:
12U PC-850	<ul> <li>10U PC-8 este setarea prestabilită pentru Statele Unite.</li> </ul>
	<ul> <li>12U PC-850 este setarea prestabilită internațională.</li> </ul>
	• Un set de simboluri este un set de caractere alfabetice şi numerice, semne de punctuație şi simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice cum sunt simbolurile matematice pentru text ştiințific. Sunt afişate numai seturile de simboluri acceptate.
Setări pentru emulare PCL	Schimbă dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile
Dimensiune punct	Note:
1,00–1008,00	Setarea prestabilită din fabrică este 12.
	<ul> <li>Opțiunea Dimensiune punct se referiră la înălțimea caracterelor aferente fontului. Un punct este echivalent cu 1/72 dintr-un inch.</li> </ul>
	<ul> <li>Dimensiunea punctului poate fi crescută sau micşorată în paşi de 0,25 puncte.</li> </ul>
Setări pentru emulare PCL	Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile
Pitch	Note:
0,08–100	Setarea prestabilită din fabrică este 10.
	Pitch se referă la numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi).
	<ul> <li>Caracteristica Pitch poate fi crescută sau micşorată în paşi de 0,01 cpi.</li> </ul>
	<ul> <li>Pentru fonturile monospațiu nescalabile, caracteristica pitch apare pe afişaj, dar nu poate fi schimbată.</li> </ul>
Setări pentru emulare PCL	Identifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină
Orientare	Note:
Portret	Setarea prestabilită din fabrică este Portret.
	<ul> <li>Setarea Portret imprimă textul şi elementele grafice în paralel cu muchia scurtă a paginii.</li> </ul>
	<ul> <li>Setarea Peisaj imprimă textul şi elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.</li> </ul>
Setări pentru emulare PCL	Identifică numărul de linii care sunt imprimate pe fiecare pagină
Linii per pagină	Note:
1–255	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA este 60. Setarea prestabilită internatională este 68.</li> </ul>
	<ul> <li>Imprimanta stabileşte spațiul dintre linii pe baza setărilor Linii per pagină, Dimensiune hârtie şi Orientare. Selectați valorile dorite pentru Dimensiune hârtie şi Orientare <i>înainte</i> de a seta opțiunea Linii per pagină.</li> </ul>

Element de meniu	Descriere
Setări pentru emulare PCL Lățime A4 198 mm 203 mm	<ul> <li>Setează imprimanta pentru imprimare pe hârtie de format A4</li> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 198 mm</li> <li>Setarea 203 mm stabileşte lățimea paginii pentru a permite imprimarea a 80 de caractere cu pitch de 10.</li> </ul>
Setări pentru emulare PCL CR automat după LF Activat Dezactivat	Specifică dacă imprimanta efectuează automat un retur de car după comanda de control salt la rând nou Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Setări pentru emulare PCL LF automat după CR Activat Dezactivat	Specifică dacă imprimanta efectuează un salt la rând nou după o comandă de control retur de car <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Renumerotare tăvi Atribuire alimentator MF Dezactivat Fără 0–199 Atribuire tavă <x> Dezactivat Fără 0–199 Atribuire Hârtie alimentată manual Dezactivat Fără 0–199 Atribuire Plic alimentat manual Dezactivat Fără 0–199</x>	<ul> <li>Configurează imprimanta pentru a lucra cu software de imprimare sau aplicații care atribuie diferite surse pentru tăvi, sertare și alimentatoare</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Fără nu este o selecție disponibilă. Se afișează numai când este selectat de către interpretorul PCL 5.</li> <li>Opțiunea Fără ignoră comanda Selectare alimentare cu hârtie.</li> <li>0–199 permite asocierea unei setări particularizate.</li> </ul> </li> </ul>
Renumerotare tăviVizualizare setări prestabilite din fabricăAlimentator MF, prestabilit = 8T1, prestabilit = 1T2, prestabilit = 1T2, prestabilit = 4T3, prestabilit = 5T4, prestabilit = 5T4, prestabilit = 20T5, prestabilit = 21Plicuri, prestabilit = 6Hârtie alimentată manual, prestabilit = 2Plic alimentat manual, prestabilit = 3	Afişează setările prestabilite pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator, chiar dacă nu au fost instalate

Element de meniu	Descriere
<b>Renumerotare tăvi</b> Restaurare setări prestabilite Da Nu	Readuce toate setările atribuite pentru tăvi, sertare și alimentatoare la valorile prestabilite din fabrică

## **Meniul HTML**

Element de meniu		Descriere	
Nume font Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text	Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery	<ul> <li>Setează fontul prestabilit pentru documentele în format HTML</li> <li>Note:</li> <li>În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se va utiliza fontul Times.</li> <li>Următoarele fonturi apar numai dacă este instalat un card de fonturi DBCS corespunzător: HG-GothicB, MSung-Light, MD_DotumChe şi MingMT-Light.</li> </ul>	

Element de meniu	Descriere
Dimensiune font	Setează dimensiunea prestabilită a fontului pentru documentele în format HTML
1–255 pt	Note:
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 12 pt.</li> </ul>
	Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.
Scalare	Redimensionează fontul prestabilit pentru documentele HTML
1–400%	Note:
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 100%.</li> </ul>
	<ul> <li>Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.</li> </ul>
Orientare	Setează orientarea în pagină pentru documente în format HTML
Portret	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Portret.
Peisaj	

Element de meniu	Descriere
Dimensiune margini	Setează marginile paginilor pentru documentele HTML
8–255 mm	Note:
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 19 mm</li> </ul>
	<ul> <li>Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.</li> </ul>
Fundaluri	Specifică dacă se imprimă fundaluri în documente HTML
Nu se imprimă Imprimare	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Imprimare.

# Meniul Image (Imagine)

Articol din meniu	Descriere
Auto Fit (Încadrare automată) Activat	Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, dimensionare și orientare
Dezactivat	Note:
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Setarea On (Activat) înlocuieşte setările de dimensionare şi orientare pentru anumite imagini.</li> </ul>
Invert (Inversare) Activat Dezactivat	<ul> <li>Inversează imaginile monocromatice în două tonuri</li> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.</li> <li>Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.</li> </ul>
Scaling (Redimensionare) Anchor Top Left (Ancorare stânga sus) Best Fit (Încadrare optimă) Anchor Center (Ancorare în centru) Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime) Fit Height (Încadrare pe înălțime) Fit Width (Încadrare pe lățime)	<ul> <li>Redimensionează imaginea pentru a se încadra în dimensiunile selectate pentru hârtie</li> <li>Note:</li> <li>Opțiunea prestabilită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă).</li> <li>Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), redimensionarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).</li> </ul>
Orientare Portret Peisaj Rev Portrait (Porter răsturnat) Rev Landscape (Peisaj răsturnat)	Setează orientarea imaginii <b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret).

#### **Meniul Unitate flash**

Element de meniu	Descriere
Exemplare	Specifică un număr prestabilit de exemplare pentru fiecare lucrare de imprimare
1–999	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 1.

Element de meniu	Descriere
Sursă hârtie Tava <x> Alimentator MF Hârtie alimentată manual Plic alimentat manual</x>	Setează o sursă prestabilită de hârtie pentru toate lucrările de imprimare. Notă: Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.
Asamblare Dezactivat (1,1,1,2,2,2) Activat (1,2,1,2,1,2)	Când se imprimă mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt aşezate în ordine <b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Fețe (Duplex) Imprimare pe două fețe Imprimare pe o față	Controlează dacă lucrarea de imprimare este efectuată pe o singură față a hârtiei sau pe ambele. Notă: Imprimare pe 1 față este setarea implicită din fabrică.
<b>Capsator</b> Dezactivat Automat Față Înapoi Dual	Specifică dacă lucrările de imprimare sunt capsate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Perforare Dezactivat Activat	<ul> <li>Specifică dacă lucrările de imprimare sunt perforate</li> <li>Note: <ul> <li>Acest element de meniu este disponibil numai când este instalat un finisor cu perforare.</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> </ul> </li> </ul>
Mod Perforare 2, 3 2, 4	<ul> <li>Specifică numărul de perforări aplicate lucrărilor de imprimare</li> <li>Note: <ul> <li>Acest element de meniu este disponibil numai când este instalat un finisor cu perforare.</li> <li>Valorile 2 şi 3 sunt afişate numai când finisorul cu 3 găuri, care poate fi utilizat şi pentru 2 găuri, este instalat. 3 este setarea implicită din fabrică.</li> <li>Valorile 2 şi 4 sunt afişate numai când finisorul cu 4 găuri, care poate fi utilizat şi pentru 2 găuri, este instalat. 4 este setarea implicită din fabrică.</li> <li>Finisorul cu 3 găuri permite utilizatorului selectarea perforatorului cu 2 sau 3 găuri.</li> <li>Finisorul cu 4 găuri permite utilizatorului selectarea perforatorului cu 2 sau 4 găuri.</li> </ul> </li> </ul>
Legare duplex Muchie lungă Muchie scurtă	<ul> <li>Defineşte modul în care sunt legate paginile duplex şi cum este orientată imprimarea pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Muchie lungă.</li> <li>Opțiunea Muchie lungă specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format portret şi pe marginea superioară a paginilor în format peisaj.</li> <li>Opțiunea Muchie scurtă specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format portret şi pe marginea din stânga a paginilor în format portret şi pe marginea din stânga a paginilor în format portret şi pe marginea din stânga a paginilor în format peisaj.</li> </ul> </li> </ul>

Element de meniu	Descriere
<b>Orientare</b> Automat Muchie lungă Muchie scurtă	<ul> <li>Specifică orientarea colilor care conțin mai multe pagini</li> <li>Note:</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj.</li> <li>Setarea Muchie lungă folosește formatul peisaj.</li> </ul>
Câte N (pagini pe față) Dezactivat Câte 2 Câte 3 Câte 4 Câte 6 Câte 9 Câte 12 Câte 16	<ul> <li>Setarea Muchie scurtă folosește formatul portret.</li> <li>Specifică imprimarea mai multor pagini pe o singură față a unei coli de hârtie</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pagină care va fi imprimat pe o față.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Margine de N ori</b> Fără Solid	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină, când se selectează opțiunea de Câte N (pagini pe față) <b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Fără.
<b>Ordonare Câte N</b> Orizontal Rotire pe orizontală Rotire pe verticală Vertical	<ul> <li>Specifică poziția imaginilor multi-pagină dacă se utilizează opțiunea Câte N (pagini pe față)</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Orizontal.</li> <li>Poziționarea depinde de numărul de imagini şi de faptul dacă imaginile respective au o orientare de tip portret sau peisaj.</li> </ul> </li> </ul>
Coli de separare Fără Între exemplare Între lucrări Între pagini	<ul> <li>Specifică dacă sunt inserate pagini goale de separare</li> <li>Note: <ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Fără.</li> <li>Dacă opțiunea Între exemplare este setată la valoarea Activat, inserează o pagină goală după fiecare copie a unei lucrări, dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Activat. Dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Activat. Dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Dezactivat, după fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1, după toate paginile cu numărul 2 ş.a.m.d.</li> <li>Opțiunea Între lucrări introduce câte o pagină goală între lucrările de imprimare.</li> <li>Opțiunea Între pagini introduce câte o pagină goală după fiecare pagină din lucrarea de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați pe folii transparente sau doriți să introduceți pagini albe în document, pentru note.</li> </ul> </li> </ul>
Sursă separator Tava <x> Alimentator manual</x>	<ul> <li>Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare</li> <li>Note:</li> <li>Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.</li> <li>Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă, pentru ca Alimentator MF să apară ca setare de meniu.</li> </ul>
Pagini goale Nu se imprimă Imprimare	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu se imprimă.

Element de meniu	Descriere
Offset pagini	Aranjează exemplarele sau operațiile tipărite în seturi stivuite într-un recipient de ieşire
Fără Între exemplare Între lucrări	Note:
	<ul> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Fără.</li> </ul>
	<ul> <li>Între exemplare decalează fiecare exemplar al unei operații de tipărire.</li> </ul>
	Între operații decalează fiecare operație de tipărire.

# **Meniul Ajutor**

Meniul Asistență este format dintr-o serie de pagini de asistență stocate în imprimantă în format PDF. Acestea conțin informații privind folosirea imprimantei și efectuarea operațiilor de tipărire.

Traducerile în engleză, franceză, germană și spaniolă sunt stocate în imprimantă. Pe CD-ul *Software și documentație* sunt disponibile și alte traduceri.

Element de meniu	Descriere	
Imprimare totală	Imprimă toate ghidurile	
Calitate imprimare	Conține informații despre soluționarea problemelor de calitate	
Ghid de imprimare	Conține informații despre încărcarea hârtiei și a altor suporturi media speciale	
Ghid media	Conține o listă a dimensiunilor de hârtie acceptate în tăvi, sertare și alimentatoare	
Defecte de imprimare	Furnizează informații despre rezolvarea defectelor de imprimare	
Hartă meniuri	Conține o listă a meniurilor și setărilor panoului de control al imprimantei	
Ghid informativ	Oferă ajutor pentru localizarea de informații suplimentare	
Ghid de conectare	Conține informații despre conectarea imprimantei local (USB) sau la o rețea	
Ghid pentru mutare	Conține instrucțiuni pentru mutarea în siguranță a imprimantei	
Ghid pentru consumabile	Conține codurile de componente pentru consumabile	

# Întreținerea imprimantei

# Curățarea exteriorului imprimantei

1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete şi deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard
- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

4 Ștergeți numai exteriorul imprimantei, inclusiv recipientul de ieșire standard.

**Avertisment—Potențiale daune:** Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie şi recipientul de ieşire standard sunt uscate.

# Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- · Gaze corozive
- Praf

# Conservarea consumabilelor

Există setări pe care le puteți ajusta de la panoul de control al imprimantei pentru a economisi tonerul și hârtia. Pentru informații suplimentare, consultați meniul "Consumabile", meniul "Calitate" și meniul "Finisare".

Dacă trebuie să imprimați mai multe exemplare, puteți economisi consumabile imprimând primul exemplar și verificându-l înainte de a imprima și celelalte exemplare.

# Verificarea stării consumabilelor

Când este necesară înlocuirea unui articol consumabil sau trebuie efectuate activități de întreținere, pe ecran se afişează un mesaj în acest sens.

#### Verificarea stării consumabilelor de la panoul de control al imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează 🗸

Status / Supplies (Stare / Consumabile), apoi apăsați pe 🕖.

3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √View supplies (Vizualizare

consumabile), apoi apăsați pe 🗸

Va apărea starea fiecărui consumabil.

### Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea

Notă: Calculatorul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

**1** Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa IP din secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**. Apare pagina Stare dispozitiv, afişând un sumar cu nivelurile consumabilelor.

# Comandarea consumabilelor

Pentru a comanda piese de schimb și consumabile în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii de piese de schimb autorizați Lexmark din zona dvs. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <u>www.lexmark.com</u> sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

**Notă:** Toate duratele de viață estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe hârtie simplă de dimensiunea Letter sau A4.

## Coduri de produs

Nume componentă	Număr componentă	Pentru imprimanta
Cartuş de toner	W850H21G	W850
Kit fotoconductor	W850H22G	W850
Kit de întreținere (joasă tensiune)	40X0956	W850
Kit de întreținere (înaltă tensiune)	40X0957	W850
Kit de întreținere (100 de volți)	40X0958	W850

Nume componentă	Număr componentă	Pentru imprimanta
Cartuş de capse	25A0013	W850

#### Plasarea unei comenzi pentru un cartuş de toner

Când apare mesajul 88 Cartridge low (88 Cartuş consumat), comandați un cartuş nou.

Când apare mesajul 88 Replace Cartridge (88 Înlocuiți cartuşul), trebuie să înlocuiți cartuşul.

Randamentul estimat al cartuşelor se bazează pe standardul ISO / IEC 19798 (cu o acoperire de aproximativ 5% pe culoare). Imprimarea cu acoperiri extrem de mici (sub 1,25%), în decursul unor perioade mari de timp, poate să influențeze negativ randamentul efectiv și să determine probleme de funcționare a componentelor respective ale cartuşelor, înainte de epuizarea tonerului.

#### Comandarea unui kt fotoconductor

Când apare unul dintre mesajele **84 Replace photoconductor (84 Înlocuiți fotoconductorul)** sau **84 Photoconductor low (84 Fotoconductor consumat)**, comandați un nou kit fotoconductor.

#### Comandarea unui kit de întreținere

Când apare mesajul **80 Routine maintenance needed (Este necesară operația de întreținere)**, comandați un kit de întreținere. Kitul de întreținere conține toate elementele necesare pentru înlocuirea rolelor de tragere, rolei de transfer și unității de fuziune.

**Notă:** Utilizarea anumitor tipuri de hârtie pot solicita înlocuirea mai frecventă a kitului de întreținere. Rolele de tragere, rola de transfer și unitatea de fuziune pot fi comandate separat și înlocuite la nevoie.

#### Comandarea cartuşelor de capse

Când apare mesajul **Staples Low (Lipsesc capse)** sau **Staples Empty (Fără capse)**, comandați cartuşul de capse specificat.

Pentru mai multe informații, vedeți ilustrațiile din interiorul ușiței pentru capsator.

Nume componentă	Număr componentă
Cartuşe de capse – pachete de 3	25A0013

# Înlocuirea consumabilelor

#### Schimbarea cartuşului de toner.

Când apare unul dintre mesajele 88 Cartridge low (88 Cartuş consumat), 88.yy Replace cartridge (88.yy Înlocuiți cartuşul) sau 88 Replace cartridge to continue (88 Înlocuiți cartuşul pentru a continua) sau când imprimarea devine estompată:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deschideți ușa frontală.



3 Apucați mânerul și trageți cartușul afară.



4 Scoateți un cartuș nou din ambalaj.



**Avertisment—Potențiale daune:** Când înlocuiți un cartuş de toner, nu lăsați noul cartuş expus luminii directe pentru o perioadă lungă de timp. Expunerea de durată la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.

5 Scuturați puternic cartușul dintr-o parte în alta de mai multe ori pentru a redistribui tonerul.



6 Introduceți cartușul nou în imprimantă. Apăsați cartușul de toner cât poate să intre. Cartușul va face un *clic* când intră corect în locul potrivit.



#### 7 Închideți uşa frontală.



## Înlocuirea fotoconductorului

Aveți posibilitatea de a determina cu aproximație nivelul de încărcare al fotoconductorului imprimând foaia cu setările de configurare a imprimantei. Acest lucru vă ajută să decideți când este necesară comanda consumabilelor pentru înlocuire.

Pentru a garanta calitatea imprimării și pentru a evita deteriorarea imprimantei, aceasta oprește funcționarea după ce fotoconductorul atinge un maxim de 60.000 de pagini. Imprimanta vă notifică automat înainte ca fotoconductorul să atingă acest punct.

Când apare unul dintre mesajele **84 Replace photoconductor (84 Înlocuiți fotoconductorul)** sau **84 Photoconductor low (84 Fotoconductor consumat)**, comandați imediat un nou fotoconductor. Deși este posibil ca imprimanta să continue să funcționeze corespunzător după ce fotoconductorul a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, calitatea imprimării scade în mod semnificativ.



Pentru a înlocui fotoconductorul:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deschideți ușa frontală.



Notă: Dacă ușa laterală A este închisă, fotoconductorul nu poate fi tras în afară.

3 Coborâți ușa laterală A.



4 Trageți fotoconductorul afară din imprimantă.



Amplasați fotoconductorul pe o suprafață plană, curată.

5 Despachetați noul fotoconductor.



6 Aliniați și introduceți capătul fotoconductorului.



7 Îndepărtați banda de pe partea superioară a fotoconductorului.



8 Apăsați fotoconductorul atât cât poate să intre.



Fotoconductorul se fixează pe poziție cu un sunet specific dacă este instalat corect.

9 Închideți ușa laterală A.



10 Închideți ușa frontală.



**Notă:** După introducerea fotoconductorului și închiderea tuturor ușilor, imprimanta efectuează un ciclu de motor și șterge avertismentul Înlocuiți fotoconductorul.

Imprimanta revine la starea Ready (Pregătită).

# Mutarea imprimantei

#### Înainte de a muta imprimanta

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Înainte de a muta imprimanta, urmați aceste indicații, pentru a evita accidentarea dvs. sau deteriorarea imprimantei:

- Opriți imprimanta utilizând butonul de tensiune, apoi scoateți cablul de tensiune din priza de perete.
- Înainte de a o muta, deconectați toate cablurile de la imprimantă.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături; nu încercați să ridicați sertarul și imprimanta în același timp.

**Notă:** Pentru a o ridica de pe sertarul opțional, utilizați mânerele amplasate pe ambele părți ale imprimantei.

Avertisment—Potențiale daune: Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

#### Îndepărtarea tăvilor opționale

- 1 Scoateți tava.
- 2 Scoateți și păstrați deoparte cele două șuruburi cu piuliță fluture.



3 Introduceți tava în imprimantă.



4 Scoateți capacul cablurilor.



5 Deconectați conectorul sertarului opțional.



6 Ataşați capacul cablurilor.



7 Ridicați imprimanta de pe tăvi.

#### Mutarea imprimantei în altă locație

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei. Cărucioarele utilizate pentru a muta accesoriile trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

#### Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

# Asistență administrativă

# Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ. Pentru activități de suport avansat de sistem, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și docmentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark la **www.lexmark.com.** 

# **Utilizare serverului EWS**

Dacă imprimanta este instalată într-o rețea, serverul EWS este disponibil pentru o serie de funcții, între care:

- Vizualizarea unui ecran virtual al panoului de control al imprimantei
- Verificarea stării consumbilelor imprimantei
- Configurarea setărilor imprimantei
- Configurarea setărilor de rețea
- Vizualizarea rapoartelor

Pentru a accesa EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

#### Note:

- Dacă nu cunoaşteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.
- Pentru mai multe informații, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark la **www.lexmark.com.**

# Consultarea ecranului virtual

Când este deschis EWS, apare un ecran virtual în colțul din stânga sus al ecranului. Funcționează similar unui ecran real al unui panou de control de imprimantă, afişând mesajele imprimantei.

Pentru a accesa EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare pentru rețea pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

Ecranul virtual apare în colțul din stânga sus al ecranului.

# Verificarea stării dispozitivului

Utilizând serverul EWS, aveți posibilitatea să vizualizați setările tăvilor de hârtie, nivelul de toner din cartuşul de imprimare, procentul duratei de viață rămase în kitul de întreținere şi măsurătorile de capacitate ale anumitor componente ale imprimantei. Pentru a vizualiza starea dispozitivului:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe Device Status (Stare dispozitiv).

# Setarea avertizărilor prin e-mail

Este posibil ca imprimanta să vă trimită un e-mail când consumabilele se uzează sau când trebuie schimbată, adăugată sau deblocată hârtia.

Pentru a configura alerte prin e-mail:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe Settings (Setări)
- 3 Sub Alte setări, faceți clic pe E-mail Alert Setup (Configurare avertizare prin e-mail).
- 4 Selectați elementele pentru care să se facă notificarea și tastați adresele de e-mail.
- 5 Faceți clic pe Submit (Remitere).

**Notă:** Consultați-vă cu persoana care se ocupă de asistența tehnică a sistemului pentru a configura serverul de e-mail.

# Vizualizarea rapoartelor

Se pot vedea unele rapoarte din EWS. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

Pentru a vedea rapoartele de la o imprimantă de rețea:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe Reports (Rapoarte), apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

# Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să rețineți o listă de setări curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări de meniu, înainte de a restaura setările prestabilite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați "Imprimarea unei pagini cu setările de meniu" de la pagina 28.

**Avertisment—Potențiale daune:** Revenirea la setările prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afişajului, mesajele și dimensiunile particularizate și setările de meniu Rețea/Port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează 🗸 Settings (Setări), apoi apăsați pe 🕔
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √General Settings (Setări generale), apoi apăsați pe
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Factory Defaults (Setări din fabrică), apoi apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **√Restore Now (Restabilire acum)**, apoi apăsati pe **√**.

Apare Restoring Factory Defaults (Se revine la setările din fabrică).

# Depanare

# Rezolvarea problemelor elementare ale imprimantei

#### Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta

Dacă există probleme simple cu imprimanta sau aceasta nu răspunde, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electronice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită. Verificați întrerupătorul imprimantei.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
- Toate opțiunile sunt instalate corect.
- Setările driverului de imprimantă sunt corecte.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

#### Serverul EWS nu se deschide

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

#### VERIFICAȚI CONEXIUNILE DE REȚEA

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschide și conectate la aceeași rețea fără fir.

#### VERIFICAȚI SETĂRILE DE REȚEA

În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul EWS, trebuie să tastați **https://** în loc de **http://** înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informați suplimentare, consultați administratorul de sistem.

# Despre mesajele imprimantei

#### Eroare la unitatea flash. Scoateți și reintroduceți unitatea.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți și reintroduceți unitatea flash.
- Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

### Schimbați <input src> cu <Custom Type Name>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul şi dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, Continuați)**, apoi apăsati pe .
- - pe 🗸
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **/Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe 🕑

• Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Show me** 

(Afişare) sau **√Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe 🥑.

### Schimbați <input src> cu <Custom Type Name> încărcați <orientation>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

apăsați pe 🕖

- Pentru a ignora mesajul şi a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Use Current (Utilizare curentă) <Src>**, apoi apăsați pe
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **/Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe **(**.

• Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Show me** 

(Afişare) sau **√Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe 🕖

## Schimbați <input src> cu <Custom String>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul şi dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, Continuați)**, apoi apăsati pe .
- Pentru a ignora mesajul şi a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Use Current (Utilizare curentă) <Src>**, apoi apăsați pe
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **/Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe 🕖

• Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Show me** 

(Afişare) sau **√Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe 🥑.

### Schimbați <input src> cu <Custom String> încărcați <orientation>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

apăsați pe 🕖

- Pentru a ignora mesajul şi a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Use Current (Utilizare curentă) <Src>**, apoi apăsați pe
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **/Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe **(**.

• Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Show me** 

(Afişare) sau **√Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **√** 

#### Schimbați <input src> cu <size>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul şi dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, Continuați)**, apoi apăsati pe .
- Pentru a ignora mesajul şi a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Use Current (Utilizare curentă) <Src>**, apoi apăsați pe
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **/Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe V

• Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Show me** 

(Afişare) sau **√Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe 🥑.

#### Schimbați <input src> cu <size> încărcați <orientation>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

apăsați pe 🕖

- Pentru a ignora mesajul şi a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Use Current (Utilizare curentă) <Src>**, apoi apăsați pe
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **/Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe **(**.

• Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Show me** 

(Afişare) sau **√Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **√** 

### Schimbați <input src> cu <type> <size>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul şi dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, Continuați)**, apoi apăsati pe .
- Pentru a ignora mesajul şi a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Use Current (Utilizare curentă) <Src>**, apoi apăsați pe
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **/Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe 🕖

• Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Show me** 

(Afişare) sau **√Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe 🥑.

#### Schimbați <input src> cu <type> <size> încărcați <orientation>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul şi dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, Continuați), apoi apăsati pe √.
- Pentru a ignora mesajul şi a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Use Current (Utilizare curentă) <Src>**, apoi apăsați pe
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **/Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe **(**.

• Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Show me** 

(Afişare) sau **√Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe 🕖.

#### Verificați ghidajele <input src>

<input src> se referă la alimentatorul multifuncțional. Imprimanta nu poate determina dimensiunea hârtiei.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Reajustați ghidajele pentru hârtie.

Notă: Pentru a afla cum să ajustați ghidajele pentru hârtie, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos

până când se afişează opțiunea Show Me (Afişare), apoi apăsați pe V

• Verificați configurația tăvii.
# Verificați orientarea sau ghidajele <input src>

Imprimanta nu cunoaște dimensiunea efectivă a hârtiei încărcate într-o tavă din cauza unei setări incorecte de orientare a hârtiei sau din cauză că ghidajele tăvii nu sunt în locația corespunzătoare.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Notă: Pentru a afla cum să ajustați ghidajele pentru hârtie, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos

până când se afişează opțiunea Show Me (Afişare), apoi apăsați pe 🗸

- Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:
  - 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie.
  - 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
    - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
    - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

# Închideți uşa <x>

Închideți uşa specificată.

# Close cover <x> (Închideți capacul <x>)

Închideți capacul specificat pentru ca mesajul să dispară.

# Închideți capacul H

Închideți capacul specificat pentru ca mesajul să dispară.

# **Disc corupt**

Imprimanta a încercat să recupereze un disc, dar a eșuat. Se afișează Format Disk (Formatare disc). Apăsați

pe 🕢 pentru a reformata discul.

Notă: Reformatarea discului șterge toate fișierele stocate pe acesta.

# Empty hole punch box (Goliți perforatorul)

Goliți caseta perforatorului, apoi reintroduceți-l în finisor. Așteptați ca mesajul să dispară.

Notă: Pentru a afla cum să goliți caseta perforatorului, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când

se afişează opțiunea **/Show Me (Afişare)**, apoi apăsați pe 🗸

### Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate

Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați

be V pentru a şterge mesajul.

#### Introduceți tava <x>

Introduceți tava specificată în imprimantă.

### Inserați caseta perforatorului

Inserați perforatorul în finisor. Așteptați ca mesajul să dispară.

Notă: Pentru a afla cum să introduceți caseta perforatorului, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până

când se afişează opțiunea **√Show Me (Afişare)**, apoi apăsați pe **√** 

### Încărcați <input src> cu <Custom Type Name>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în sursa specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați operația de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Cancel** job (Revocare lucrare), apoi apăsati pe **(**).

# Încărcați <input src> cu <Custom String>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în sursa specificată pentru a şterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați operația de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Cancel** job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe **(**).

# Încărcați <input src> cu <size>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în sursa specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați operația de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Cancel**

job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe 父.

# Încărcați <input src> cu <type> <size>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în sursa specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați operația de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Cancel**

job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe 🗸.

# Încărcați alimentatorul manual cu <Custom Type Name>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie, utilizează hârtia din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie, aceasta imprimă pe hârtia încărcată în sursa de hârtie implicită.

 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Cancel job (Revocare lucrare), apoi apăsati pe √ pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Încărcați alimentatorul manual cu <Custom String>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie, utilizează hârtia din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie, aceasta imprimă pe hârtia încărcată în sursa de hârtie implicită.

• Anulați operația de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Cancel** 

job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe 🕖.

# Încărcați alimentatorul manual cu <size>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea corectă.

Dacă nu se află hârtie în alimentatorul multifuncțional, alimentați cu o coală de hârtie pentru a şterge mesajul.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, se utilizează hârtia de la sursă. Dacă imprimanta nu găsește nicio sursă cu tipul corect de hârtie, aceasta imprimă pe hârtia instalată în sursa prestabilită.

• Anulați operația de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Cancel** 



# Încărcați alimentatorul manual cu <type> <size>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Ignorați cererea şi imprimați pe hârtia deja folosită în una dintre sursele de ieşire. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Automatically select (Selectare automată), apoi apăsați

pe 🕖. Este posibil ca lucrarea curentă să nu se imprime corect.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, se utilizează hârtia de la sursă. Dacă imprimanta nu găsește nicio sursă cu tipul corect de hârtie, aceasta imprimă pe hârtia instalată în sursa prestabilită.

• Anulați operația de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Cancel** 

job (Revocare lucrare), apoi apăsati pe

# Încărcați capse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartușul de capse specificat în finisor.
- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează /Continue (Continuare), apoi apăsați pe

onumber U pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea.

• Anulați operația de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Cancel** 

job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe V

### Scoateți hârtia din tava de ieșire standard

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

### Scoateți hârtia din recipientul <x>

Scoateți hârtia din recipientul specificat. Imprimanta sesizează în mod automat îndepărtarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă îndepărtarea hârtiei nu șterge mesajul, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se

afişează **√Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **√**.

### Scoateți hârtia din toate recipientele

Recipientele de ieșire au ajuns la capacitatea maximă. Scoateți hârtia din toate recipientele de ieșire pentru a şterge mesajul și pentru a continua tipărirea.

### Scoateți hârtia din <nume recipient setat prin unire>

Scoateți hârtia din recipientul specificat. Imprimanta sesizează în mod automat îndepărtarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă îndepărtarea hârtiei nu şterge mesajul, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **(V)** pentru a şterge mesajul.

# Restaurați lucrările în așteptare?

Încercați una dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Do not restore (Nu se restabileşte), apoi apăsați pe √. Nicio lucrare de imprimare nu va fi restaurată.

### Finisor neacceptat, scoateți

Scoateți finisorul neacceptat.

### 30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul

Îndepărtați cartușul de imprimare, apoi instalați unul acceptat.

# 31.yy Înlocuirea unui cartuş defect sau lipsă

Cartuşul de toner fie lipseşte, fie funcționează defectuos.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Îndepărtați cartușul de toner și apoi reinstalați-l.
- Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul nou.

### 32 Număr de cartuş neacceptat de dispozitiv

Îndepărtați cartușul de imprimare, apoi instalați unul acceptat.

### 34 Hârtie scurtă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia potrivită în tavă.
- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează /Continue (Continuare), apoi apăsați pe
   pentru a şterge mesajul și a imprima lucrarea utilizând o tavă de hârtie diferită.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați setările din Proprietăți imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.

Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați setările din dialogul Imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.

- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea Dimensiune alimentator MF este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează

√Cancel job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe √

#### 34 Suport incorect, verificați ghidajele <input src>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia corespunzătoare sau alt suport media special în tavă.
- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe

У pentru a şterge mesajul şi a imprima lucrarea utilizând o tavă de hârtie diferită.

#### 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resurse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe

<sup>)</sup> pentru a dezactiva caracteristica Salvare resursă și a continua imprimarea.

- Pentru a activa caracteristica Salvare resursă după recepționarea acestui mesaj, asigurați-vă că bufferele de legătură sunt setate pe Automat, apoi ieşiți din meniuri pentru a activa modificările asupra bufferelor de legătură. Când apare mesajul **Ready (Gata)**, activați caracteristica Salvare resursă.
- Instalați memorie suplimentară.

#### 37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe

pentru a imprima porțiunea din lucrare care este stocată deja și pentru a începe asamblarea restului lucrării de imprimare.

• Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează

√Cancel job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe √

#### 37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează /Continue (Continuare), apoi apăsați pe
   pentru a întrerupe procesul de defragmentare şi a continua imprimarea.
  - pentru a intrerupe procesur de derragmentare și a continua imprimar
- Şterge fonturi, macrocomenzi şi alte date din memoria imprimantei.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

# 37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare au fost șterse

Imprimanta a șters unele lucrări în așteptare pentru a procesa lucrările curente.

Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați

pe 🕢 pentru a şterge mesajul.

# 37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate

Imprimanta nu a putut restaura o parte sau toate lucrările confidențiale sau în așteptare de pe hard diskul imprimantei.

Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați

pe V pentru a şterge mesajul.

### 38 Memorie plină

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe
   pentru a sterge mesajul.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează

√Cancel job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe √

• Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

# 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați pe
  - У pentru a şterge mesajul şi a continua să imprimați.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează

√Cancel job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe √.

• Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

# **50 Eroare font PPDS**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe
   pentru a şterge mesajul și a continua să imprimați.
- Imprimanta nu poate găsi un font solicitat. Din meniul PPDS, selectați Best Fit (Încadrare optimă), apoi selectați On (Activat). Imprimanta va căuta un font similar şi va formata din nou textul afectat.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează

√Cancel job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe √

# 51 S-a detectat o memorie flash defectă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați pe
  - V pentru a șterge mesajul și a continua să imprimați.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează

√Cancel job (Revocare lucrare), apoi apăsați pe √

### 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe

У pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.

Fonturile și macrocomenzile decărcate, care nu au fost stocate anterior în memoria flash, sunt șterse.

- Ştergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la un card de memorie flash cu capacitate mai mare.

### 53 S-a detectat o memorie flash neformatată

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe
  - 🌒 pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată şi să necesite înlocuire.

### 54 Eroare a opțiunii seriale <x>

<x> este numărul opțiunii seriale.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Asigurați-vă că acest cablu serial este conectat corect și este cablul corespunzător pentru portul serial.
- Verificați dacă parametrii de interfață serială (protocol, baud, paritate și biți de date) sunt setați corect la imprimantă și la computerul gazdă.
- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe
   pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea cu tensiune a imprimantei pentru a o reseta.

### 54 Eroare de software în rețeaua <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe
   pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea cu tensiune a imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

### 55 Opțiune neacceptată în slotul <x>

<x> este un slot de pe placa de sistem a imprimantei.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- 1 Întrerupeți alimentarea cu tensiune a imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți cardul opțional neacceptat de pe placa de sistem a imprimantei.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

#### 56 Port paralel <x> dezactivat

<x> este numărul portului paralel.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe

🖉 pentru a şterge mesajul.

Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.

• Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

### 56 Port serial <x> dezactivat

<x> este numărul portului serial.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **√Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe

🕑 pentru a şterge mesajul.

Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului serial.

• Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer serial nu este setat la valoarea Dezactivat.

### 56 Port USB standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați pe

У pentru a şterge mesajul.

Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.

• Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer USB nu este setat la valoarea Dezactivat.

### 56 Port paralel standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați pe

У pentru a şterge mesajul.

Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.

• Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

### 56 Port USB <x> dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați pe

У pentru a şterge mesajul.

Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.

• Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer USB nu este setat la valoarea Dezactivat.

# 57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate

De la momentul în care lucrările au fost stocate pe hard diskul imprimantei, ceva s-a schimbat în imprimantă și lucrările în așteptare au fost invalidate. Cauzele posibile includ:

- Firmware-ul imprimantei a fost actualizat.
- Opțiunile de intrare, ieșire sau duplex necesare pentru lucrarea de imprimare au fost scoase.
- Lucrarea de imprimare a fost creată utilizând date de la un dispozitiv din portul USB și dispozitivul nu se mai află în port.
- Hard diskul imprimantei conține lucrări care au fost stocate când acesta era instalat într-un model de imprimantă diferit.

Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Continue (Continuare)**, apoi apăsați

pe V pentru a şterge mesajul.

### 58 Prea multe discuri instalate

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.

- 3 Eliminați discurile în plus.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

#### 58 Prea multe opțiuni flash instalate

În imprimantă sunt instalate prea multe carduri de memorie flash opționale sau prea multe carduri firmware opționale.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează /Continue (Continuare), apoi apăsați pe



🗩 pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea.

- Eliminați opțiunile flash suplimentare:
  - 1 Închideți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
  - 3 Eliminați opțiunile flash suplimentare.
  - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză împământată corespunzător.
  - 5 Porniți din nou imprimanta.

#### **61 Disc defect**

Instalați un hard disc nou înainte de a efectua operații care necesită un hard disc.

#### 62 Disc plin

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **√Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe
  - 🅑 pentru a şterge mesajul şi a continua prelucrarea.
- Ştergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați în imprimantă un hard disk mai mare.

### 63 Disc neformatat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează **/Format disk (Formatare disk)**, apoi apăsati pe pentru a şterge mesajul și a continua imprimarea.
- Formatați discul.

Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

# 80 Este necesară operația de întreținere regulată

Imprimanta necesită efectuarea unei operații de întreținere regulată. Comandați un kit de întreținere, care conține toate elementele necesare pentru înlocuirea rolelor de tragere, rolei de încărcare, rolei de transfer și unității de fuziune.

### 84 Introduceți fotoconductorul

Instalați fotoconductorul specificat pentru a şterge mesajul.

#### 84 Fotoconductor consumat

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează /Continue (Continuare), apoi apăsați pe
- 2 Comandați imediat un fotoconductor înlocuitor. Când calitatea imprimării este redusă, instalați un fotoconductor nou.

# 84 Înlocuiți fotoconductorul

Imprimanta nu va mai efectua nicio lucrare de imprimare până când fotoconductorul nu este înlocuit.

Înlocuiți fotoconductorul specificat.

### 84 Fotoconductor anormal

S-a instalat un fotoconductor neacceptat în dispozitiv. Înlocuiți fotoconductorul.

### 88 Cartuş consumat

Nivelul tonerului este redus. Înlocuiți cartușul de imprimare, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

# 88.yy Înlocuiți cartușul

Cartuşul de toner este consumat.

- 1 Înlocuiți cartușul de toner.
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează /Continue (Continuare), apoi apăsați pe

) pentru a şterge mesajul.

# 88 Pentru a continua, înlocuiți cartușul

Înlocuiți cartuşul de toner.

# 1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare

Imprimanta şterge automat mesajul în 30 de secunde, apoi dezactivează emulatorul de descărcare de pe cardul firmware.

Pentru a îndrepta acest lucru, descărcați versiunea corectă a emulatorului de descărcare de pe site-ul Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com**.

# Îndepărtarea blocajelor

Mesajele de eroare pentru blocaje apar pe afișajul panoului de control al imprimantei și includ zona imprimantei unde a survenit blocajul. Atunci când sunt mai multe blocaje, este afișat numărul de pagini blocate.

# Evitarea blocajelor

Următoarele sugestii vă pot ajuta să evitați blocajele:

#### Recomandări pentru tava pentru hârtie

- Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.
- Nu scoateți tava în timp ce imprimanta imprimă.
- Nu încărcați tava în timp ce imprimanta imprimă. Încărcați-o înainte de a imprima sau aşteptați să vi se solicite încărcarea acesteia.
- Nu încărcați prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depăşeşte înălțimea maximă indicată.
- Asigurați-vă că ghidajele din tavă sau din alimentatorul multifuncțional sunt corect poziționate și că nu presează prea tare pe hârtie sau pe plicuri.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm tava.

#### Recomandări pentru hârtie

- Utilizați numai hârtia sau suporturile speciale recomandate.
- Nu încărcați hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.
- Flexați, răsfirați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.



- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutăți sau tipuri diferite în același teanc.
- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile sunt setate corect în meniurile din panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

#### Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje

Când se produce un blocaj, pe ecran se afişează un mesaj cu locația blocajului. Deschideți capacele și scoateți tăvile pentru a accesa locurile unde au apărut blocaje. Pentru a rezolva orice mesaj privind un blocaj de hârtie, trebuie să îndepărtați toată hârtia blocată din traseul acesteia.



Numere de blocaje	Cum se procedează
200-202	Deschideți uşa A și apoi îndepărtați blocajul.
203	Deschideți ușile A și E, apoi îndepărtați orice blocaje existente.
230	Coborâți unitatea duplex (uşa D), apoi îndepărtați blocajul. Deschideți uşile A şi E, apoi îndepărtați orice blocaje existente.
231	Coborâți unitatea duplex (Uşa D), apoi îndepărtați blocajul. Deschideți uşa A și apoi îndepărtați blocajul.
24x	Deschideți fiecare tavă, apoi îndepărtați orice blocaje existente.

Numere de blocaje	Cum se procedează
250	<ol> <li>Îndepărtați toate suporturile de hârtie din alimentatorul multifuncțional.</li> <li>Arcuiți şi nivelați suporturile.</li> <li>Reîncărcați alimentatorul multifuncțional.</li> <li>Reglați ghidajele pentru hârtie.</li> </ol>
280-281	Deschideți uşa A și apoi îndepărtați blocajul. Ridicați uşa F, apoi îndepărtați blocajul.
282	Ridicați ușa F, apoi îndepărtați blocajul.
283	Deschideți uşa H și apoi îndepărtați blocajul.
284	Coborâți unitatea duplex (Uşa D), apoi îndepărtați blocajul. Deschideți uşile A şi E, apoi îndepărtați orice blocaje existente.
285-286	Deschideți uşa H și apoi îndepărtați blocajul.
287-288	Deschideți ușile F și G, apoi îndepărtați blocajul.
289	Deschideți uşa G și apoi îndepărtați blocajul.

### 200-201 blocaje de hârtie

**1** Deschideți uşa A apăsând dispozitivul de blocare în sus și coborând uşa.





**Notă:** Dacă hârtia blocată nu se mişcă imediat, încetați să mai trageți. Apăsați în jos și trageți pârghia verde pentru a ușura îndepărtarea blocajului. Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

3 Închideți uşa A.

#### 202 Blocaj hârtie

**1** Deschideți uşa A apăsând dispozitivul de blocare în sus și coborând uşa.





**Notă:** Dacă hârtia blocată nu se mişcă imediat, încetați să mai trageți. Apăsați în jos și trageți pârghia verde pentru a ușura îndepărtarea blocajului. Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

3 Închideți uşa A.

### 203, 230-231 blocaje de hârtie

#### 203 Blocaj hârtie

1 Deschideți uşa A apăsând dispozitivul de blocare în sus și coborând uşa.



**2** Deschideți uşa E apăsând dispozitivul de blocare și coborând uşa.



3 Trageți hârtia blocată în sus.



- 4 Închideți uşa E.
- 5 Închideți uşa A.

#### 230 blocaj de hârtie

1 Deschideți uşa D.



2 Îndepărtați blocajul.



3 Închideți uşa D.

**4** Deschideți uşa A apăsând dispozitivul de blocare în sus și coborând uşa.



ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

**5** Deschideți uşa E apăsând dispozitivul de blocare și coborând uşa.



6 Trageți hârtia blocată în sus.



- 7 Închideți uşa E.
- 8 Închideți uşa A.

### 231 Blocaj hârtie

**1** Deschideți uşa D.



2 Îndepărtați blocajul.



- 3 Închideți uşa D.
- 4 Deschideți uşa A apăsând dispozitivul de blocare în sus și coborând uşa.





**Notă:** Dacă hârtia blocată nu se mişcă imediat, încetați să mai trageți. Apăsați în jos și trageți pârghia verde pentru a ușura îndepărtarea blocajului. Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

6 Închideți uşa A.

### 24x Blocaj hârtie

#### Blocaj în Tava 1

1 Scoateți tava 1 din imprimantă.



#### 2 Îndepărtați blocajul.



3 Introduceți tava 1.

### Blocare în tăvile opționale

1 Trageți tava afară.



#### 2 Îndepărtați blocajul.



3 Introduceți tava.

#### Îndepărtarea blocajului prin uşa A

1 Deschideți uşa A apăsând dispozitivul de blocare în sus și coborând uşa.





**Notă:** Dacă hârtia blocată nu se mişcă imediat, încetați să mai trageți. Apăsați în jos și trageți pârghia verde pentru a ușura îndepărtarea blocajului. Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

3 Închideți uşa A.

#### Îndepărtarea blocajului prin ușa B

1 Deschideți uşa B.





3 Închideți uşa B.

#### 241 Blocaj hârtie

1 Deschideți uşa C.





Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți uşa C.
- 4 Deschideți tava 1, apoi îndepărtați hârtia șifonată din tavă.



5 Introduceți tava 1.

#### 250 Blocaj hârtie

1 Îndepărtați hârtia din alimentatorul multifuncțional.



- 2 Arcuiți uşor colile de hârtie înainte şi înapoi, apoi răsfoiți-le. Nu pliați şi nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.
- 3 Încărcați hârtia în alimentatorul multifuncțional.
- 4 Reglați ghidajul pentru hârtie astfel încât să fie atingă uşor latura hârtiei.

#### 280-282 Blocaje hârtie

#### 280-281 blocaje de hârtie

1 Deschideți uşa A apăsând dispozitivul de blocare în sus și coborând uşa.





**Notă:** Dacă hârtia blocată nu se mişcă imediat, încetați să mai trageți. Apăsați în jos și trageți pârghia verde pentru a ușura îndepărtarea blocajului. Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți uşa A.
- 4 Deschideți uşa F.



5 Îndepărtați blocajul.



6 Închideți uşa F.

#### 282 blocaj hârtie

**1** Deschideți uşa F.



2 Îndepărtați blocajul.



3 Închideți uşa F.

# 283, 289 blocaje capsator

# 283 blocaj hârtie

1 Ridicați uşa H.



#### 2 Îndepărtați blocajul.



3 Închideți uşa H.

#### 289 eroare capsator

1 Deschideți ușa G.



2 Țineți pârghia pe suportul cartușului de capse, apoi mutați suportul spre dreapta.



**3** Trageți ferm mânerul colorat pentru a îndepărta cartuşul de capse.



**4** Utilizați mânerul de metal pentru a ridica garda capsatorului, apoi trageți afară setul de capse. Îndepărtați întregul set.



- **5** Priviți prin capacul transparent de pe partea inferioară a suportului cartuşului pentru a vă asigura că nu există capse blocate la intrare.
- 6 Apăsați în jos garda capsatorului până când se fixează bine pe poziție.



7 Împingeți ferm suportul cartușului în capsator până când suportul se fixează pe poziție cu un sunet specific.



#### 8 Închideți uşa G.

Se afişează **Priming Stapler (Se pregăteşte capsatorul)**. Pregătirea asigură funcționarea corectă a capsatorului.

# 28x blocaj de hârtie

#### 284 blocaj de hârtie

1 Deschideți uşa F.



2 Îndepărtați blocajul.



#### 3 Închideți uşa F.

4 Deschideți uşa G.



- 5 Îndepărtați blocajul.
- 6 Închideți uşa G.
- 7 Ridicați uşa H.



8 Îndepărtați blocajul.



9 Închideți uşa H.

#### 285-286 blocaje de hârtie

1 Ridicați uşa H.



2 Îndepărtați blocajul.



3 Închideți uşa H.

#### 287-288 blocaje de hârtie

1 Deschideți uşa F.


2 Îndepărtați blocajul.



- 3 Închideți uşa F.
- 4 Deschideți uşa G.



- 5 Îndepărtați blocajul.
- 6 Închideți uşa G.

# Rezolvarea problemelor legate de imprimare

# Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc

Documentele conțin fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l tipăriți.
- Faceți clic pe pictograma cu imprimanta.
   Este afişat dialogul de tipărire.
- 3 Selectați Print as image (Tipărire ca imagine).
- 4 Faceți clic pe OK.

# Afişajul panoului de control al imprimantei este gol sau afişează numai blocuri

Testul automat al imprimantei a eşuat. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.

Dacă nu se afişează imaginea ceasului și **Ready (Pregătită)**, opriți imprimanta și contactați serviciul de asistență pentru clienți.

# Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB

Asigurați-vă că unitatea USB este acceptată. Pentru informații legate de dispozitivele de memorie flash cu interfață USB testate și aprobate, consultați "Imprimarea de pe o unitate flash" de la pagina 76.

# Imprimările nu se efectuează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

#### ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE PREGĂTITĂ PENTRU TIPĂRIRE

Înainte de a lansa o operație de imprimare, asigurați-vă că pe afișaj apare mesajul **Ready (Gata)** sau **Power Saver (Economic)**.

VERIFICAȚI DACĂ RECIPIENTUL DE IEȘIRE STANDARD ESTE PLIN

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA DE HÂRTIE NU ESTE GOALĂ

Încărcați hârtie în tavă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE INSTALAT SOFTWARE-UL CORECT PENTRU IMPRIMANTĂ

- Asigurați-vă că utilizați software-ul de imprimantă corect.
- Dacă utilizați un port USB, asigurați-vă că executați un sistem de operare acceptat şi utilizați software de imprimantă compatibil.

Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător și funcționează

- Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător şi că imprimanta este conectată la rețea.
- Imprimați o pagină de configurare a rețelei şi verificați că starea indicată este Conectat. Dacă starea este Neconectat, verificați cablurile de rețea şi apoi încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

Puteți obține copii ale software-ului pentru imprimantă și de pe site-ul Web Lexmark, la adresa **www.lexmark.com**.

## Asigurați-vă că utilizați un cablu USB, serial sau Ethernet recomandat

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la www.lexmark.com.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI CONECTAT CORECT CABLURILE IMPRIMANTEI

Verificați dacă sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire.

Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

# Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

SE IMPRIMĂ OPERAȚIUNI PARȚIALE, NU SE IMPRIMĂ OPERAȚIUNI SAU SE IMPRIMĂ PAGINI GOALE

Operațiunea de imprimare poate conține o eroare de formatare sau date nevalide.

- Ştergeți operațiunea de imprimare, apoi imprimați-o din nou.
- Pentru documentele PDF, creați din nou fișierul PDF și imprimați-l din nou.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Eliberați din memoria imprimantei parcurgând lista de operații păstrate și ștergând o parte dintre acestea.

# Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## Reduceți complexitatea operației de tipărire

Eliminați numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al operației.

## Schimbați setarea Protejare pagină la Dezactivat.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔄.
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Settings (Setări), apoi apăsați pe
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √General Settings (Setări generale), apoi apăsați pe √.
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Print Recovery (Recuperare imprimare), apoi apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Page Protect (Protejare pagină), apoi apăsați pe √.
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Off (Dezactivat), apoi apăsați pe

# Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

## VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

## Tipărirea incorectă a caracterelor

#### Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Urmărire hexa

Dacă se afişează mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Urmărire hexa pentru a putea efectua o operație de tipărire. Pentru a părăsi modul Urmărire hexa, opriți și reporniți imprimanta.

# Legarea tăvilor nu funcționează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Încărcați hârtie de aceeași dimensiune și de același tip

- Încărcați în fiecare tavă care se va lega hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

## Utilizați aceleași setări Dimensiune hârtie și Tip hârtie

- Tipăriți o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- Dacă este necesar, reglați setările din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

**Notă:** Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

# Operațiile mari nu colaționează

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

## ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA COLLATE (COLAȚIONARE) ESTE SETATĂ LA VALOAREA ON (ACTIVAT).

Din meniul Finishing (Finalizare) sau din Print Properties (Proprietăți tipărire), setați opțiunea Collate (Colaționare) la valoarea On (Activat).

**Notă:** Setarea opțiunii Collate (Colaționare) la valoarea Off (Dezactivat) din software prevalează asupra setării din meniul Finishing (Finalizare).

## Reduceți complexitatea operației de tipărire

Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Adăugați memorie sau un hard disc opțional.

# Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Măriți valoarea pentru Expirare imprimare:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 😔.
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează 🗸 Settings (Setări), apoi apăsați pe 🕑
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √General Settings (Setări generale), apoi apăsati pe √.
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Timeouts (Expirări), apoi apăsați pe
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Print Timeout (Expirare imprimare), apoi apăsați pe √.
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează valoarea dorită, apoi apăsați pe 🕖.

# Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

Setările alese dintr-un program sau aplicație software pot modifica sau suprascrie setările implicite selectate din panoul de control al imprimantei. Dacă o opțiune nu funcționează, asigurați-vă că este selectată în software și în panoul de control al imprimantei.

# Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## **R**ESETAȚI IMPRIMANTA

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

VERIFICAȚI DACĂ OPȚIUNEA ESTE CONECTATĂ LA IMPRIMANTĂ

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați imprimanta de la priza de perete.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.

## ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE INSTALATĂ

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE DISPONIBILĂ ÎN DRIVERUL IMPRIMANTEI

Poate fi necesar să adăugați în mod manual opțiunea în driverul de imprimantă, pentru a o face disponibilă lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați "Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă" de la pagina 30.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE SELECTATĂ

Din programul pe care îl utilizați, selectați opțiunea. Utilizatorii de Mac OS 9 trebuie să se asigure că imprimanta este setată în Selector.

# Tăvi de hârtie

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ HÂRTIA ESTE ÎNCĂRCATĂ CORECT

- 1 Deschideți tava pentru hârtie.
- **2** Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Asigurați-vă că tava pentru hârtie se închide corect.

#### **R**ESETAȚI IMPRIMANTA

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

#### ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA PENTRU HÂRTIE ESTE INSTALATĂ CORECT

Dacă tava de hârtie este listată în pagina de setări din meniu, dar hârtia se blochează când iese sau intră în tavă, este posibil ca aceasta să nu fie montată corect. Reinstalați tava pentru hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare hardware furnizată împreună cu tava de hârtie sau vizitați **http://support.lexmark.com** pentru a vedea instrucțiunile pentru tava de hârtie.

# Rezolvarea problemelor cu sertarul de 2000 de coli

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

#### TAVA ELEVATOARE NU FUNCȚIONEAZĂ CORESPUNZĂTOR

- Asigurați-vă că imprimanta este adecvat conectată la sertarul de 2000 de coli.
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
- Asigurați-vă de conectarea fermă a cablului de alimentare în partea din spate a sertarului de 2000 de coli.

- Dacă tava este goală, încărcați hârtie în tavă.
- Rezolvați toate blocajele.

Rolele de alimentare pentru hârtie nu se rotesc pentru a trage hârtia

- Asigurați-vă că imprimanta este adecvat conectată la sertarul de 2000 de coli.
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

### HÂRTIA SE BLOCHEAZĂ DES ÎN SERTAR

- Arcuiți uşor hârtia.
- Asigurați-vă că sertarul este montat corespunzător.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.
- Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale corespund specificațiilor și nu sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt poziționate corect pentru dimensiunea de hârtie încărcată.

# Memory card (Card de memorie)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie la placa de sistem a imprimantei.

# Flash memory card (Card de memorie flash)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

# Hard-disc cu adaptor

Asigurați-vă că între hard-disc și placa de sistem a imprimantei există o conexiune securizată.

# Port de soluții intern

Dacă Portul intern de soluții Lexmark (ISP) nu funcționează corect, acestea sunt posibile soluții. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## VERIFICAȚI CONEXIUNILE ISP.

- Asigurați-vă că ISP este atașat în siguranță la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că cablul este bine cuplat la conectorul corect.

#### VERIFICAȚI CABLUL

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este bine cuplat.

#### ASIGURAȚI-VĂ CĂ OFTWARE-UL DE REȚEA ESTE CONFIGURAT CORECT

Pentru informații despre instalarea aplicației software pentru imprimarea în rețea, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*].

# Card de interfață USB/paralel

Verificați conexiunile cardului de interfață USB/paralel:

- Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de interfață USB/paralel la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este bine cuplat.

# Server intern de tipărire

Dacă serverul intern de imprimare nu funcționează corect, acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNILE SERVERULUI DE TIPĂRIRE

- Asigurați-vă că serverul intern de imprimare este ataşat ferm la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că folosiți cablul corect (opțional) și că acesta este conectat ferm.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ OFTWARE-UL DE REȚEA ESTE CONFIGURAT CORECT

Pentru informații despre instalarea software-ului pentru imprimare în rețea, faceți clic pe Additional (Suplimentar) pe CD-ul Software și documentație, apoi selectați legătura Networking Guide (Ghid pentru lucrul în rețea) sub Publications on this CD (Publicații pe acest CD).

# Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

# Hârtia se blochează frecvent

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## VERIFICAȚI HÂRTIA

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale. Pentru mai multe informații, consultați capitolul despre hârtie și instrucțiunile despre suporturile speciale.

#### Asigurați-vă că nu există prea multă hârtie în tava de alimentare

Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depăşeşte înălțimea maximă indicată în tavă sau pe alimentatorul multifuncțional.

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

# Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

- 1 Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu.
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Continue (Continuare), apoi apăsați pe

# Pagina blocată nu este retipărită după înlăturarea blocajului

Opțiunea Recuperare pagini blocate este setată la valoarea Dezactivat. Setați opțiunea Recuperare pagini blocate la valoarea Auto sau Activat:

- 1 Apăsați pe 🔄.
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează 🗸 Settings (Setări), apoi apăsați pe 🗸
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √General Settings (Setări generale), apoi apăsati pe √.
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Print Recovery (Recuperare imprimare), apoi apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √Jam Recovery (Recuperare blocaj), apoi apăsați pe √.
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √On (Activat) sau √Auto, apoi apăsați pe √.

# Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării

# Izolarea problemelor legate de calitatea imprimării

Pentru a izola problemele legate de calitatea imprimării, imprimați paginile de testare a calității:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Din panoul de control al imprimantei, apăsați și mențineți apăsat pe ✔ butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.
- 3 Eliberați ambele butoane când apare imaginea ceasului.
   Imprimanta execută secvența de pornire, apoi apare mesajul Config Menu (Meniu de configurare).

4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afişează √ Prt Quality Pgs (Pagini calitate

imprimare), apoi apăsați pe 🗸

Paginile se formatează, se afişează mesajul **Printing Quality Test Pages (Tipărire pagini de testare a calității)**, apoi se tipăresc paginile. Mesajul rămâne afişat pe ecranul panoului de control al imprimantei până când sunt tipărite toate paginile.

5 După imprimarea paginilor de testare a calității, apăsați butonul săgeată sus sau jos până când se afișează

# 🗸 Exit Config Menu (leşire din meniul de configurare), apoi apăsați 🗸

Informațiile din subiectele următoare v-ar putea ajuta să rezolvați problemele legate de calitatea tipăririi. Dacă aceste sugestii nu rezolvă problema, solicitați service. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite reglare sau înlocuire.

# Pagini goale



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

PE CARTUŞUL DE TONER SE POATE AFLA MATERIAL DE AMBALARE

Scoateți cartușul de toner și asigurați-vă că materialul de ambalare este complet scos. Reinstalați cartușul de toner.

**N**IVELUL TONERULUI POATE SĂ FIE SCĂZUT

Când apare mesajul 88 Cartridge low (88 Cartuş consumat), comandați un cartuş nou de toner.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

# Imagini incomplete

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

#### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

## Imagini fantomă



VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

# **Fundal gri**



VERIFICAȚI SETAREA PENTRU LUMINOZITATE TONER

Selectați o setare mai luminoasă a luminozității tonerului:

- Din panoul de control al imprimantei, modificați setarea din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați setarea din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați setarea din dialogul Imprimare.

# Margini incorecte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

# Încrețire hârtie

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

# Neregularități în imprimare



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

## VERIFICAȚI SETAREA **T**IP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

## VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

#### NIVELUL TONERULUI POATE SĂ FIE SCĂZUT

Când se afişează **88 Cartridge low (88 Cartuş consumat)** sau când imprimarea este estompată, înlocuiți cartuşul de imprimare.

#### UNITATEA DE FUZIUNE ESTE DEFECTĂ SAU UZATĂ.

Înlocuiți unitatea de fuziune.

# Materialele imprimate sunt prea întunecate



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Setarea Întunecare toner este prea închisă sau setarea Luminozitate este prea închisă, sau setarea Contrast este prea ridicată.

- Din meniul Calitate de la panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați aceste setări din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

### HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

## VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

## VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

#### CARTUŞUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartuşul de toner.

# Materialele imprimate sunt prea luminoase



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

#### VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Setarea Întunecare toner este prea luminoasă, setarea Luminozitate este prea deschisă sau setarea Contrast este prea scăzută.

- Din meniul Calitate de la panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați aceste setări din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

### HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

## VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

## VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

#### **N**IVELUL TONERULUI ESTE REDUS

Când se afişează 88 Cartridge low (88 Cartuş consumat), comandați un cartuş nou de toner.

#### **C**ARTUŞUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartuşul de toner.

# Defecte care se repetă



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Înlocuiți rola de transfer dacă defecțiunile apar la fiecare:

58,7 mm (2,31 inchi)

Înlocuiți fotoconductorul dacă defectele apar la fiecare:

44 mm (1,73 inchi)

Înlocuiți unitatea de fuziune dacă defectele apar la fiecare:

- 78,5 mm (3,09 inchi)
- 94,2 mm (3,71 inchi)

# Tipărirea oblică

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

# Dungi negre sau albe solide apar pe foliile transparente sau pe hârtie





Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## Asigurați-vă că modelul de umplere este corect

Dacă modelul de umplere este incorect, alegeți un alt model de umplere din programul software.

## VERIFICAȚI TIPUL HÂRTIEI

- Încercați un alt tip de hârtie.
- Utilizați numai folii transparente recomandate.
- Asigurați-vă că setarea Tip hârtie corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Asigurați-vă că setarea Textură hârtie este corectă pentru hârtia sau suportul special utilizat în tavă sau alimentator.

## ASIGURAȚI-VĂ CĂ TONERUL ESTE DISTRIBUIT EGAL ÎN CARTUȘUL DE TONER

Scoateți cartușul de toner și scuturați-l dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul, apoi reinstalați-l.

## CARTUŞUL DE TONER POATE FI DEFECT SAU CU UN NIVEL REDUS DE TONER

Înlocuiți cartușul uzat cu unul nou.

# Linii orizontale întrerupte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## **T**ONERUL ESTE ÎNTINS

Selectați o altă tavă sau un alt alimentator pentru a alimenta cu hârtie activitatea:

- Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, selectați Sursa implicită.
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

## **C**ARTUŞUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

TRASEUL HÂRTIEI POATE FI MURDAR.

Verificați calea hârtiei din apropierea cartușului de toner.



Îndepărtați toată hârtia care se vede.

Există toner în traseul hârtiei

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

# Linii verticale întrerupte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## **TONERUL ESTE ÎNTINS**

Selectați o altă tavă sau un alt alimentator pentru a alimenta cu hârtie activitatea:

- Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, selectați Sursa implicită.
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

## **C**ARTUŞUL DE TONER ESTE DEFECT

Înlocuiți cartuşul de toner.

#### TRASEUL HÂRTIEI POATE FI MURDAR.

Verificați calea hârtiei din apropierea cartușului de toner.

ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

## EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

# Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## **C**ARTUŞUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

## Rolele de încărcare pot fi defecte

Înlocuiți rolele de încărcare.

EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

# Tonerul se ia



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

## VERIFICAȚI SETAREA TEXTURĂ HÂRTIE

Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru Textură hârtie corespunde hârtiei încărcate în tavă.

# Acumulări de toner

· ·
-----

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

**C**ARTUŞUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartuşul de toner.

EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

# Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## VERIFICAȚI FOLIILE TRANSPARENTE

Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.

## VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

# Densitate de tipărire neuniformă

Exemplu	Cauză	Soluție
	Cartuşul de toner este uzat sau defect.	Schimbați cartuşul de toner.
ABCDE ABCDE ABCDE	Fotoconductorul este uzat sau defect.	Înlocuiți fotoconductorul.

# Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când contactați serviciul de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confruntați, secvența luminoasă care apare în panoul de control și etapele de depanare pe care le-ați efectuat deja încercând să găsiți o rezolvare.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este listat și în pagina pentru setările de meniu.

Lexmark vă oferă diverse modalități pentru a vă ajuta să rezolvați problemele de imprimare. Vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <u>http://support.lexmark.com</u>, apoi selectați una dintre următoarele opțiuni:

Bibliotecă tehnică	Puteți răsfoi biblioteca de manuale, documentație de asistență, drivere și alte elemente descărcabile, pentru a vă ajuta să rezolvați problemele frecvent întâlnite.
E-mail (Poştă electronică)	Puteți trimite un mesaj de poștă electronică echipei Lexmark, în care să descrieți problema întâm- pinată. Un reprezentant de service vă va răspunde și vă va furniza informații pentru soluționarea problemei.
Chat în direct	Puteți discuta pe chat direct cu un reprezentant de service. Acesta poate colabora cu dvs. pentru a remedia problema imprimantei sau vă poate oferi asistență prin Service asistat, caz în care reprezentantul de service se poate conecta de la distanță prin internet la computerul dvs. pentru a remedia probleme, a instala actualizări sau a efectua alte activități care vă vor ajuta să utilizați cu succes produsul Lexmark.

Este disponibilă și asistență telefonică. În S.U.A. sau în Canada, sunați la 1-800-539-6275. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <u>http://support.lexmark.com</u>.

# Notificări

# Informații despre produs

Denumire produs:	
W850	
Tip echipament:	
4024	
Modele:	

110

# Notă asupra ediției

#### Decembrie 2012

Paragraful următor nu este valabil pentru niciuna dintre țările în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTEA, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Anumite state nu permit declarații de limitare a responsabilității cu privire la garanții explicite sau implicite pentru anumite tranzacții și, de aceea, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență tehnică Lexmark, vizitați support.lexmark.com.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc. Bldg 004-2/CSC 740 New Circle Road NW Lexington, KY 40550 USA

#### © 2012 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

# Mărci comerciale

Lexmark, Lexmark cu sigla în formă de diamant, MarkNet și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

MarkTrack şi PrintCryption sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc.

PCL(r) este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și emulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Următorii termeni sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale acestor companii:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
CG Times	Pe baza Based on Times New Roman sub licența de la The Monotype Corporation plc, este un produs al Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG şi/sau filialele sale
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG şi/sau filialele sale
Hoefler	Jonathan Hoefler Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation
ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.
New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG şi/sau filialele sale
Stempel Garamond	Linotype-Hell AG şi/sau filialele sale
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc
Univers	Linotype-Hell AG şi/sau filialele sale

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

# Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA	
Imprimare	55 dBA
Pregătit	28 dBA

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

# Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	15-32° C (60-90° F)
Temperatură în timpul transportului	-40-60° C (-40-140° F)
Temperatură în timpul stocării	1-60° C (34-140° F)

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com** pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

# Dezafectarea produsului

Normele de dezafectare a imprimantei sau accesoriilor diferă de cele pentru manipularea gunoiului menajer. Consultați autoritățile locale pentru informații despre opțiunile de dezafectare și reciclare.

# **ENERGY STAR**



# Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21, capitolul I, subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din Clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIIb (3b) care este un laser de 7 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 655-675 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu permite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

# Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi ataşată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam PERIGO - Radiação a laser invisível será liberada se os cartuchos forem removidos e o lacre rompido. Evite a exposição aos feixes de laser. Opasnost - Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima. NEBEZPEČÍ - Když jsou vyjmuty kazety a je odblokována pojistka, ze zařízení je vysíláno neviditelné laserové záření. Nevystavujte se působení laserového paprsku. FARE - Usynlig laserstråling, når patroner fjernes, og spærreanordningen er slået fra. Undgå at blive udsat for laserstrålen. GEVAAR - Onzichtbare laserstraling wanneer cartridges worden verwijderd en een vergrendeling wordt genegeerd. Voorkom blootstelling aan de laser. DANGER - Rayonnements laser invisibles lors du retrait des cartouches et du déverrouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser. VAARA - Näkymätöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä lasersäteelle altistumista. GEFAHR - Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden. ΚΙΝΔΥΝΟΣ - Έκλυση αόρατης ακτινοβολίας laser κατά την αφαίρεση των κασετών και την απασφάλιση της μανδάλωσης. Αποφεύγετε την έκθεση στην ακτινοβολία laser. VESZÉLY – Nem látható lézersugárzás fordulhat elő a patronok eltávolításakor és a zárószerkezet felbontásakor. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget. PERICOLO - Emissione di radiazioni laser invisibili durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione al raggio laser. FARE – Usynlig laserstråling når kassettene tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponering for laserstrålen. NIEBEZPIECZEŃSTWO - niewidzialne promieniowanie laserowe podczas usuwania kaset i blokady. Należy unikać naświetlenia promieniem lasera. ОПАСНО! Невидимое лазерное излучение при извлеченных картриджах и снятии блокировки. Избегайте воздействия лазерных лучей. Pozor – Nebezpečenstvo neviditeľného laserového žiarenia pri odobratých kazetách a odblokovanej poistke. Nevystavujte sa lúčom. PELIGRO: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser. FARA – Osynlig laserstrålning när patroner tas ur och spärrmekanismen är upphävd. Undvik exponering för laserstrålen. 危险 - 当移除碳粉盒及互锁失效时会产生看不见的激光辐射,请避免暴露在激光光束下。 危險 - 移除碳粉匣與安全連續開關失效時會產生看不見的雷射輻射。請避免曝露在雷射光束下。 危険 - カートリッジが取り外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射されます。 このレーザー光に当たらないようにしてください。

# Consum de energie

#### Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimarea	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	700 W
Copierea	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale imprimate.	Nespecificat
Scanarea	Produsul scanează documente imprimate.	Nespecificat
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	105 W
Power Saver (Econo- mizor de energie)	Produsul se află în modul de economisire a energiei.	9 W
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare	0,6 W

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

#### Power Saver (Economizor de energie)

Acest produs este prevăzut cu un mod de economisire a energiei denumit Power Saver (Economizor de energie). Modul Power Saver (Economizor de energie) este echivalent cu modul Sleep (Oprire temporară) al EPA. Modul Power Saver (Economizor de energie) economiseşte energie prin reducerea consumului energetic în perioadele extinse de inactivitate. Modul Power Saver (Economizor de energie) este cuplat automat după ce acest produs nu este utilizat o anumită perioadă de timp, denumit Power Saver Timeout (Expirare economizor energie).

Valoarea implicită din fabrică a Power Saver Timeout (Expirare economizor energie) pentru acest produs (în minute): 10

#### **Modul Oprit**

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

#### Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

# Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/EC și 2006/95/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa A din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

# Notă cu privire la interferențele radio

#### Avertisment

Acesta este un produs care se încadrează în limitele specificate pentru dispozitive de Clasă A din directiva EN55022 privind emisiile și se conformează cerințelor directivei EN55024 privind imunitatea. Acest produs nu a fost proiectat în vederea utilizării în medii rezidențiale/domestice.

Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care este posibil ca utilizatorul să fie obligat să ia măsurile necesare.

# Notă cu privire la CCC EMC

**声明** 此为 A 级产品,在生活环境中,该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下,可能需要用户对其 干扰采取切实可行的措施。

# **BSMI EMC notice**

#### This is a CNS-13438 EMC Class A product. Please be aware of the notice below:

Warning to user:

This is a Class A ITE. In a residential area, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

# Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează

# comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

# Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

# Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em carater secundario, isto e, nao tem direito a protecao contra interferencia prejudicial, mesmo de estacoes do mesmo tipo, e nao pode causar interferencia a sistemas operando em carater primario. (Res.ANATEL 282/2001).

# Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

#### Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb. Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

# **Taiwan NCC RF notice statement**

NCC型式認證設備注意事項 台灣低功率射頻電機設備之使用注意事項

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變 更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時, 應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信規定作業 之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電 機設備之干擾。

# India emissions notice

This device uses very low power low range RF communication that has been tested and found not to cause any interference whatsoever. The manufacturer is not responsible in case of any disputes arising out of requirement of permissions from any local authority, regulatory bodies or any organization, required by the end-user to install and operate this product at his premises.

> भारतीय उत्सर्जन सूचना यह यंत्र बहुत ही कम शक्ति, कम रेंज के RF कम्युनिकेशन का प्रयोग करता है जिसका परीक्षण किया जा चुका है, और यह पाया गया है कि यह किसी भी प्रकार का व्यवधान उत्पन्न नहीं करता । इसके अंतिम प्रयोक्ता द्वारा इस उत्पाद को अपने प्रांगण में स्थापित एवं संचालित करने हेतु किसी स्थानीय प्राधिकरण, नियामक निकायों या किसी संगठन से अनुज्ञा प्राप्त करने की जरूरत के संबंध में उठे विवाद की स्थिति में विनिर्माता जिम्मेदार नहीं है।

# Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele care poartă marca CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/CE, 2006/95/CE şi 1999/5/CE privind aproximarea şi armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii şi cu echipamentele radio şi echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa A din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

Produsele echipate cu opțiunea de LAN fără fir în gama de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și

armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.

(()

Operarea este permisă în toate țările UE și EFTA dar este restricționată la utilizarea în interiorul clădirilor.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundle- genden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡ- ΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential require- ments and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamen- tales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.

Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

# Patent acknowledgment

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Elliptic Curve Cryptography (ECC) Cipher Suites for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Elliptic Curve Cipher Suites with SHA-256/382 and AES Galois Counter Mode (GCM) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Suite B Profile for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Addition of the Camellia Cipher Suites to Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of certain patents in this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for AES-CCM ECC Cipher Suites for TLS implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for IKE and IKEv2 Authentication Using the Eliptic Curve Digital Signature Algorithm (ECDSA) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Suite B Cryptographic Suites for IPSec implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Algorithms for Internet Key Exchange version 1 (IKEv1) implemented in the product or service.

# Index

## Numerice

1565 Emulation error, load emulation option (1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare) 157 30 Invalid refill, change cartridge (30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul) 149 31.yy Replace defective or missing cartridge (31.yy Înlocuiți cartuşul defect sau care lipseste) 149 32 Cartridge part number unsupported by device (32 Codul de produs al cartușului nu este acceptat de dispozitiv) 149 34 Incorrect media, check <input src> guides (34 Suport media incorect, verificati ghidajele <sursă intrare>) 150 34 Short paper (34 Hârtie insuficientă) 149 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru a accepta funcția Salvare resurse) 150 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația de defragmentare a memoriei flash) 150 37 Insufficient memory to collate job (37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării) 150 37 Insufficient memory, some held jobs deleted (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în aşteptare au fost şterse) 151 37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate) 151 38 Memory full (38 Memorie plină) 151 39 Complex page, some data

39 Complex page, some data may not have printed (39 Pagină

complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat) 151 50 PPDS font error (50 Eroare font PPDS) 151 51 Defective flash detected (51 S-a detectat o memorie flash defectă) 152 52 Not enough free space in flash memory for resources (52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse) 152 53 Unformatted flash detected (55 S-a detectat o memorie flash neformatată) 152 54 Network <x> software error (54 Eroare <x> software retea) 153 54 Serial option <x> error (54 Eroare a opțiunii seriale <x>) 152 55 Unsupported option in slot (55 Opțiune nesuportată în slot) 153 56 Parallel port <x> disabled (56 Portul paralel <x> este dezactivat) 153 56 Serial port <x> disabled (56 Portul serial <x> este dezactivat) 153 56 Standard parallel port disabled (56 Port paralel standard dezactivat) 154 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 154 56 USB port <x> disabled (56 Portul USB <x> este dezactivat) 154 57 Configuration change, some held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate) 154 58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri) 154

58 Too many flash options installed (58 Au fost instalate prea multe optiuni flash) 155 61 Defective disk (61 Disc defect) 155 62 Disk full (62 Disc plin) 155 63 Unformatted disk (63 Disc neformatat) 155 80 Routine maintenance needed (80 Operație de întreținere regulată necesară) 156 84 Insert photoconductor (84 Introduceți fotoconductorul) 156 84 Photoconductor abnormal (84 Fotoconductor anormal) 156 84 Photoconductor low (84 Nivel redus fotoconductor) 156 84 Replace photoconductor (84 Înlocuiti fotoconductorul) 156 88 Cartridge low (88 Nivel redus cartuş) 156 88 Replace cartridge to continue (88 Pentru a continua, înlocuiti cartuşul) 156 88.yy Replace cartridge (88.yy Înlocuiți cartuşul) 156

## Α

actualizarea opțiunilor în driverul imprimantei 30 afişaj, panou de control al imprimantei 10 alimentator de capacitate mare de 2000 de coli instalare 26 încărcare 50 alimentator multifuncțional încărcare 54 An error has occurred with the flash drive (Eroare la unitatea flash) 140 anularea legării tăvilor 59, 60, 58 asistentă pentru clienti contactare 200 ataşarea cablurilor 27

#### В

blocaj capsator 289 staple error (289 eroare capsator) 175 blocaje de hârtie evitare 157 blocaje hârtie, eliminare 200-201 159 202 160 203 161 230 161 231 161 241 167 24x 167 250 173 280-281 173 282 173 283 175 284 178 285-286 178 287-288 178 blocaje, eliminare 200-201 159 202 160 203 161 230 161 231 161 241 167 24x 167 250 173 280-281 173 282 173 283 175 284 178 285-286 178 287-288 178 blocări evitare 157 identificarea zonelor de blocaj 158 locatii 158 numere 158 butoane, panou de control al imprimantei 10

## С

cabluri Ethernet 27 USB 27 card de interfață pentru port 20

cartelă de memorie instalare 17 rezolvarea problemelor 187 cartelă de memorie flash instalare 19 rezolvarea problemelor 187 cartelă firmware instalare 19 carton încărcare 54 sfaturi 72 cartuse de capse comandă 126 cartuşe de toner comandă 126 înlocuire 127 Change <input src> to <Custom String> (Schimbati <sursă intrare> cu <şir personalizat>) 142 Change <input src> to <Custom String> load <orientation> (Schimbați <sursă intrare> cu <şir personalizat> încărcată <orientare>) 142 Change <input src> to <Custom Type Name> (Schimbați <sursă intrare> cu <nume tip personalizat>) 141 Change <input src> to <Custom Type Name> load <orientation> (Schimbați <sursă intrare> cu <nume tip personalizat> încărcată <orientare>) 141 Change <input src> to <size> (Schimbati <sursă intrare> cu <dimensiune>) 143 Change <input src> to <size> load <orientation> (Schimbați <sursă intrare> cu <dimensiune> încărcată <orientare>) 143 Change <input src> to <type> <size> (Schimbați <sursă intrare> cu <tip> <dimensiune>) 144 Change <input src> to <type> <size> load <orientation> (Schimbați <sursă intrare> cu <tip> <dimensiune> încărcată <orientare>) 144

Check <input src> guides (Verificați ghidajele <sursă intrare>) 144 Check <input src> orientation or guides (Verificați orientarea sau ghidajele <sursă intrare>) 145 Close cover <x> (Inchideti capacul <x>) 145 Close door <x> (Închideți uşa <x>) 145 Close surface H (Închideți suprafata H) 145 comandarea consumabilelor 125 comandă cartuşe de capse 126 cartuse de toner 126 kit de întretinere 126 configurare imprimantă fără fir în Macintosh 34 configurare în rețeaua Ethernet utilizând Macintosh 37 utilizând Windows 37 configurare rețea fără fir în Windows 32 configurarea imprimantei într-o rețea Ethernet (numai Macintosh) 37 într-o rețea Ethernet (numai Windows) 37 configurarea imprimării prin cablu serial 41 configurarea setărilor portului 40 configuratii imprimantă 9 consultarea ecranului virtual pe serverul Embedded Web Server 137 consumabile depozitare 124 economisire 124 stare 125 consumabile, comandare 125 cartuse de capse 126 cartuşe de toner 126 kit de întreținere 126 kit fotoconductor 126 contactarea serviciului de asistență pentru clienți 200 curățare exteriorul imprimantei 124

Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) modificare nume 60

## D

depanare pentru calitatea imprimării acumulări de toner 199 calitate slabă pe foliile transparente 200 defecte repetitive 196 densitate de imprimare neuniformă 200 dungi complet albe 196 dungi complet negre 196 fundal gri 191 imagini fantomă 191 imagini incomplete 190 imprimare strâmbă 196 linii orizontale întrerupte 197 linii verticale întrerupte 198 materialele imprimate sunt prea întunecate 194 materialele imprimate sunt prea luminoase 195 neregularităti la imprimare 193 pagini de testare a calitătii imprimării 189 pagini goale 190 pulbere de toner sau fundal întunecat 198 tonerul se ia 199 depanare, alimentare cu hârtie mesajul persistă și după eliminarea blocajului 189 pagina blocată nu este reimprimată 189 depanare, calitate imprimare acumulări de toner 199 calitate slabă pe foliile transparente 200 defecte repetitive 196 densitate de imprimare neuniformă 200 dungi complet albe 196 dungi complet negre 196 fundal gri 191 imagini fantomă 191 imagini incomplete 190 imprimare strâmbă 196 linii orizontale întrerupte 197 linii verticale întrerupte 198

materialele imprimate sunt prea întunecate 194 materialele imprimate sunt prea luminoase 195 neregularități la imprimare 193 pagini de testare a calității imprimării 189 pagini goale 190 pulbere de toner sau fundal întunecat 198 tonerul se ia 199 depanare, ecran ecranul este gol 181 pe ecran apar numai blocuri 181 depanare, opțiuni imprimantă cartelă de memorie 187 cartelă de memorie flash 187 hard disk cu adaptor 187 Internal Solutions Port 187 opțiunea nu funcționează 185 placă de interfată USB/paralelă 188 sertar de 2000 de coli 186 server intern de tipărire 188 tăvi de hârtie 186 depanarea alimentării cu hârtie mesajul persistă și după eliminarea blocajului 189 pagina blocată nu este reimprimată 189 depanarea ecranului ecranul este gol 181 pe ecran apar numai blocuri 181 depozitare consumabile 124 hârtie 63 dimensiune hârtie, detectare detectare dimensiune 44 dimensiuni acceptate ale hârtiei 63 **Disk Corrupted (Disc** deteriorat) 145 dispozitiv mobil imprimare de la 75 documente, imprimare de pe Macintosh 68 din Windows 68

#### Ε

economisirea consumabilelor 124 ecran virtual cum se accesează 137 eliminare blocaie 289 staple error (289 eroare capsator) 175 Embedded Web Server 137 configurarea avertizărilor prin posta electronică 138 nu se deschide 140 setări administrative 137 setări rețea 137 verificarea stării dispozitivului 138 Empty hole punch box (Goliți cutia perforatorului) 145 etichete, hârtie sfaturi 71 expedierea imprimantei 136 exteriorul imprimantei curățare 124

## F

finisor caracteristici de finisare 79 dimensiuni de hârtie acceptate 79 folii transparente încărcare 54 sfaturi 70 fotoconductor înlocuire 129

## G

găsirea informațiilor suplimentare despre imprimantă 7 Ghid pentru lucrul în rețea 137 Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server 137 greutăți hârtie acceptate de imprimantă 67

## Η

hard disk instalare 22 hard disk cu adaptor rezolvarea problemelor 187 hârtie A5 49 B5 49 caracteristici 61 caracteristici de finisare 79 depozitare 63 Executive 49 formulare preimprimate 62 hârtie cu antet 62 neacceptată 62 reciclată 12 selectare 62 setare dimensiune 44 Setare dimensiune universală 45 setare tip 44 Statement 49 Universal Paper Size (Dimensiune hârtie universală) 90 hârtie cu antet încărcare, alimentator de capacitate mare de 2000 de coli 50 încărcare, tavă multifuncțională 68 încărcare, tăvi 68 sfaturi 68 hârtie cu antet, imprimare pentru utilizatorii Macintosh 68 pentru utilizatorii Windows 68 Hârtie de format A4 încărcare 57 hârtie format Letter încărcare 57 hârtie reciclată utilizare 12 hârtie și suporturi speciale, încărcare dimensiune hârtie, detectare 44 Held jobs were not restored (Lucrările în așteptare nu au fost restabilite) 145

## I

imprimantă alegerea unei locații 8 configurații 9 expediere 136 modele 9 mutare 133, 136

spații libere minime 8 imprimare de pe Macintosh 68 de pe un dispozitiv mobil 75 de pe unitatea flash 76 din Windows 68 listă de directoare 77 listă de eşantioane de fonturi 77 pagina cu setările de meniu 28 pagină de configurare pentru retea 29 pagini de testare a calitătii imprimării 78 imprimare pe Hârtie A5 49 Hârtie B5 49 hârtie Executive 49 hârtie Statement 49 imprimare prin cablu serial configurare 41 imprimare, rezolvarea problemelor apar întreruperi neprevăzute între pagini 185 eroare la citirea unității **USB 182** fisierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 181 hârtia se blochează frecvent 188 imprimare incorectă a caracterelor 184 încretire hârtie 192 legarea tăvilor nu functionează 184 lucrarea durează mai mult decât în mod normal 183 lucrarea este imprimată din tava incorectă 184 lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 184 lucrările în așteptare nu sunt imprimate 183 Lucrările mari nu se asamblează 184 lucrările nu sunt imprimate 182 margini incorecte 192 imprimarea de pe un dispozitiv mobil 75

imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în asteptare de pe un computer Macintosh 73 din Windows 73 informatii de configurare rețea fără fir 31 informatii despre imprimantă unde se găsește 7 informații pentru lucrul în sigurantă 5,6 Insert hole punch box (Introduceti caseta perforatorului) 146 Insert tray <x> (Introduceti tava <x>) 146 instalare imprimantă într-o retea fără fir 32 instalarea echipamentelor opționale ordinea instalării 25 instalarea imprimantei într-o rețea lucru în rețea Ethernet 37 instalarea imprimantei într-o retea fără fir utilizând Macintosh 34 instalarea într-o retea fără fir utilizând Windows 32 instalarea software-ului imprimantei adăugare opțiuni 30 instalarea software-ului pentru imprimantă (Windows) 29 Internal Solutions Port modificarea setărilor portului 40 rezolvarea problemelor 187

## Î

încărcare
alimentator de capacitate mare
de 2000 de coli 50
alimentator multifuncțional 54
carton 54
folii transparente 54
hârtie cu antet în alimentatorul
de capacitate mare de 2000
de coli 50
hârtie cu antet în tava
multifuncțională 68

hârtie cu antet în tăvi 68 hârtie de dimensiune Letter sau A4 57 orientarea după latura scurtă 57 plicuri 54 tavă de 1150 de coli 52 tavă de 500 de coli (standard sau optională) 47 tavă de 850 de coli 52 tăvi de intrare duală de 2000 de coli 52 îndepărtarea tăvilor optionale 133 înlocuire fotoconductor 129

## К

kit de întreținere comandă 126 kit fotoconductor comandă 126

## L

legare recipiente de iesire 58 legarea tăvilor 58 listă de directoare imprimare 77 listă de eşantioane de fonturi imprimare 77 Load <input src> with <Custom String> (Încărcati <sursă intrare> cu <şir personalizat>) 146 Load <input src> with <Custom Type Name> (Încărcati <sursă intrare> cu <nume tip personalizat>) 146 Load <input src> with <size> (Încărcați <sursă intrare> cu <dimensiune>) 146 Load <input src> with <type> <size> (Încărcati <sursă intrare> cu <tip> <dimensiune>) 146 Load Manual Feeder with <Custom String> (Încărcati alimentatorul manual cu <șir personalizat>) 147 Load Manual Feeder with <Custom Type Name> (Încărcați

alimentatorul manual cu <nume tip personalizat>) 147 Load Manual Feeder with <size> (Încărcați alimentatorul manual cu <dimensiune>) 147 Load Manual Feeder with <type> <size> (Încărcați alimentatorul manual cu <tip> <dimensiune>) 148 Load staples (Încărcati capse) 148 lucrare de imprimare revocare de la panoul de control al imprimantei 78 revocare, de la computer 78 Lucrări de imprimare confidentiale 72 imprimare de pe un computer Macintosh 73 imprimarea din Windows 73 lucrări în așteptare 72 imprimare de pe un computer Macintosh 73 imprimarea din Windows 73 lucru în retea Ethernet Macintosh 37 Windows 37 luminozitate toner reglare 81

## Μ

Meniul Active NIC (NIC activ) 92 Meniul AppleTalk 98 meniul Bin Setup (Configurare recipient) 91 meniul Confidential Print (Imprimare confidentială) 102 meniul Configure MP (Configurare multifuncțională) 86 Meniul Custom Types (Tipuri particularizate) 89 Meniul Default Source (Sursă implicită) 83 Meniul Disk Wiping (Curățare disc) 103 meniul Finishing (Finisare) 111 meniul Flash Drive (Unitate flash) 120 meniul General Settings (Setări generale) 106 meniul Help (Ajutor) 123

Meniul HTML 119 meniul Image (Imagine) 120 Meniul IPv6 96 meniul LexLink 99 Meniul Miscellaneous (Diverse) 102 meniul NetWare 98 meniul Network <x> (Retea <x>) 93 Meniul Network Card (Placă de retea) 95 Meniul Network Reports (Rapoarte retea) 94 meniul Paper Loading (Încărcare hârtie) 88 meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) 83 meniul Paper Texture (Textură hârtie) 87 meniul PCL Emul (Emulare PCL) 116 Meniul PDF 116 Meniul PostScript 116 Meniul Quality (Calitate) 113 meniul Reports (Rapoarte) 91 meniul Security Audit Log (Jurnal de audit de securitate) 104 meniul Set Date/Time (Setare dată/oră) 105 meniul Setup (Configurare) 109 Meniul SMTP Setup (Configurare SMTP) 100 meniul Standard Network (Retea standard) 93 Meniul Standard USB (USB standard) 99 meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 86 Meniul TCP/IP 95 meniul Universal Setup (Configurare universală) 90 meniul Utilities (Utilitare) 114 meniul Wireless (Fără fir) 97 meniul XPS 115 meniuri AppleTalk 98 Bin Setup (Configurare recipient) 91 Confidential Print (Imprimare confidențială) 102 Configure MP (Configurare multifuncțională) 86
Custom Types (Tipuri personalizate) 89 Default Source (Sursă implicită) 83 diagramă pentru 82 Disk Wiping (Curățare disc) 103 Finishing (Finisare) 111 Flash Drive (Unitate flash) 120 General Settings (Setări generale) 106 Help (Ajutor) 123 HTML 119 Image (Imagine) 120 IPv6 96 LexLink 99 Meniul SMTP Setup (Configurare SMTP) 100 Miscellaneous (Diverse) 102 NetWare 98 Network <x> (Retea <x>) 93 Network Card (Placă de rețea) 95 Network Reports (Rapoarte retea) 94 NIC activ 92 Paper Loading (Încărcare hârtie) 88 Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) 83 Paper Texture (Textură hârtie) 87 PCL Emul (Emulare PCL) 116 PDF 116 PostScript 116 Quality (Calitate) 113 Reports (Rapoarte) 91 Security Audit Log (Jurnal de audit de securitate) 104 Set Date/Time (Setare dată/oră) 105 Setup (Configurare) 109 Standard Network (Retea standard) 93 Standard USB (USB standard) 99 Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 86 TCP/IP 95 Universal Setup (Configurare universală) 90 Utilities (Utilitare) 114

Wireless (Fără fir) 97 XPS 115 mesaje imprimantă 1565 Emulation error, load emulation option (1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare) 157 30 Invalid refill, change cartridge (30 Reumplere incorectă, schimbați cartuşul) 149 31.yy Replace defective or missing cartridge (31.yy Înlocuiți cartușul defect sau care lipseste) 149 32 Cartridge part number unsupported by device (32 Codul de produs al cartuşului nu este acceptat de dispozitiv) 149 34 Incorrect media, check <input src> guides (34 Suport media incorect, verificați ghidajele <sursă intrare>) 150 34 Short paper (34 Hârtie insuficientă) 149 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru a accepta functia Salvare resurse) 150 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operatia de defragmentare a memoriei flash) 150 37 Insufficient memory to collate job (37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării) 150 37 Insufficient memory, some held jobs deleted (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în aşteptare au fost şterse) 151 37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate) 151 38 Memory full (38 Memorie plină) 151

may not have printed (39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat) 151 50 PPDS font error (50 Eroare font PPDS) 151 51 Defective flash detected (51 S-a detectat o memorie flash defectă) 152 52 Not enough free space in flash memory for resources (52 Spatiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse) 152 53 Unformatted flash detected (55 S-a detectat o memorie flash neformatată) 152 54 Network <x> software error (54 Eroare <x> software rețea) 153 54 Serial option <x> error (54 Eroare a opțiunii seriale <x>) 152 55 Unsupported option in slot (55 Opțiune nesuportată în slot) 153 56 Parallel port <x> disabled (56 Portul paralel <x> este dezactivat) 153 56 Serial port <x> disabled (56 Portul serial <x> este dezactivat) 153 56 Standard parallel port disabled (56 Port paralel standard dezactivat) 154 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 154 56 USB port <x> disabled (56 Portul USB <x> este dezactivat) 154 57 Configuration change, some held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, unele lucrări în aşteptare nu au fost restaurate) 154 58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri) 154

39 Complex page, some data

58 Too many flash options installed (58 Au fost instalate prea multe opțiuni flash) 155 61 Defective disk (61 Disc defect) 155 62 Disk full (62 Disc plin) 155 63 Unformatted disk (63 Disc neformatat) 155 80 Routine maintenance needed (80 Operație de întreținere regulată necesară) 156 84 Insert photoconductor (84 Introduceti fotoconductorul) 156 84 Photoconductor abnormal (84 Fotoconductor anormal) 156 84 Photoconductor low (84 Nivel redus fotoconductor) 156 84 Replace photoconductor (84 Inlocuiți fotoconductorul) 156 88 Cartridge low (88 Nivel redus cartuş) 127, 156 88 Replace cartridge to continue (88 Pentru a continua, înlocuiti cartuşul) 127, 156 88.yy Replace cartridge (88.yy Înlocuiți cartușul) 127, 156 an error has occurred with the flash drive (eroare la unitatea flash) 140 Change <input src> to <Custom String> (Schimbați <sursă intrare> cu <şir personalizat>) 142 Change <input src> to <Custom String> load <orientation> (Schimbati <sursă intrare> cu <şir personalizat> încărcată <orientare>) 142 Change <input src> to <Custom Type Name> (Schimbați <sursă intrare> cu <nume tip personalizat>) 141 Change <input src> to <Custom Type Name> load <orientation> (Schimbați <sursă intrare> cu <nume tip

personalizat> încărcată <orientare>) 141 Change <input src> to <size> (Schimbați <sursă intrare> cu <dimensiune>) 143 Change <input src> to <size> load <orientation> (Schimbati <sursă intrare> cu <dimensiune> încărcată <orientare>) 143 Change <input src> to <type> <size> (Schimbati <sursă intrare> cu <tip> <dimensiune>) 144 Change <input src> to <type> <size> load <orientation> (Schimbati <sursă intrare> cu <tip> <dimensiune> încărcată <orientare>) 144 Check <input src> guides (Verificați ghidajele <sursă intrare>) 144 Check < input src> orientation or guides (Verificați orientarea sau ghidajele <sursă intrare>) 145 Close cover <x> (Închideți capacul <x>) 145 Close door <x> (Închideți uşa <x>) 145 Close surface H (Închideți suprafata H) 145 Disk Corrupted (Disc deteriorat) 145 Empty hole punch box (Goliti cutia perforatorului) 145 Held jobs were not restored (Lucrările în așteptare nu au fost restabilite) 145 Insert hole punch box (Introduceti caseta perforatorului) 146 Insert tray <x> (Introduceți tava <x>) 146 Load <input src> with <Custom String> (Încărcați <sursă intrare> cu <şir personalizat>) 146 Load <input src> with <Custom Type Name> (Încărcați <sursă intrare> cu <nume tip personalizat>) 146

(Încărcați <sursă intrare> cu <dimensiune>) 146 Load <input src> with <type> <size> (Încărcați <sursă intrare> cu <tip> <dimensiune>) 146 Load Manual Feeder with <Custom String> (Încărcati alimentatorul manual cu <şir personalizat>) 147 Load Manual Feeder with <Custom Type Name> (Încărcati alimentatorul manual cu <nume tip personalizat>) 147 Load Manual Feeder with <size> (Încărcați alimentatorul manual cu <dimensiune>) 147 Load Manual Feeder with <type> <size> (Încărcati alimentatorul manual cu <tip> <dimensiune>) 148 Load staples (Încărcați capse) 148 Remove paper from <linked set bin name> (Scoateți hârtia din <nume recipient setat prin unire>) 148 Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele) 148 Remove paper from bin <x> (Scoateti hârtia din recipientul <x>) 148 Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din recipientul de iesire standard) 148 Restore Held Jobs? (Restaurati lucrările în așteptare?) 149 Unsupported finisher, please remove (Finisor neacceptat, îndepărtați) 149 modul Silențios 13 mutarea imprimantei 133, 136

Load <input src> with <size>

#### Ν

niveluri de emisie a zgomotelor 204 notificări 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209 notificări FCC 208 notificări privind emisiile 204, 207, 208, 209

# 0

optiuni actualizarea driverului imprimantei 30 alimentator de capacitate mare de 2000 de coli 26 card de fax 15 card de interfață pentru port 20 cartelă de memorie 17 cartelă de memorie flash 19 cartelă firmware 19 cartele de memorie 15 cartele firmware 15 hard disk 22 interne 15 lucrul în retea 15 porturi 15 server intern de tipărire 20 Tăvi de 500 de coli 26 tăvi de intrare duală de 2000 de coli 26 unitate duplex 26 optiuni imprimantă, depanare cartelă de memorie 187 cartelă de memorie flash 187 hard disk cu adaptor 187 Internal Solutions Port 187 opțiunea nu funcționează 185 placă de interfată USB/paralelă 188 sertar de 2000 de coli 186 server intern de tipărire 188 tăvi de hârtie 186

#### Ρ

pagina cu setările de meniu imprimare 28 pagină de configurare pentru rețea imprimare 29 pagini de testare a calității imprimării imprimare 78

panou de control al imprimantei 10 setări prestabilite din fabrică. restaurare 139 panou de control, imprimantă 10 panoul de acces reinstalare 24 placă de sistem accesare 16 plicuri încărcare 54 sfaturi 71 port Ethernet 27 port USB 27 postă electronică notificare de blocaj de hârtie 138 notificare de hârtie lipsă 138 notificare de necesitate a unui alt tip de hârtie 138 notificare de nivel redus al consumabilelor 138 Power Saver (Economizor de energie) reglare 13 probleme de bază ale imprimantei, rezolvare 140 publicatii unde se găsește 7

## R

rapoarte vizualizare 138 reciclare declaratia WEEE 204 produse Lexmark 14 recipiente de iesire legare 58 reducerea zgomotului 13 reglarea luminozității tonerului 81 Remove paper from <linked set bin name> (Scoateți hârtia din <nume recipient setat prin unire>) 148 Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele) 148 Remove paper from bin <x> (Scoateți hârtia din recipientul <x>) 148

Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din recipientul de iesire standard) 148 Repetare lucrări de imprimare 72 imprimare de pe un computer Macintosh 73 imprimarea din Windows 73 Restore Held Jobs? (Restaurați lucrările în așteptare?) 149 retea fără fir informatii de configurare 31 instalare, utilizând Macintosh 34 instalare, utilizând Windows 32 revocare lucrare de imprimare, de la computer 78 revocarea unei lucrări din panoul de control al imprimantei 78 revocarea unei lucrări de imprimare de la computer 78 Rezervare lucrări de imprimare 72 imprimare de pe un computer Macintosh 73 imprimarea din Windows 73 rezolvarea problemelor rezolvarea problemelor de bază ale imprimantei 140 verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 140 rezolvarea problemelor, imprimare apar întreruperi neprevăzute între pagini 185 eroare la citirea unitătii USB 182 fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 181 hârtia se blochează frecvent 188 imprimare incorectă a caracterelor 184 încrețire hârtie 192 legarea tăvilor nu funcționează 184

lucrarea durează mai mult decât în mod normal 183 lucrarea este imprimată din tava incorectă 184 lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 184 lucrările în așteptare nu sunt imprimate 183 Lucrările mari nu se asamblează 184 lucrările nu sunt imprimate 182 margini incorecte 192

### S

server intern de tipărire instalare 20 rezolvarea problemelor 188 setare adresa TCP/IP 95 dimensiune hârtie 44 tip de hârtie 44 Universal Paper Size (Dimensiune hârtie universală) 45 setări de conservare modul Silentios 13 setări de protejare a mediului modul Silențios 13 setări port configurare 40 setări prestabilite din fabrică, restaurare 139 sfaturi carton 72 etichete, hârtie 71 folii transparente 70 hârtie cu antet 68 plicuri 71 software imprimantă, instalare (Windows) 29 starea consumabilelor, verificare 125

### Т

Tavă de 1150 de coli încărcare 52 tavă de 500 de coli (standard sau opțională) încărcare 47 tavă de 850 de coli încărcare 52 tavă standard încărcare 47 tăvi anularea legării 58, 59 legare 58, 59 Tăvi de 500 de coli instalare 26 tăvi de intrare duală de 2000 de coli instalare 26 încărcare 52 tipuri de hârtie acceptate de imprimantă 67 pe unde se încarcă 67

#### U

unirea tăvilor 59, 60 unitate duplex instalare 26 unitate flash 76 Universal Paper Size (Dimensiune hârtie universală) setare 45 Unsupported finisher, please remove (Finisor neacceptat, îndepărtați) 149

### V

Verificare lucrări de imprimare 72 imprimare de pe un computer Macintosh 73 imprimarea din Windows 73 verificarea stării dispozitivului pe serverul Embedded Web Server 138 verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 140 vizualizare rapoarte 138